Rosemount 2051 Druckmessumformer

mit PROFIBUS PA-Protokoll







Rosemount 2051 Druckmessumformer

HINWEIS

Lesen Sie diese Betriebsanleitung, bevor Sie mit dem Produkt arbeiten. Bevor Sie das Produkt installieren, in Betrieb nehmen oder warten, sollten Sie über ein entsprechendes Produktwissen verfügen, um somit eine optimale Produktleistung zu erzielen sowie die Sicherheit von Personen und Anlagen zu gewährleisten.

Technische Unterstützung erhalten Sie unter:

Kundendienst

Technische Unterstützung, Angebote und Fragen zu Aufträgen.

Vereinigte Staaten – 1-800-999-9307 (7 bis 19 Uhr CST)

Asien-Pazifik - 65 777 8211

Europa / Naher Osten / Afrika - +49 (8153) 9390

North American Response Center

Geräteservice

1-800-654-7768 (24 Stunden - inkl. Kanada)

Außerhalb dieser Regionen wenden Sie sich bitte an Emerson Process Management.

⚠ ACHTUNG

Die in diesem Dokument beschriebenen Produkte sind NICHT für nukleare Applikationen qualifiziert und ausgelegt. Werden Produkte oder Hardware, die nicht für den nuklearen Bereich qualifiziert sind, im nuklearen Bereich eingesetzt, kann das zu ungenauen Messungen führen.

Informationen zu nuklear-qualifizierten Rosemount Produkten erhalten Sie von Emerson Process Management.





Inhaltsverzeichnis

ABSCHNITT 1	Leitfaden zu dieser Betriebsanleitung	
Einleitung	Service Unterstützung	1-2
9	Modellpalette	1-3
	Geräteversionen	1-3
	Messumformer Übersicht	1-4
	Produkt Recycling/Entsorgung	1-4
ABSCHNITT 2	Übersicht	
Konfiguration	Sicherheitshinweise	
	Warnungen	
	Ex-Zulassungen	
	Richtlinien für die Konfiguration	
	Profile 3.02 Identifikationsnummern Adaptationsmodus	
	Blockmodi	
	Konfigurations-Hilfsmittel	
	Grundeinstellungen	
	Zuweisung der Adresse	
	Druckkonfiguration	
	Detaillierte Einstellungspunkte	
	Durchflusskonfiguration	
	Füllstand konfigurieren	
	Radizierung bei der DP Konfiguration	
	Dämpfung	
	Prozessalarm	
	Digitalanzeiger	
	Schreibschutz	
	Bedieninterface Sicherheit	
	Simulation	2-9
ADCCUMITT 2	Co	0.4
ABSCHNITT 3	Übersicht	
Hardware	Sicherheitshinweise	
Installation	Warnungen	
	Anforderungen an die Installation	
	Anforderungen an die Mechanik	
	Anforderungen an die Messstellenumgebung	
	Installationsverfahren	
	Messumformer montieren	
	Impulsleitungen	
	Prozessanschlüsse	
	Prozessanschluss mit Inline Flansch	
	Rosemount 305, 306 und 304 Integrierte Ventilblöcke	
	Rosemount 305 Integrierter Ventilblock, Installationsanweisung	
	Rosemount 306 Integrierter Ventilblock, Installationsanweisung	
	Rosemount 304 Konventioneller Ventilblock, Installationsanweisung	
	Ventilblock Funktionsweise	
	Füllstandsmessung von Flüssigkeiten	
	Offene Behälter	
	Geschlossene Behälter	3-19

Betriebsanleitung 00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Übersicht. Sicherheitshinweise Warnungen Digitalanzeiger. LCD Anzeige mit Bedieninterface Sicherheit und Simulation konfigurieren Elektrische Anforderungen Montage Kabeldurchführung/-schutzrohr Verdrahtung. Erdung der Signalverdrahtung. Anschlussklemmenblock mit integriertem Überspannungsschutz. Erdung	4-14-14-24-24-34-34-54-6
Übersicht. Sicherheitshinweise Warnungen Übersicht Einstel-lungsmöglichkeiten Nullpunktabgleich Sensorabgleich Werksabgleich aufrufen Einstellintervalle festlegen Nullpunktabgleich Sensorabgleich Werksabgleich abrufen Sensorabgleich Werksabgleich abrufen Kompensation des statischen Drucks.	5-1 5-2 5-2 5-2 5-2 5-3 5-5 5-6 5-7
Bereich 4 und Bereich 5	
Übersicht. Sicherheitshinweise Warnhinweise Diagnostische Identifizierung und empfohlene Massnahmen Erweiterte Diagnose-Identifizierung mit Master Klasse 1 PlantWeb und NE107 Diagnose. Alarmmeldungen und Auswahl der Ausfallsicherungsart. Demontageverfahren Messumformer außer Betrieb nehmen Anschlussklemmenblock ausbauen Ausbau der Elektronikplatine. Sensormodul aus dem Elektronikgehäuse ausbauen Montageverfahren. Elektronikplatine installieren Anschlussklemmenblock installieren 2051C Prozessflansch wieder montieren	6-1 6-2 6-3 6-4 6-5 6-6 6-6 6-7 6-8 6-8
	Sicherheitshinweise Warnungen Digitalanzeiger. LCD Anzeige mit Bedieninterface Sicherheit und Simulation konfigurieren Elektrische Anforderungen Montage Kabeldurchführung/-schutzrohr Verdrahtung. Erdung der Signalverdrahtung. Anschlussklemmenblock mit integriertem Überspannungsschutz. Erdung. Übersicht. Sicherheitshinweise Warnungen Übersicht Einstel-lungsmöglichkeiten. Nullpunktabgleich Sensorabgleich aufrufen. Einstellintervalle festlegen. Nullpunktabgleich. Sensorabgleich. Werksabgleich abrufen Kompensation des statischen Drucks. Bereich 2 und Bereich 3 Bereich 4 und Bereich 5 Übersicht. Sicherheitshinweise Warnhinweise Diagnostische Identifizierung und empfohlene Massnahmen Erweiterte Diagnose-Identifizierung mit Master Klasse 1 PlantWeb und NE107 Diagnose. Alarmmeldungen und Auswahl der Ausfallsicherungsart Demontageverfahren Messumformer außer Betrieb nehmen Anschlussklemmenblock ausbauen Ausbau der Elektronikplätine. Sensormodul aus dem Elektronikgehäuse ausbauen Montageverfahren. Elektronikplatine installieren Anschlussklemmenblock installieren

Betriebsanleitung

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Rosemount 2051

ANHANG A Technische Daten

Leistungsdaten	
Übereinstimmung mit der Spezifikation (±3σ [Sigma])	
Referenzgenauigkeit	
Leistungsmerkmal Durchfluss – Referenzgenauigkeit Durchfluss	
Langzeitstabilität	A-3
Dynamisches Verhalten	
Einfluss des statischen Drucks pro 6,9 MPa (1000 psi)	
Einfluss der Umgebungstemperatur pro 28 °C (50 °F)	
Einfluss der Einbaulage	
Einfluss von Vibrationen	A-4
Einfluss der Spannungsversorgung	A-4
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	A-4
Überspannungsschutz (Option Code T1)	A-4
Funktions beschreibung	
Bereichs- und Sensorgrenzen	A-5
Einsatzbereiche	
4–20 mA HART (Ausgangscode A)	A-5
Foundation Feldbus (Ausgangscode F)	A-6
PROFIBUS PA (Ausgangscode W)	A-8
1–5 VDC HART Low Power (Ausgangscode M)	A-9
Überlastgrenzen	A-9
Statische Druckgrenzen	A-10
Berstdruckgrenzen	A-10
Alarmverhalten	A-10
Temperaturgrenzen	A-11
Zulässige Feuchte	A-11
Verdrängungsvolumen	A-11
Dämpfung	
Geräteausführungen	
Elektrischer Anschluss	
Prozessanschlüsse	
Prozessmedienberührte Teile	
Rosemount 2051 Mediumberührte Teile	
Nicht medienberührte Teile	
Versandgewichte	
Maßzeichnungen	
Bestellinformationen	
Optionen (mit der jeweiligen Modellnummer angeben)	
Optionen (mit der jeweiligen Modellnummer angeben)	
Optionen (mit der jeweiligen Modellnummer angeben)	
Optionen	
Ersatzteile	A-44

Betriebsanleitung

Rosemount 2051

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

ANHANG B Produkt- Zulassungen	Übersicht. Sicherheitshinweise Warnungen Zugelassene Herstellungsstandorte Informationen zu EU-Richtlinien Ex-Zulassungen. TIIS Zulassungen Inmetro Zulassungen Zulassungs-kombinationen Zulassungs-Zeichnungen Factory Mutual 02051-1009. Canadian Standards Association (CSA) 02051-1008	B-1 B-2 B-2 B-3 B-7 B-7 B-7 B-8
ANHANG C Menü Bedieninterface	ÜbersichtSicherheitshinweiseWarnhinweise	
ANHANG D PROFIBUS PA- Blockinformation	Übersicht. Sicherheitshinweise Warnungen PROFIBUS Blockparameter Komprimierter Status	D-1 D-1 D-2

Abschnitt 1 Einleitung

LEITFADEN ZU DIESER BETRIEBSANLEITUNG

Die einzelnen Abschnitte in dieser Betriebsanleitung liefern Ihnen die Informationen, die Sie für Installation, Betrieb und Wartung des Rosemount 2051 benötigen. Die Abschnitte sind folgendermaßen untergliedert:

Abschnitt 2: Konfiguration enthält Anweisungen für die Installation und den Betrieb der Rosemount Messumformer 2051. Informationen über Softwarefunktionen, Konfigurationsparameter und Online-Variablen sind ebenfalls in diesem Abschnitt enthalten.

Abschnitt 3: Hardware Installation enthält Anweisungen zur mechanischen Installation sowie Upgrade Optionen vor Ort.

Abschnitt 4: Elektrische Installation enthält Anweisungen zur elektrischen Installation sowie Upgrade Optionen vor Ort.

Abschnitt 5: Kalibrierung enthält Techniken für Betrieb und Wartung.

Abschnitt 6: Störungsanalyse und -beseitigung enthält Techniken zur Störungsanalyse und -beseitigung für die am häufigsten auftretenden Betriebsprobleme.

Anhang A: Technische Daten enthält technische Daten und Spezifikationen sowie Bestellinformationen.

Anhang B: Produkt-Zulassungen enthält Informationen über eigensichere Zulassungen, die europäische ATEX Richtlinie und Zulassungszeichnungen.

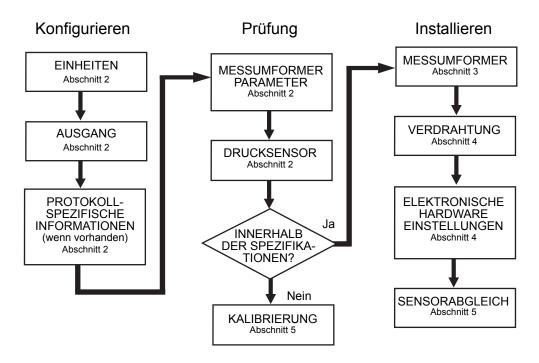
Anhang C: Menü Bedieninterface enthält das komplette Menü des Bedieninterface.

Anhang D: PROFIBUS PA-Blockinformation enthält Informationen über PROFIBUS PA Blöcke und Parameter.





Abbildung 1-1. Flussdiagramm zur Inbetriebnahme und Installation



SERVICE UNTERSTÜTZUNG

Innerhalb Europas setzen Sie sich bezüglich Service-Unterstützung, Reparaturen sowie Warenrücksendung mit Emerson Process Management des jeweiligen Landes in Verbindung (siehe Rückseite).

In den Vereinigten Staaten wenden Sie sich an das Emerson Process Management Response Center unter der gebührenfreien Telefonnummer 1-800-654-RSMT (7768). Das Kundendienstzentrum ist rund um die Uhr besetzt, um Ihnen die benötigten Informationen oder Teile bereitzustellen.

Sie müssen die Modell- und Seriennummern des Produktes bereithalten und es wird Ihnen eine Rücksendegenehmigungs-Nummer (Return Material Authorization [RMA]) für das Produkt zugeteilt. Sie werden auch nach dem Prozessmedium gefragt, dem das Produkt zuletzt ausgesetzt war.

⚠ ACHTUNG

Personen, die Produkte handhaben, die gefährlichen Substanzen ausgesetzt sind, können Verletzungen vermeiden, wenn Sie über die Gefahren beim Umgang mit solchen Produkten informiert sind und sich dieser Gefahren bewusst sind. Dem zurückgeschickten Produkt ist ein eine Kopie des Sicherheitsdatenblattes (Material Safety Data Sheet/MSDS) für jede Substanz beizulegen.

Vom Emerson Process Management Instrument and Valve Response Center erhalten Sie zusätzliche Informationen und Vorgehensweisen erläutert, die bei der Rücksendung von Produkten, die gefährlichen Substanzen ausgesetzt wurden, zu beachten sind.

MODELLPALETTE

In dieser Betriebsanleitung werden die folgenden Rosemount Druckmessumformer der Serie 2051 beschrieben.

Rosemount 2051C Coplanar Druckmessumformer

Rosemount 2051CD Differenzdruck-Messumformer Zur Messung von Differenzdruck bis 137,9 bar (2000 psi).

Rosemount 2051CG Überdruck-Messumformer Zur Messung von Überdruck bis 137,9 bar (2000 psi).

Rosemount 2051T Inline Druckmessumformer

Rosemount 2051T Messumformer für Über- und Absolutdruck Zur Messung von Überdruck bis 689,5 bar (10000 psi).

Rosemount 2051L Messumformer für Flüssigkeitsfüllstand

Zur präzisen Messung von Füllstand und spezifischer Dichte bis zu 20,7 bar (300 psi) für einen großen Bereich von Tankkonfigurationen.

HINWEIS

Für Rosemount 2051 mit HART[®] siehe Rosemount Betriebsanleitung 00809-0105-4001. Für Rosemount 2051 mit FOUNDATION[™] Feldbus siehe Rosemount Betriebsanleitung 00809-0200-4101.

GERÄTEVERSIONEN

Tabelle 1-1. Geräteversionen (NE53)

Datum	Software- Version	PROFIBUS Profil	Software- änderungen	Kompatible Dateien	Betriebsanleitung Version
03/11	2.5.0 [11]	3.02	Neues Produkt	2051 GSD: rmt3333.gsd Profil 3.02 GSD: pa139700.gsd DD: ROPA3TP_2051.ddl DTM: Pressure_Profibus_3.02_DTM_v1.0.8.exe	AA

MESSUMFORMER ÜBERSICHT

Die Rosemount Messumformer 2051C Coplanar[™] werden als Messgeräte für Differenzdruck (DP), Druck (GP) und Absolutdruck (AP) angeboten. Der Rosemount 2051C verwendet für die DP- und GP-Messgeräte die kapazitive Sensortechnologie von Emerson Process Management. Beim Rosemount Modell 2051T kommt die piezoresistive Sensortechnologie zum Einsatz.

Die Hauptkomponenten der Rosemount Modellreihe 2051 sind das Sensormodul und das Elektronikgehäuse. Das Sensormodul beinhaltet das mit Öl gefüllte Sensorsystem (bestehend aus Trennmembranen, Ölfüllung und Sensor) sowie der Sensorelektronik. Die Sensorelektronik ist im Sensormodul installiert und besteht aus einem Temperatursensor (Widerstandsthermometer [RTD]), einem Speichermodul und dem kapazitiven/digitalen Wandler (C/D Wandler). Die elektronischen Signale vom Sensormodul werden zur Ausgangselektronik im Elektronikgehäuse gesendet. Das Elektronikgehäuse enthält die Ausgangs-Elektronikplatine, die Tasten für das Bedieninterface und den Anschlussklemmenblock.

Wenn die Trennmembranen des Rosemount 2051C mit Druck beaufschlagt werden, wird die mittlere Membran durch das Öl ausgelenkt, was eine Änderung der Kapazität zur Folge hat. Dieses kapazitive Signal wird im C/D Wandler in ein digitales Signal umgewandelt. Der Mikroprozessor berechnet aus den digitalen Signalen von Widerstandsthermometer und C/D Wandler den korrigierten Messumformerausgang.

PRODUKT RECYCLING/ ENTSORGUNG

Recycling und Entsorgung des Gerätes und der Verpackung hat entsprechend den lokalen und nationalen Gesetzgebung/Vorschriften zu erfolgen.

Abschnitt 2 Konfiguration

Übersicht	Seite 2-1
Sicherheitshinweise	
Ex-Zulassungen	Seite 2-1
Richtlinien für die Konfiguration	Seite 2-2
Grundeinstellungen	Seite 2-3
Detaillierte Einstellungspunkte	Seite 2-4

ÜBERSICHT

Dieser Abschnitt enthält Informationen über die Inbetriebnahme des Rosemount 2051 PROFIBUS PA Druckmessumformers unter Verwendung des Bedieninterface (LOI) oder des Masters Klasse 2.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in diesem Kapitel beschriebenen Anleitungen und Verfahren können besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich machen, um die Sicherheit des Bedienpersonals zu gewährleisten. Informationen, die eine erhöhte Sicherheit erfordern, sind mit einem Warnsymbol () markiert. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor ein durch dieses Symbol gekennzeichnetes Verfahren durchgeführt wird.

Warnungen

⚠ WARNUNG

Explosionen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

Die Installation dieses Messumformers in explosionsgefährdeten Umgebungen muss entsprechend der lokalen, nationalen und internationalen Normen, Vorschriften und Empfehlungen erfolgen. Einschränkungen in Verbindung mit der sicheren Installation finden Sie im Abschnitt "Produkt-Zulassungen".

 Bei einer Ex-Schutz/Druckfeste Kapselung Installation die Gehäusedeckel des Messumformers nicht entfernen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Prozessleckagen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

 Vor der Druckbeaufschlagung müssen die Prozessanschlüsse installiert und fest angezogen werden.

Elektrische Schläge können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen:

 Kontakt mit den Leitungsadern und Anschlussklemmen vermeiden. Elektrische Spannung an den Leitungsadern kann zu elektrischen Schlägen führen.

EX-ZULASSUNGEN

⚠ Die einzelnen Messumformer sind eindeutig mit einem Schild versehen, das die entsprechenden Zulassungen angibt. Messumformer müssen gemäß allen zutreffenden Normen und Vorschriften installiert werden, um diesen Zulassungen zu entsprechen Informationen zu Zulassungen siehe "Ex-Zulassungen" auf Seite B-3.





RICHTLINIEN FÜR DIE KONFIGURATION

Der Rosemount 2051 kann vor oder nach der Installation konfiguriert werden. Durch Konfigurieren des Messumformers in der Werkstatt mit dem Bedieninterface oder dem Master Klasse 2 wird gewährleistet, dass alle Komponenten des Messumformers vor der Installation ordnungsgemäß funktionieren.

Bei der Konfiguration in der Werkstatt werden eine Spannungsversorgung, ein Bedieninterface (Option M4) oder ein Master Klasse 2 mit DP/PA Koppler, die geeigneten Kabel und Abschlüsse benötigt.

Sicher stellen, dass die Hardware-Steckbrücke Sicherheit zur Konfiguration in der Position OFF (AUS) steht. Siehe Abbildung 4-2 bezüglich der Positionierung der Steckbrücke.

Profile 3.02 Identifikationsnummern Adaptationsmodus

Rosemount 2051 PROFIBUS Profile 3.02 Geräte sind ab Werk auf den Identifikationsnummern-Adaptationsmodus (0127) eingestellt. In diesem Modus kann der Messumformer mit allen PROFIBUS Mastern Klasse 1 entweder über das generische Profil GSD (9700) oder das für Rosemount 2051 spezifische GSD (3333) kommunizieren.

Blockmodi

Beim Konfigurieren eines Geräts über das Bedieninterface wechselt der Ausgangsstatus auf *Gut – Funktionsprüfung*, um die Hosts zu alarmieren, dass sich der Messumformer nicht im normalen Betriebsmodus befindet.

Beim Konfigurieren eines Geräts mit einem Master Klasse 2 müssen die Blöcke eingestellt werden auf *Außer Betrieb (Out of Service [OOS])*, um Parameter herunter zu laden, die sich auf den Ausgang auswirken können. So wird verhindert, dass der Master Klasse 1 einen Ausgangssprung erkennt, ohne einen Statuswechsel. Die Einstellung der Blöcke auf *OOS* und zurück auf *Auto* wird unter Verwendung des Rosemount 2051 DD oder DTM automatisch über den Master Klasse 2 durchgeführt. Daher müssen für die Konfiguration dieses Geräts keine weiteren Maßnahmen durchgeführt werden.

Konfigurations-Hilfsmittel

Der Rosemount 2051 kann mit zwei Hilfsmitteln konfiguriert werden: über das Bedieninterface oder dem Master Klasse 2.

Das Bedieninterface erfordert die Bestellung von Option Code M4. Zum Aktivieren des Bedienerinterface wird eine der Konfigurationstasten unter dem oberen Schild des Messumformers gedrückt. Siehe Tabelle 2-1 und Abbildung 2-1 bzgl. Informationen zum Betrieb und Menü. Eine komplette Menüstruktur des Bedieninterface ist in Anhang D zu finden.

Für den Master Klasse 2 werden entweder die Dateien DD oder DTM zur Konfiguration benötigt. Diese Dateien befinden sich auf www.rosemount.com oder sind über Emerson Process erhältlich.

Der weitere Teil dieses Abschnittes beschreibt die Konfigurationspunkte unter Verwendung eines der Konfigurations-Hilfsmittel.

HINWEIS

Die Anweisungen in diesem Abschnitt verwenden die Ausdrücke, die im Master Klasse 2 oder dem Bedieninterface verwendet werden. Einen Querverweis von Spezifikationsparametern des Masters Klasse 2, des Bedieninterface und des PROFIBUS finden Sie unter Anhang D: PROFIBUS Blockparameter.

GRUND-EINSTELLUNGEN

Die folgenden Punkte werden für die erste Konfiguration des Rosemount 2051 PROFIBUS Geräts empfohlen.

Zuweisung der Adresse

Der Rosemount 2051 wird mit der vorläufigen Adresse 126 geliefert. Diese muss auf einen eindeutigen Wert zwischen 0 und 125 geändert werden, um eine Verbindung zum Master Klasse 1 herzustellen. Adressen von 0-2 sind normalerweise für den Master reserviert, weshalb die Messumformer Adressen 3 bis 125 für das Gerät empfohlen werden.

Die Adresse lässt sich einstellen über:

- Das Bedienerinterface (LOI) siehe Tabelle 2-1 und Abbildung 2-1
- Den Master Klasse 2 siehe entsprechende Betriebsanleitung für den Master Klasse 2 bezüglich der Einstellung der Geräteadresse

Druckkonfiguration

Falls nicht anderweitig gefordert, wird der Rosemount 2051 mit den folgenden Einstellungen ausgeliefert:

· Messart: Druck

· Physikalische Einheiten: Inch H2O

Linearisierung: KeineSkalierung: Keine

Alle diese Parameter können eingestellt werden über

- Das Bedienerinterface (LOI) siehe Tabelle 2-1 und Abbildung 2-1
- Den Master Klasse 2 siehe Tabelle 2-2 bzgl. der Konfiguration

Parameter Druckeinheit

Das Bedieninterface wurde so entwickelt, dass es bei Auswahl einer Druckeinheit automatisch die folgenden Parameter einstellt:

· Messart: Druck

· Linearisierung: Keine

Skalierung: Keine

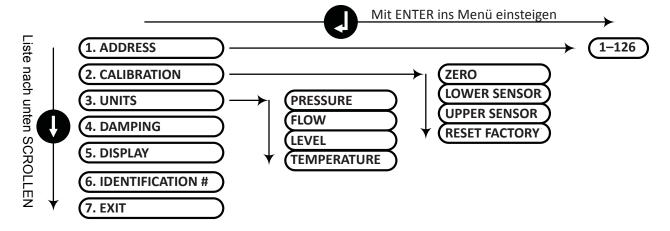
Bei der Konfiguration von Durchfluss oder Füllstand mit dem Bedieninterface siehe voreingestellte Konfiguration.

Tabelle 2-1. Bedienung des Bedieninterface

Tasten	Aktion	Navigation	Zeicheneingabe	Speichern?
0	Scrollen	Durchläuft die Menükategorien	Ändert den Zeichenwert ⁽¹⁾	Wechselt zwischen "Speichern" und "Abbrechen"
0	Eingabe	Wahl der Menükategorie	Eingabe von Zeichen und Vorrücken	Speichern

⁽¹⁾ Zeichen blinken, wenn sie geändert werden können.

Abbildung 2-1. Bedieninterface Menü



HINWEIS

Siehe Anhang C bezüglich eines detaillierteren Bedieninterface-Menüs und einer Liste der Einheiten.

Tabelle 2-2. Druckkonfiguration mit Master Klasse 2

Schritte	Kategorie >> Feld >> Wert
Messart einstellen ⁽¹⁾	Primärwert >> Typ des Primärwerts >> Druck
Einheiten auswählen Alle Einheiten müssen übereinstimmen.	Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Einheit (Sekundärwert 1) >> [Druckeinheit] Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Einheit (PV) >> [Druckeinheit] Ausgangssignal (Al Block) >> Einheit (Ausgang) >> [Druckeinheit]
Skalierung eingeben Die Skalierung wird im Transducer Block durchgeführt. Für die Druckmessung ist keine Skalierung erforderlich.	Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Unterer Wert >> 0 Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Oberer Wert >> 100 Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Unterer Wert >> 0 Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Oberer Wert >> 100
Analogeingang (AI) Block prüfen Die Skalierung sollte im Al Block nicht wiederholt werden.	Prozesswertskala (Al Block) >> Unterer Wert >> 0 Prozesswertskala (Al Block) >> Oberer Wert >> 100 Ausgangssignal (Al Block) >> Unterer Wert >> 0 Ausgangssignal (Al Block) >> Oberer Wert >> 100 Ausgangssignal (Al Block) >> Charakterisierungsart >> Keine Linearisierung

⁽¹⁾ Messart Druck setzt Linearisierung auf Keine (Charakterisierung >>Charakterisierungsart >>Keine Linearisierung), wenn sie auf das Gerät herunter geladen wird. Die Konfiguration erneut hochladen, um die neue Charakterisierungsart zu bestätigen.

DETAILLIERTE EINSTELLUNGSPUNKTE

Die folgenden Punkte erläutern die Schritte zur Konfiguration des Rosemount 2051 für eine Durchfluss- oder Füllstandmessung sowie die Konfiguration zusätzlicher Geräteparameter.

Durchflusskonfiguration

Bedieninterface (LOI)

Zur Konfiguration des Rosemount 2051 für die Durchflussmessung mit dem Bedieninterface UNITS >> FLOW (EINHEITEN >> DURCHFLUSS) wählen. Bei Konfiguration der Einheiten für den Durchfluss werden die folgenden Parameter eingestellt:

Messart: Durchflussrichtung Linearisierung: Radiziert

Bei der Konfiguration der Einheit definiert der Anwender die Skalierung, die Einheiten und die Schleichmengenabschaltung gemäß der Anwendungsanforderungen. Für weitere Unterstützung zur Skalierung siehe Anhang D bezüglich eines detaillierten Menüs.

HINWEIS

Das Bedieninterface setzt die Skalierung basierend auf dem Nullpunkt (Min. Druck = Min. Durchfluss = Null) für die Durchflussanwendungen voraus, um die Effizienz der Konfiguration zu verbessern. Master Klasse 2 können verwendet werden, wenn eine Skalierung erforderlich ist, die nicht auf dem Nullpunkt basiert. Der Vorgabewert für die Schleichmengenabschaltung beträgt 5,0 %. Die Schleichmengenabschaltung kann nach Bedarf auch auf 0 % eingestellt werden.

Master Klasse 2

Siehe Tabelle 2-3 bezüglich der Konfiguration des Durchflusses mit einem Master Klasse 2.

Tabelle 2-3. Durchflusskonfiguration mit Master Klasse 2

Schritte	Vatagaria Fald Wart
Schritte	Kategorie >> Feld >> Wert
Messart einstellen ⁽¹⁾	Primärwert >> Typ des Primärwerts >> Durchfluss
Einheiten auswählen Alle Durchflusseinheiten	Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Einheit (Sekundärwert 1) >> [Druckeinheit]
müssen übereinstimmen.	Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Einheit (PV) >> [Durchflusseinheit]
	Ausgangssignal (Al Block) >> Einheit (Ausgang) >> [Durchflusseinheit]
Skalierung eingeben Die Skalierung wird im Transducer Block durchgeführt.	Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Unterer Wert >> 0 Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Oberer Wert >> [HI Druckwert] Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Unterer Wert >> 0 Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Oberer Wert >> [HI Durchflusswert] Primärwert > Schleichmengenabschaltung >> [% des Durchflussbereichs]
Analogeingang (AI) Block prüfen Die Skalierung sollte im AI Block nicht wiederholt werden.	Prozesswertskala (Al Block) >> Unterer Wert >> 0 Prozesswertskala (Al Block) >> Oberer Wert >> 100 Ausgangssignal (Al Block) >> Unterer Wert >> 0 Ausgangssignal (Al Block) >> Oberer Wert >> 100 Ausgangssignal (Al Block) >> Charakterisierungsart >> Keine Linearisierung

⁽¹⁾ Messart Durchfluss setzt die Linearisierung auf Radiziert (Charakterisierung >>Charakterisierungsart >>Radiziert), wenn sie auf das Gerät heruntergeladen wird. Die Konfiguration erneut hochladen, um die neue Charakterisierungsart zu bestätigen.

Füllstand konfigurieren

Bedieninterface (LOI)

Zur Konfiguration des Rosemount 2051 für die Füllstandmessung mit dem Bedieninterface UNITS >> LEVEL (EINHEITEN >> FÜLLSTAND) wählen. Bei Konfiguration der Einheiten für den Füllstand werden die folgenden Parameter eingestellt:

Messart: FüllstandLinearisierung: Keine

Bei der Konfiguration der Einheit definiert der Anwender die Skalierung und die Einheiten gemäß der Anwendungsanforderungen. Für weitere Unterstützung zur Skalierung siehe Anhang D bezüglich eines detaillierten Menüs.

Master Klasse 2

Siehe Tabelle 2-4 bezüglich einer Konfiguration des Füllstands mit einem Master Klasse 2.

April 2011

Rosemount 2051

Tabelle 2-4. Füllstandkonfiguration mit Master Klasse 2

Schritte	Kategorie >> Feld >> Wert
Messart einstellen ⁽¹⁾	Primärwert >> Typ des Primärwerts >> Füllstand
Einheiten auswählen Alle Füllstandeinheiten müssen übereinstimmen	Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Einheit (Sekundärwert 1) >> [Druckeinheit] Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Einheit (PV) >> [Füllstandeinheit] Ausgangssignal (Al Block) >> Einheit (Ausgang) >> [Füllstandeinheit]
Skalierung eingeben Die Skalierung wird im Transducer Block durchgeführt.	Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Unterer Wert >> [LO Druckwert] Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Oberer Wert >> [HI Druckwert] Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Unterer Wert >> [LO Füllstandwert] Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Oberer Wert >> [HI Füllstandwert]
Analogeingang (Al) Block prüfen Die Skalierung sollte im Al Block nicht wiederholt werden	Ausgangssignal (Al Block) >> Unterer Wert >> 0 Ausgangssignal (Al Block) >> Oberer Wert >> 100 Ausgangssignal (Al Block) >> Charakterisierungsart >> Keine Linearisierung

⁽¹⁾ Messart Füllstand setzt die Linearisierung auf Keine (Charakterisierung >> Charakterisierungsart >>Radiziert), wenn sie auf das Gerät heruntergeladen wird. Die Konfiguration erneut hochladen, um die neue Charakterisierungsart zu bestätigen.

Radizierung bei der DP Konfiguration

Der Rosemount 2051 verfügt über zwei Druckausgangseinstellungen: linear und radiziert. Aktivieren Sie die Radizierung, um ein durchflussproportionales Ausgangssignal zu erhalten.

Um den Messumformer auf den Ausgang Radizierung für den Differenzdruck einzustellen, muss ein Master Klasse 2 verwendet werden. Siehe Tabelle 2-5 bezüglich der Konfiguration.

Tabelle 2-5. Radizierung der DP Konfiguration unter Verwendung des Masters Klasse 2

Schritte	Kategorie >> Feld >> Wert			
Messart einstellen ⁽¹⁾	Primärwert >> Typ des Primärwerts >> Druck			
übereinstimmen	Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Einheit (Sekundärwert 1) >> [Druckeinheit] Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Einheit (PV) >> [Druckeinheit] Ausgangssignal (Al Block) >> Einheit (Ausgang) >> [Druckeinheit]			
Block durchgeführt.	Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Unterer Wert >> 0 Eingangsskalierung (Transducer Block) >> Oberer Wert >> 100 Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Unterer Wert >> 0 Ausgangsskalierung (Transducer Block) >> Oberer Wert >> 100			
prüfen Die Radizierung muss im Al Block angewandt werden	Prozesswertskala (Al Block) >> Unterer Wert >> 0 Prozesswertskala (Al Block) >> Oberer Wert >> 1 Ausgangssignal (Al Block) >> Unterer Wert >> 0 Ausgangssignal (Al Block) >> Oberer Wert >> 1 Ausgangssignal (Al Block) >> Charakterisierungsart >> Radizierung			

⁽¹⁾ Messart Druck setzt die Linearisierung auf Keine (Charakterisierung >> Charakterisierungsart >> Keine Linearisierung), wenn sie auf das Gerät heruntergeladen wird. Daher wird die Radizierung im Al Block

Dämpfung

Eine vom Benutzer gewählte Dämpfung beeinflusst die Reaktionsfähigkeit des Messumformers bei Änderungen im Prozess. Im Rosemount 2051 wird der voreingestellte Dämpfungswert von 0,0 Sekunden im Analogeingangs (AI) Block angewandt.

Die Dämpfung kann eingestellt werden über

- das Bedienerinterface (LOI) siehe Tabelle 2-1 und Abbildung 2-1
- den Master Klasse 2 siehe Tabelle 2-6 bzgl. der Konfiguration

Tabelle 2-6. Dämpfungskonfiguration mit Master Klasse 2

Sch	ritte	Kategorie >> Feld >> Wert	
Dämpfung einstellen		Dämpfung >> Zeitkonstante des Filters >> [Wert]	

Prozessalarm

Die Prozessalarme aktivieren einen Ausgangsalarmstatus, wenn der voreingestellte Alarmwert überschritten wurde. Ein Prozessalarm wird kontinuierlich ausgesendet, wenn die Ausgangssollwerte überschritten werden. Die Prozesswarnung wird zurückgesetzt, wenn der Bereich in den normalen Bereich zurückkehrt.

Prozessalarmparameter werden folgendermaßen definiert

- Hoch Alarm: Ändert Ausgangsstatus auf Gut Kritischer Alarm Obere Grenze
- Hoch Warnung: Ändert Ausgangsstatus auf Gut Hinweisalarm Obere Grenze
- Niedrig Warnung: Ändert Ausgangsstatus auf Gut Hinweisalarm Untere Grenze
- Niedrig Alarm: Ändert Ausgangsstatus auf Gut Kritischer Alarm Untere Grenze
- Alarmhysterese: Der Wert, um den der Ausgang wieder in den Bereich zurückkehren muss, bevor der Alarm gelöscht wird.

Beispiel: Hoch Alarm = 100 psi. Alarmhysterese = 0,5 psi. Nach Aktivierung bei 100 psi wird der Alarm gelöscht, sobald der Ausgang unter 99,5 psi = 100–0,5 psi abfällt.

Prozessalarme können eingestellt werden über

den Master Klasse 2 – siehe Tabelle 2-7 bzgl. der Konfiguration

Tabelle 2-7. Prozessalarmkonfiguration mit Master Klasse 2

Schritte	Kategorie >> Feld >> Wert
Prozessalarme eingeben	Ausgangsgrenzwerte >> Alarm unterer Grenzwert >> [Wert]
	Ausgangsgrenzwerte >> Warnung unterer Grenzwert >> [Wert]
	Ausgangsgrenzwerte >> Warnung oberer Grenzwert >> [Wert]
	Ausgangsgrenzwerte >> Alarm oberer Grenzwert >> [Wert]
	Ausgangsgrenzwerte >> Alarmhysterese >> [Wert]

Digitalanzeiger

Die LCD Anzeige ist direkt mit der Elektronikplatine verbunden, die direkten Zugang zu den Signalanschlussklemmen bietet. Im Lieferumfang der LCD Anzeige ist ein entsprechender Gehäusedeckel enthalten.

Das Display zeigt stets den Messumformerausgang (Druck, Durchfluss oder Füllstand) sowie eine Abkürzung des Diagnosestatus (falls zutreffend) an. Temperatur und Druck des Sensors sind optionale Variablen, die mit dem Bedieninterface oder dem Master Klasse 2 konfiguriert werden können. Wenn es eingeschaltet wird, wechselt das Display zwischen den ausgewählten Variablen.

Für eine Konfiguration der LCD Anzeige über

- das Bedienerinterface (LOI) siehe Tabelle 2-1 und Abbildung 2-1 auf Seite 2-4
- den Master Klasse 2 siehe Tabelle 2-8

Tabelle 2-8. Konfiguration der LCD Anzeige mit Master Klasse 2

Schritte	Kategorie >> Feld >> Wert
Displayvariablen	Bedieninterface (LOI) >> Displayauswahl >> [Auswählen]
auswählen	

Schreibschutz

Der Rosemount 2051 verfügt über hierarchische Sicherheitsfunktionen. Die Steckbrücke Sicherheit auf der Elektronikplatine (oder optional der LCD Anzeige) stellt die höchste Sicherheitsstufe dar. Wenn die Steckbrücke der ON Position ist, werden alle Schreibvorgänge zum Messumformer deaktiviert (einschließlich Schreibvorgänge vom Bedieninterface oder einem Master Klasse 2).

Siehe Abschnitt 4: Elektrische Installation bezüglich Details der Konfiguration der Steckbrücke.

Bedieninterface Sicherheit

Zusätzlich zur Steckbrücke Sicherheit kann das Bedieninterface des Rosemount 2051 PROFIBUS mit zwei verschiedenen Softwareparametern geschützt werden:

- Bedieninterface aktiviert: Verhindert die Betätigung der lokalen Konfigurationstasten, wodurch das Bedieninterface deaktiviert wird.
- Bedieninterface Passwort: Der Anwender muss ein vierstelliges Passwort ungleich Null am Messumformer eingeben, um das Bedieninterface betätigen zu können.

Diese Parameter können eingestellt werden über

den Master Klasse 2 – siehe Tabelle 2-9

Tabelle 2-9. Bedieninterface Sicherheitskonfiguration mit Master Klasse 2

Schritte	Kategorie >> Feld >> Wert
Tasten deaktivieren	Bedieninterface (LOI) >> Bedieninterface aktiv? >> Deaktiviert
Tasten aktivieren	Bedieninterface (LOI) >> Bedieninterface aktiv? >> Aktiviert
Bedieninterface Passwort ein	Bedieninterface (LOI) >> Passwort >> [Wert eingeben]
Bedieninterface Passwort aus	Bedieninterface (LOI) >> Passwort >> 0

HINWEIS

Die Steckbrücke Sicherheit muss in der Position OFF und die Tasten aktiviert sein, damit das Bedieninterface funktioniert. Das Passwort erscheint, nachdem das Bedieninterface über die lokalen Einstelltasten aktiviert wurde.

Simulation

Die Simulation ist im Al Block und wird verwendet, um den Ausgang vom Transducer Block zu überprüfen. Der Rosemount 2051 verfügt über eine Steckbrücke Simulation auf der Elektronikplatine (oder optionalen LCD Anzeige), die auf die Position ON (EIN) gesetzt sein muss, um eine Simulation durchzuführen.

HINWEIS

Diese Steckbrückenposition wird ignoriert, wenn der Messumformer erstmals eingeschaltet wird. Die Steckbrückenposition muss geändert werden, wenn der Messumformer eingeschaltet wird, um die Simulation zu aktivieren. Wenn die Spannungsversorgung aus- und wieder eingeschaltet wird, ist der Simulationsmodus aus (OFF) ungeachtet der Steckbrückenposition.

Bei aktivierter Simulation hat der aktuelle Messwert keinen Einfluss auf den Ausgangswert oder dessen Status. Der Ausgangswert ist gleich dem simulierten Wert vom Transducer Block plus aller im Al Block durchgeführten Skalierungs- oder Linearisierungseffekte.

Nachdem die Steckbrücke Simulation auf die Position ein gesetzt wurde, kann der Simulationsmodus aktiviert werden über

den Master Klasse 2 – siehe Tabelle 2-10

Tabelle 2-10. Simulationskonfiguration mit Master Klasse 2

Schritte	Kategorie >> Feld >> Wert			
Simulation aktivieren	Folgendes aus dem Menü auswählen:			
	Gerät >> Simulation >> Simulation			
	Enabled (Aktiviert) wählen			
	Simulationswert eingeben			
	Simulationsstatus wählen			
	Transfer drücken			
Simulation deaktivieren	Folgendes aus dem Menü auswählen:			
	Gerät >> Simulation >> Simulation			
	Disabled (Deaktiviert) wählen			
	Transfer drücken			
	Close (Schließen) drücken			

Betriebsanleitung 00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Abschnitt 3 Hardware Installation

Übersicht	Seite 3-1
Sicherheitshinweise	
Anforderungen an die Installation	Seite 3-2
Installationsverfahren	Seite 3-3
Rosemount 305, 306 und 304 Integrierte Ventilblöcke	Seite 3-12
Füllstandsmessung von Flüssigkeiten	Seite 3-19

ÜBERSICHT

Dieser Abschnitt enthält Informationen zur Installation des Rosemount 2051. Im Lieferumfang jedes Messumformers enthalten ist eine Kurzanleitung, die den Anschluss an die Rohrleitung, Verdrahtungsverfahren und grundlegende Konfigurationen für die Erstinstallation beschreibt.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in diesem Kapitel beschriebenen Anleitungen und Verfahren können besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich machen, um die Sicherheit des Bedienpersonals zu gewährleisten. Informationen, die eine erhöhte Sicherheit erfordern, sind mit einem Warnsymbol () markiert. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor ein durch dieses Symbol gekennzeichnetes Verfahren durchgeführt wird.

Warnungen

⚠ WARNUNG

Explosionen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

Die Installation dieses Messumformers in explosionsgefährdeten Umgebungen muss entsprechend der lokalen, nationalen und internationalen Normen, Vorschriften und Empfehlungen erfolgen. Einschränkungen in Verbindung mit der sicheren Installation finden Sie im Abschnitt "Produkt-Zulassungen".

 Bei einer Ex-Schutz/Druckfeste Kapselung Installation die Gehäusedeckel des Messumformers nicht entfernen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Prozessleckagen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

 Vor der Druckbeaufschlagung müssen die Prozessanschlüsse installiert und fest angezogen werden.

Elektrische Schläge können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen:

 Kontakt mit den Leitungsadern und Anschlussklemmen vermeiden. Elektrische Spannung an den Leitungsadern kann zu elektrischen Schlägen führen.





00809-0305-4101, Rev AA April 2011

ANFORDERUNGEN AN DIE INSTALLATION

Die Messgenauigkeit hängt von der korrekten Installation des Messumformers und der Impulsleitungen ab. Montieren Sie den Messumformer nahe zum Prozess und halten Sie die Impulsleitungen möglichst kurz, um so eine hohe Genauigkeit zu erreichen. Berücksichtigen Sie ebenso einen leichten Zugang, die Sicherheit für Personen, eine entsprechende Feldkalibrierung und eine geeignete Umgebung für den Messumformer. Montieren Sie den Messumformer so, dass er möglichst geringen Vibrations- und Stoßeinflüssen sowie Temperaturschwankungen ausgesetzt ist.

WICHTIG

Montieren Sie den beiliegenden Verschlussstopfen (siehe Verpackung) in die unbenutzte Kabeleinführung. Drehen Sie den Stopfen mindestens fünf Gewindegänge ein, um die Anforderungen für Explosionsschutz zu erfüllen. Siehe Leitungseinführungsgewinde bezüglich zusätzlicher Anforderungen. Für NEMA 4X, IP66 und IP68 Dichtband (PTFE) oder Gewindedichtungsmittel auf das Außengewinde auftragen, um die wasserdichte Abdichtung zu gewährleisten.

Informationen zur Werkstoffverträglichkeit sind im Dokument Nr. 00816-0100-3045 unter www.emersonprocess.com/rosemount zu finden.

Anforderungen an die Mechanik

Dampfanwendung

Bei Dampfmessung oder Anwendungen mit Prozesstemperaturen, die über den Grenzwerten des Messumformers liegen, blasen Sie die Impulsleitungen nicht über den Messumformer aus. Sperren Sie zum Messumformer hin ab, spülen Sie die Impulsleitungen und befüllen Sie die Leitungen wieder mit Wasser, bevor Sie die Messung fortsetzen.

Seitliche Montage

Zur besseren Entlüftung und Entwässerung montieren Sie den Messumformer mit Coplanar Flansch seitlich zur Prozessleitung. Montieren Sie den Flansch wie in Abbildung 3-9 auf Seite 3-8 gezeigt. Bei Anwendungen mit Gas ordnen Sie die Ablass-/Entlüftungsventile nach unten an, bei Anwendungen mit Flüssigkeiten nach oben.

Anforderungen an die Messstellenumgebung

Montieren Sie den Messumformer so, dass er möglichst geringen Temperaturschwankungen ausgesetzt ist. Der Betriebstemperaturbereich der Messumformerelektronik beträgt –40 bis 85 °C (–40 bis 185 °F). Siehe Anhang A: Technische Daten bzgl. der Betriebstemperaturgrenzen der Messzelle. Montieren Sie den Messumformer so, dass er keinen Vibrationsund Stoßeinflüssen ausgesetzt ist und vermeiden Sie äußerlich den Kontakt mit korrosiven Werkstoffen.

April 2011

INSTALLATIONS-VERFAHREN

Messumformer montieren

Maßzeichnungen siehe Anhang A: Technische Daten auf Seite A-15.

Ausrichtung Prozessflansch

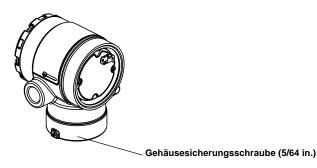
Montieren Sie die Prozessflansche mit ausreichendem Freiraum für die Prozessanschlüsse. Aus Sicherheitsgründen montieren Sie die Ablass-/Entlüftungsventile so, dass wenn die Ventile geöffnet werden, das Prozessmedium nicht mit Menschen in Kontakt kommt. Denken Sie auch an einen Prüf- oder Kalibrieranschluss.

Gehäuse drehen

Zum Verbessern des Zugangs zur Feldverdrahtung sowie der Ablesbarkeit der optionalen Digitalanzeige kann das Elektronikgehäuse in beiden Richtungen um je 180° gedreht werden. Um das Gehäuse zu drehen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Lösen Sie die Sicherungsschraube mit einem $\frac{5}{64}$ in. Inbusschlüssel.
- 2. Das Gehäuse bis zu 180° von seiner ursprünglichen Stellung nach links oder rechts drehen. Überdrehen beschädigt den Messumformer.
- 3. Die Gehäusesicherungsschraube wieder festziehen.

Abbildung 3-1. Gehäuse drehen



Elektronikgehäuse, Seite mit dem Anschlussklemmenblock

Montieren Sie den Messumformer so, dass die Seite mit dem Anschlussklemmenblock zugänglich ist. Zum Entfernen des Gehäusedeckels wird ein Freiraum von 19 mm (0,75 in.) benötigt. Verwenden Sie den Verschlussstopfen für die unbenutzte Kabeleinführung.

Elektronikgehäuse, Seite mit den Platinenbaugruppen

Bei Geräten ohne LCD Anzeige wird ein Freiraum von 19 mm (0,75 in.) benötigt. Wenn eine LCD Anzeige installiert ist, so montieren, dass eine gute Ablesbarkeit gewährleistet ist. Ein Freiraum von 77 mm (3 in.) wird benötigt, um den LCD Anzeige Gehäusedeckel zu demontieren.

Leitungseinführungsgewinde

Für NEMA 4X, IP66 und IP68 Dichtband (PTFE) oder Gewindedichtungsmittel auf das Außengewinde auftragen, um die wasserdichte Abdichtung zu gewährleisten.

Montagewinkel

Rosemount 2051 können mit der optionalen Montagehalterung an ein 50 mm (2 in.) Rohr oder eine Wand montiert werden. Siehe Tabelle 3-1 bzgl. des kompletten Angebots und Abbildung 3-2 bis Abbildung 3-6 auf Seiten 3-4 und 3-5 bzgl. Abmessungen und Montagearten.

Tabelle 3-1. Montagehalterungen

	2051 Montagewinkel									
	Proz	essansch	lüsse	Montage			Werkstoffe			
Option	Coplanar	In-Line	Anpas- sungs- flansch	Rohr- montage	Wand- montage	Flache Wand- montage	Kohlen- stoffstahl- Halterung			Edelstahl- schrauben
B4	Х	Х		Х	Х	Х		Х		Х
B1			Х	Х			Х		Х	
B2			Х		Х		Х		Х	
В3			Х			Х	Х		Х	
B7			Х	Х			Х			Х
B8			Х		Х		Х			Х
В9			Х			Х	Х			Х
BA			Х	Х				Х		Х
ВС			Х			Х		X		Х

Abbildung 3-2. Montagewinkel Option Code B4

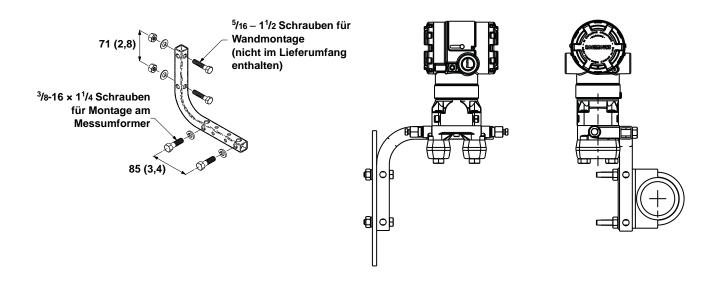


Abbildung 3-3. Montagewinkel Option Codes B1, B7 und BA

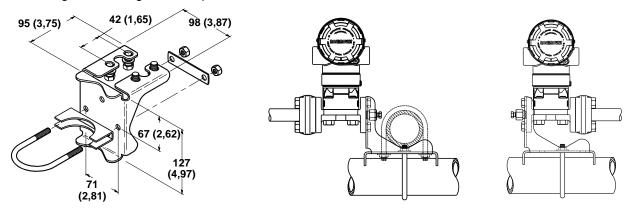


Abbildung 3-5. Wandmontagewinkel Option Codes B2 und B8

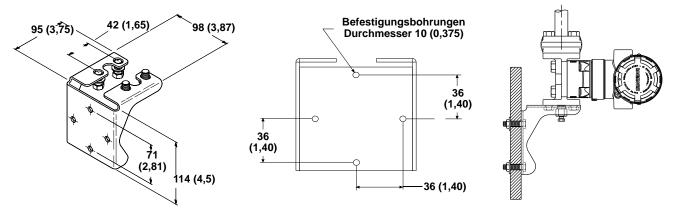
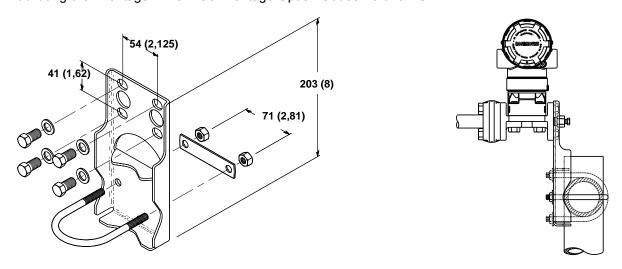


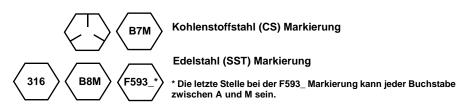
Abbildung 3-6. Montagewinkel Flachmontage Option Codes B3 und BC



HINWEIS Abmessungen in mm (in.)

Flanschschrauben

Der 2051 kann mit einem Coplanar Flansch oder einem Anpassungsflansch mit vier 44 mm (1,75 in.) Schrauben montiert geliefert werden. Montageschrauben und Schraubenkonfigurationen für die Coplanar Flanschund Anpassungsflansche finden Sie auf Seite 3-7. Von Emerson Process Management gelieferte Edelstahlschrauben sind zur besseren Montage mit einem Gleitmittel versehen. Schrauben aus Kohlenstoffstahl erfordern keine Schmierung. Verwenden Sie kein zusätzliches Schmiermittel, wenn Sie einen dieser Schraubentypen montieren. Von Emerson Process Management gelieferte Schrauben können durch ihre Markierung am Schraubenkopf identifiziert werden:



Schraubenmontage

Nerwenden Sie ausschließlich Schrauben, die mit dem Rosemount 2051 geliefert oder von Emerson Process Management als Ersatzteile für den Rosemount 2051 Messumformer geliefert werden. Die Schrauben folgendermaßen montieren:

- 1. Schrauben handfest anziehen.
- Schrauben kreuzweise mit dem Anfangsdrehmoment anziehen 2. (siehe Tabelle 3-2 bezüglich Anzugsmomente).
- Schrauben kreuzweise (wie vorher) mit dem Drehmoment Endwert 3. anziehen.

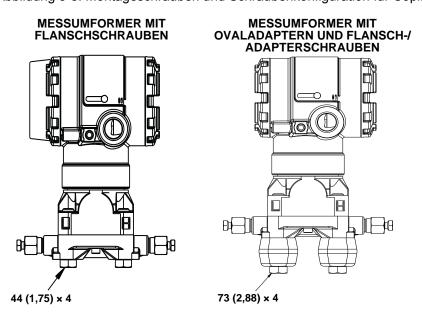
Tabelle 3-2. Drehmomentwerte für die Montage der Schrauben

Schraubenwerkstoff	Anfangswert	Endwert
CS-ASTM-A445 Standard	34 Nm (300 inlb)	73 Nm (650 inlb)
316 SST – Option L4	17 Nm (150 inlb)	34 Nm (300 inlb)
ASTM-A-193-B7M – Option L5	34 Nm (300 inlb)	73 Nm (650 inlb)
Alloy 400 – Option L6	34 Nm (300 inlb)	73 Nm (650 inlb)

Abbildung 3-7. Anpassungsflansch Schraubenanordnung

Ablass-/ Entlüftungsventil Ablass-/ Entlüftungsv

Abbildung 3-8. Montageschrauben und Schraubenkonfiguration für Coplanar Flansche



Beschreibung	Größe mm (in.)
Flanschschrauben	44 (1,75)
Flansch-/Adapterschrauben	73 (2,88)
Ventilblock-/Flanschschrauben	57 (2,25)

Anmerkung: Der Messumformer Modell 2051T wird direkt montiert und benötigt keine Schrauben für den Prozessanschluss. **HINWEIS**

Abmessungen in mm (in.)

Impulsleitungen

Montageanforderungen

Die Konfiguration der Impulsleitungen ist abhängig von den speziellen Messbedingungen. Siehe hierzu Abbildung 3-9 als Beispiele für die folgenden Anordnungen:

Durchflussmessung von Flüssigkeiten

- Die Entnahmestutzen seitlich von der Leitung anbringen, um Ablagerungen auf den Messumformer-Trennmembranen zu vermeiden.
- Den Messumformer neben oder unterhalb den Entnahmestutzen montieren, damit Gase in die Prozessleitung entweichen können.
- Das Ablass-/Entlüftungsventil nach oben anbringen, damit Gase entweichen können.

Durchflussmessung von Gasen

- Die Anschlüsse an der Oberseite oder an der Seite der Leitung anbringen.
- Den Messumformer neben den Entnahmestutzen oder darüber montieren, damit Flüssigkeiten in die Prozessleitung ablaufen können.

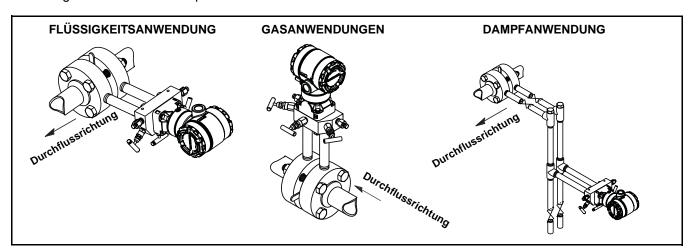
Durchflussmessung von Dämpfen

- Die Anschlüsse an der Seite der Leitung anbringen.
- Den Messumformer unterhalb der Entnahmestutzen montieren, um sicherzustellen, dass die Impulsleitungen mit Kondensat gefüllt bleiben.
- Bei Betrieb mit Dampf über 121 °C (250 °F) füllen Sie die Impulsleitungen mit Wasser, um so zu verhindern, dass Dampf direkt an den Messumformer gelangt, und um zu gewährleisten, dass eine korrekte Messung von der Inbetriebnahme an erfolgen kann.

HINWEIS

Bei Dampf oder anderen Anwendungen mit ebenso hohen Temperaturen ist es wichtig, dass die Temperaturen am Prozessanschluss nicht die Temperaturgrenzen des Messumformers überschreiten.

Abbildung 3-9. Installationsbeispiele



Hinweise zur Handhabung

Um genaue Messungen zu erreichen, müssen die Leitungen zwischen der Prozessleitung und dem Messumformer den Druck exakt übertragen. Es gibt fünf mögliche Störungsursachen: Druckübertragung, Leckagen, Reibungsverluste (speziell beim Ausblasen), Gaseinschlüsse bei Flüssigkeiten, Flüssigkeit in Gasen und Dichteabweichungen zwischen den beiden Impulsleitungen.

Die beste Anordnung des Messumformers zur Prozessleitung ist abhängig vom Prozess selbst. Verwenden Sie nachfolgende Richtlinien, um Messumformer und Impulsleitungen richtig anzuordnen:

- Halten Sie die Impulsleitungen so kurz wie möglich.
- Bei Flüssigkeitsanwendungen verlegen Sie die Impulsleitungen vom Messumformer aus mit einer Steigung von mindestens 8 cm pro m (1 in./ft.) nach oben zum Prozessanschluss.
- Bei Gasanwendungen verlegen Sie die Impulsleitungen vom Messumformer aus mit einer Neigung von mindestens 8 cm pro m (1 in./ft.) nach unten zum Prozessanschluss.
- Vermeiden Sie hoch liegende Punkte bei Flüssigkeitsleitungen und niedrig liegende bei Gasleitungen.
- Stellen Sie sicher, dass beide Impulsleitungen die gleiche Temperatur haben.
- Verwenden Sie Impulsleitungen, die groß genug sind, um ein Verstopfen sowie ein Einfrieren zu verhindern.
- Entlüften Sie alles Gas aus den mit Flüssigkeit gefüllten Impulsleitungen.
- Wenn Sie eine Sperrflüssigkeit verwenden, befüllen Sie beide Impulsleitungen auf das gleiche Niveau.
- Zum Ausblasen setzen Sie die Ausblasanschlüsse möglichst nahe an die Prozessentnahmestutzen und blasen Sie mittels gleich langen und gleichem Rohrdurchmesser aus. Vermeiden Sie das Ausblasen über den Messumformer.
- Bringen Sie korrosive oder heiße Prozessmedien (über 121 °C [250 °F]) nicht in direkten Kontakt mit dem Sensormodul und den Flanschen.
- · Verhindern Sie Ablagerungen in den Impulsleitungen.
- Halten Sie den Flüssigkeitsspiegel in beiden Impulsleitungen auf gleichem Niveau.
- Vermeiden Sie Betriebsbedingungen, die das Einfrieren der Prozessflüssigkeit bis hin zu den Prozessflanschen ermöglichen.

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Prozessanschlüsse

Prozessanschluss mit Coplanar- oder Anpassungsflansch

⚠Um Leckagen zu verhindern, montieren und ziehen Sie alle vier Flanschschrauben an, bevor Sie das Gerät mit Druck beaufschlagen. Bei richtiger Installation stehen die Flanschschrauben über das Gehäuse des Moduls hinaus. Versuchen Sie nicht, die Flanschschrauben während des Betriebs zu lösen oder zu entfernen.

♠ Ovaladapter:

Die Modelle 2051DP und GP verfügen über einen Prozessflansch mit ¹/₄-18 NPT Anschlüssen. Ovaladapter sind mit Standard ¹/₂-14 NPT Class 2 Anschlüssen lieferbar. Mithilfe der Ovaladapter können Anwender den Messumformer durch Entfernen der Flansch-/Adapterschrauben vom Prozess trennen. Für die Installation verwenden Sie Schmiermittel oder Dichtmittel, die für Ihre Anlage zugelassen sind. Siehe "Maßzeichnungen" auf Seite A-15 bzgl. des Abstands zwischen Druckanschlüssen. Der Abstand kann durch Drehen eines oder beider Ovaladapter um ±3,2 mm (¹/₃ in.) variiert werden.

Zur Installation von Ovaladaptern an einen Coplanar Flansch gehen Sie folgt vor:

- 1. Entfernen Sie die Prozessflanschschrauben.
- 2. Belassen Sie den Coplanar Flansch und positionieren Sie die Ovaladapter einschließlich der O-Ringe.
- 3. Befestigen Sie die Ovaladapter und den Coplanar Flansch mit den mitgelieferten längeren Schrauben am Sensormodul.
- 4. Schrauben festziehen. Siehe hierzu Drehmomentwerte in "Flanschschrauben" auf Seite 3-6.

Immer wenn Sie die Flansche oder Ovaladapter demontieren, inspizieren Sie visuell die PTFE O-Ringe. Sollten Sie Beschädigungen wie Risse oder Kerben feststellen, tauschen Sie den O-Ring grundsätzlich gegen einen O-Ring für Rosemount Messumformer aus. Unbeschädigte O-Ringe können erneut verwendet werden. Nachdem Sie die O-Ringe ausgetauscht haben, müssen die Flanschschrauben nach erfolgter Montage nochmals nachgezogen werden, um die Kaltflusseigenschaft der O-Ringe auszugleichen. Siehe hierzu Abschnitt 6: Störungsanalyse und -beseitigung / Vorgehensweise Sensormontage.

HINWEIS

PTFE O-Ringe müssen ersetzt werden, wenn der Ovaladapter ausgebaut wird.

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

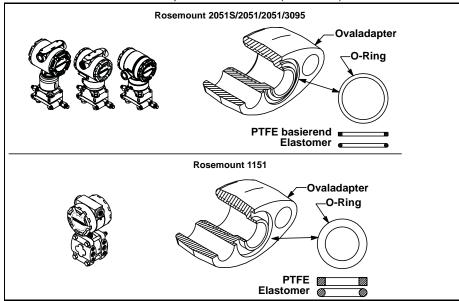
O-Ringe:

Die beiden Ausführungen der Rosemount Flanschadapter (Rosemount 1151 und Rosemount 2051S/2051/2051/3095) erfordern einen unterschiedlichen O-Ring (siehe Abbildung 3-10). Verwenden Sie nur den O-Ring, der für den jeweiligen Ovaladapter konstruiert wurde.

Abbildung 3-10. O-Ringe

⚠ WARNUNG

Fehler bei der Installation der richtigen O-Ringe für die Ovaladapter können zu Leckagen führen und somit ernsthafte Verletzung hervorrufen oder tödlich sein. Die beiden Flanschadapter unterscheiden sich durch die O-Ring-Nuten. Nur den O-Ring verwenden, der für den jeweiligen Flanschadapter konstruiert wurde (siehe unten).



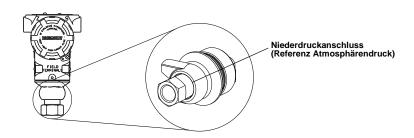
Prozessanschluss mit Inline Flansch

Inline Überdruck Messumformer Einbaulage

Der Niederdruckanschluss des Inline Überdruck-Messumformers befindet sich am Stutzen des Messumformers hinten am Gehäuse. Die Entlüftungsöffnungen sind 360 Grad um den Messumformer zwischen Gehäuse und Sensor angeordnet (siehe Abbildung 3-11).

Halten Sie die Entlüftungsöffnungen bei der Messumformer Montage stets frei von z. B. Lack, Staub, Schmiermittel, so dass der Prozess sich entlüften kann.

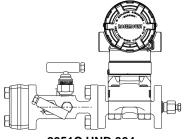
Abbildung 3-11. Niederdruckanschluss des Inline Überdruck Messumformers



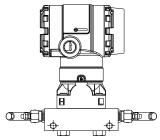
ROSEMOUNT 305, 306 UND 304 INTEGRIERTE VENTILBLÖCKE

Das Modell 305 ist in zwei Ausführungen erhältlich: mit Anpassungs- und Coplanar Flansch. Mit den Ovaladaptern kann die Ausführung Anpassungsflansch des Modells 305 an die meisten auf dem Markt befindlichen Primärelemente montiert werden. Um die Funktionen von Absperr- und Entlüftungsventil, bis 690 bar (10000 psi), zu realisieren, wird das Modell 306 für In-line Messumformer 2051T verwendet.

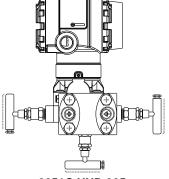
Abbildung 3-12. Ventilblöcke



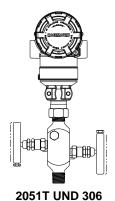
2051C UND 304 ANPASSUNGSFLANSCH



2051C UND 305 INTEGRIERTER COPLANAR FLANSCH



2051C UND 305 INTEGRIERTER ANPASSUNGSFLANSCH



INLINE

Rosemount 305 Integrierter Ventilblock, Installationsanweisung

Installation eines integrierten Ventilblocks Modell 305 an einen Messumformer Modellreihe 2051:



1. Inspizieren Sie die PTFE O-Ringe des Sensormoduls. Unbeschädigte O-Ringe können erneut verwendet werden. Weisen die O-Ringe Beschädigungen wie z. B. Risse oder Kerben auf, müssen sie erneuert werden.

WICHTIG

Achten Sie darauf, dass die O-Ring-Nuten und die Trennmembran beim Austausch defekter O-Ringe nicht verkratzt oder beschädigt werden.

- 2. Montieren Sie den integrierten Ventilblock an das Sensormodul. Verwenden Sie die vier 57 mm (2.25 in.) Schrauben zur Zentrierung. Ziehen Sie die Schrauben handfest an, dann schrittweise über Kreuz, bis Sie das endgültige Anzugsmoment erreicht haben. Weitere Informationen und Drehmomentwerte finden Sie unter "Flanschschrauben" auf Seite 3-6. Nach dem vollständigen Anziehen müssen die Schrauben durch die Oberseite des Sensormodul-Gehäuses hinausragen.
- 3. Sollten Sie die PTFE O-Ringe des Sensormoduls ausgetauscht haben. müssen die Flanschschrauben nach erfolgter Montage nochmals nachgezogen werden, um die Kaltflusseigenschaften der O-Ringe auszugleichen.

HINWEIS

Um Montageeffekte zu vermeiden, führen Sie nach der Installation immer einen Nullpunktabgleich an der Messumformer-/Ventilblock-Einheit durch.

Rosemount 306 Integrierter Ventilblock, Installationsanweisung

Der Ventilblock 306 kann nur mit dem Messumformer 2051T In-line verwendet werden.

Rosemount 304 Konventioneller Ventilblock, Installationsanweisung ↑ Montieren Sie den Ventilblock 306 und den 2051T In-line Messumformer unter Verwendung eines Gewinde-Dichtmittels.

Installation eines Ventilblocks Modell 304 mit Anpassungsflansch an einen Messumformer Modellreihe 2051:

- 1. Richten Sie den konventionellen Ventilblock auf den Flansch des Messumformers aus. Verwenden Sie die vier Ventilblockschrauben zur Zentrierung.
- 2. Ziehen Sie die Schrauben handfest an, dann schrittweise über Kreuz, bis Sie das endgültige Anzugsmoment erreicht haben. Siehe Flanschschrauben auf Seite 2-6 bzgl. vollständiger Informationen und Drehmomentwerte für die Schraubenmontage. Nach dem vollständigen Anziehen müssen die Schrauben durch die Oberseite des Sensormodul-Gehäuses hinausragen.
- 3. Führen Sie über den gesamten Druckbereich des Messumformers eine Leckageprüfung durch.

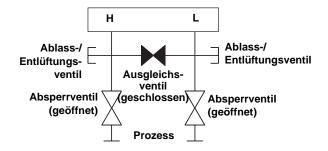
Ventilblock Funktionsweise

Die unsachgemäße Installation oder der unsachgemäße Betrieb von Ventilblöcken können zu Prozessleckagen führen und somit ernsthafte oder tödliche Verletzungen verursachen.

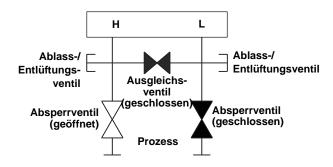
Um Abweichungen/Shift aufgrund von Montageeffekten zu vermeiden, führen Sie nach der Installation immer einen Nullpunktabgleich an der Messumformer-/Ventilblock-Einheit durch. Siehe "Sensorabgleich" auf Seite 5-2.

3- und 5-fach Ventilausführungen abgebildet:

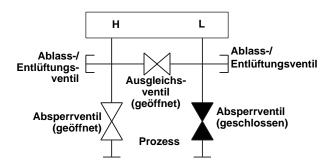
Beim normalen Betrieb sind die beiden Absperrventile zwischen dem Prozess- und Geräteanschluss geöffnet und das Ausgleichsventil geschlossen.



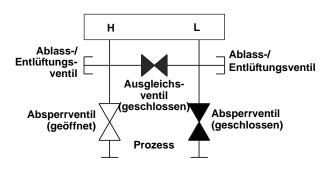
 Zum Nullpunktabgleich des 2051 das Absperrventil auf der Niederdruckseite (Auslassseite) des Messumformers zuerst schließen.



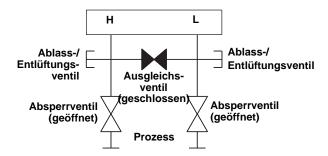
 Das mittlere Ausgleichsventil öffnen, um die Drücke auf beiden Seiten des Messumformers auszugleichen. Die Ventile des Ventilblocks sind nun korrekt konfiguriert, um den Nullpunktabgleich des Messumformers durchführen zu können.



3. Nach dem Nullpunktabgleich des Messumformers das Ausgleichsventil schließen.



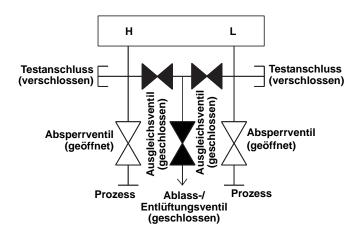
4. Das Absperrventil auf der Niederdruckseite des Messumformers öffnen, um den Messumformer wieder in Betrieb zu nehmen.

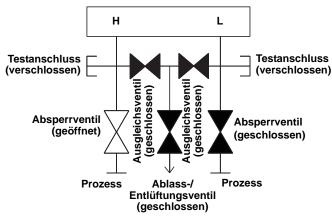


5-fach Ventilausführungen für Erdgas abgebildet:

Beim normalen Betrieb sind die beiden Absperrventile zwischen dem Prozess- und Geräteanschluss geöffnet und die Ausgleichsventile geschlossen.

 Zum Nullpunktabgleich des 2051 das Absperrventil auf der Niederdruckseite (Auslassseite) des Messumformers zuerst schließen.

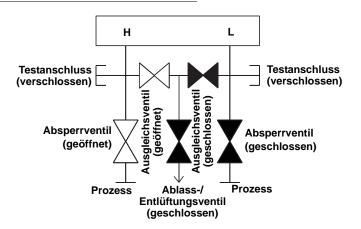




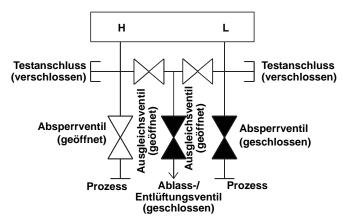
HINWEIS

Das Ausgleichsventil auf der Niederdruckseite nicht vor dem Ausgleichsventil auf der Hochdruckseite öffnen. Andernfalls wird der Messumformer mit zu hohem Druck beaufschlagt.

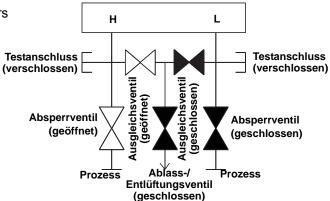
2. Das Ausgleichsventil auf der Hochdruckseite (Einlassseite) des Messumformers öffnen.



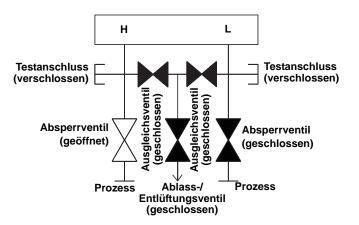
 Das Ausgleichsventil auf der Niederdruckseite (Auslassseite) des Messumformers öffnen. Der Ventilblock ist nun korrekt konfiguriert, um den Nullpunktabgleich des Messumformers durchzuführen.



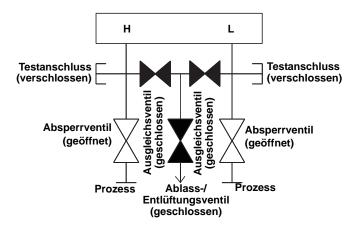
4. Nach dem Nullpunktabgleich des Messumformers das Ausgleichsventil auf der Niederdruckseite (Auslassseite) des Messumformers schließen.



5. Das Ausgleichsventil auf der Hochdruckseite (Einlassseite) schließen.



 Zum Abschluss das Absperrventil auf der Niederdruckseite öffnen, um den Messumformer wieder in Betrieb zu nehmen.



FÜLLSTANDSMESSUNG VON FLÜSSIGKEITEN

Für die Füllstandsmessung von Flüssigkeiten verwendete Differenzdruck Messumformer messen die Höhe der hydrostatischen Flüssigkeitssäule. Der hydrostatische Flüssigkeitsdruck wird durch Flüssigkeitspegel und spezifische Dichte einer Flüssigkeit bestimmt. Dieser Druck entspricht der Höhe der Flüssigkeit über der Druckentnahme multipliziert mit der spezifischen Dichte der Flüssigkeit. Die Druckhöhe ist von Volumen oder Form des Behälters unabhängig.

Offene Behälter

Ein in der Nähe des Behälterbodens montierter Druckmessumformer misst den Druck der darüberliegenden Flüssigkeit.

Den Anschluss an der Hochdruckseite des Messumformers vornehmen und die Niederdruckseite zur Atmosphäre entlüften. Die Druckhöhe entspricht der spezifischen Dichte der Flüssigkeit multipliziert mit der Höhe der Flüssigkeit über der Druckentnahme.

Wenn der Messumformer unter dem Nullpunkt des gewünschten Flüssigkeitsbereichs liegt, ist eine Nullpunktunterdrückung erforderlich. Abbildung 3-13 zeigt ein Beispiel einer Füllstandsmessung von Flüssigkeiten.

Geschlossene Behälter

Der Druck über einer Flüssigkeit beeinflusst den am Boden eines geschlossenen Behälters gemessenen Druck. Dieser Druck am Boden des Behälters kann durch Multiplikation der spezifischen Dichte der Flüssigkeit mit der Höhe der Flüssigkeit und Addition des Behälterdruck errechnet werden.

Zum Messen des wahren Flüssigkeitsstands muss der Behälterdruck vom Druck am Boden des Behälters subtrahiert werden. Hierfür eine Druckentnahme an der Oberseite des Behälters anbringen und mit der Niederdruckseite des Messumformers verbinden. Der Behälterdruck liegt dann gleichermaßen an der Hoch- und Niederdruckseite des Messumformer an. Der resultierende Differenzdruck ist proportional zur Höhe der Flüssigkeit multipliziert mit der spezifischen Dichte der Flüssigkeit.

Zustand mit "trockener" Impulsleitung

Die Niederdruckseite der Messumformer Impulsleitung bleibt leer, wenn das Gas über der Flüssigkeit nicht kondensiert. Dieser Zustand wird als "trockene" Impulsleitung bezeichnet. Die Berechnungen zur Bestimmung des Messbereichs sind mit denen identisch, die für am Boden montierte Messumformer in offenen Behältern beschrieben und in Abbildung 3-13 dargestellt sind.

Abbildung 3-13. Beispiel einer Füllstandsmessung von Flüssigkeiten.

Wenn **X** dem vertikalen Abstand zwischen dem Minimum und dem Maximum des messbaren Flüssigkeitsspiegels (500 in.) entspricht.

Wenn Y dem vertikalen Abstand zwischen der Bezugslinie des Messumformers und dem Minimum des messbaren Flüssigkeitsspiegels (100 in.) entspricht.

Wenn **SG** der spezifischen Dichte der Flüssigkeit (0,9) entspricht.

Wenn ${\bf h}$ dem maximalen Druck der darüber liegenden Flüssigkeitssäule in in. von Wasser entspricht.

Wenn e dem Druck der darüber liegenden Flüssigkeitssäule in in. von Wasser entspricht, der von Y erzeugt wird.

Wenn Messbereich dem Wert e zu e + h entspricht.

Dann ist h = (X)(SG)

= 500 x 0,9

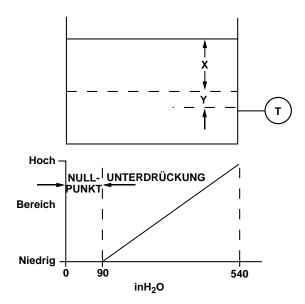
 $= 450 \text{ inH}_2\text{O}$

 $e = (Y)(SG)^{T}$

 $= 100 \times 0.9$

 $= 90 \text{ inH}_2\text{O}$

Bereich = $90 \text{ bis } 540 \text{ inH}_2\text{O}$

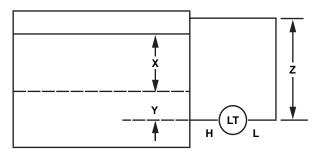


Zustand mit "nasser" Impulsleitung

Die Kondensation des Gases über der Flüssigkeit führt dazu, dass sich die Niederdruckseite der Messumformer Impulsleitung langsam mit Flüssigkeit füllt. Um diesen potenziellen Fehler zu vermeiden, wird die Impulsleitung mit einer geeigneten Referenzflüssigkeit gefüllt. Dieser Zustand wird als "nasse" Impulsleitung bezeichnet.

Die Referenzflüssigkeit übt auf der Niederdruckseite des Messumformers einen Druck aus. In diesem Fall muss der Nullpunkt des Messbereichs angehoben werden. Siehe auch Abbildung 3-14.

Abbildung 3-14. Beispiel der "nassen" Impulsleitung



Wenn **X** dem vertikalen Abstand zwischen dem Minimum und dem Maximum des messbaren Flüssigkeitsspiegels (500 in.) entspricht.

Wenn Y dem vertikalen Abstand zwischen der Bezugslinie des Messumformers und dem Minimum des messbaren Flüssigkeitsspiegels (50 in.) entspricht.

Wenn **z** dem vertikalen Abstand zwischen der Oberseite der Flüssigkeit in der "nassen" Impulsleitung und der Bezugslinie des Messumformers (600 in.) entspricht.

Wenn **SG**₁ der spezifischen Dichte der Flüssigkeit (1,0) entspricht.

Wenn **SG**₂ der spezifischen Dichte der Flüssigkeit (1,1) in der "nassen" Impulsleitung entspricht.

Wenn **h** dem maximalen Druck der darüber liegenden Flüssigkeitssäule in in. von Wasser entspricht. Wenn **e** dem Druck der darüber liegenden Flüssigkeitssäule in in. von Wasser entspricht, der von **Y** erzeugt wird.

Wenn $\bar{\mathbf{z}}$ dem Druck der darüber liegenden Flüssigkeitssäule in in. von Wasser entspricht, der von $\bar{\mathbf{z}}$ erzeugt wird.

Wenn Messbereich dem Wert e - s to h + e - s entspricht.

```
Dann ist h = (X)(SG_1)

= 500 \times 1,0

= 500 \text{ inH}_2\text{O}

e = (Y)(SG_1)

= 50 \times 1,0

= 50 \text{ inH}_2\text{O}

s = (z)(SG_2)

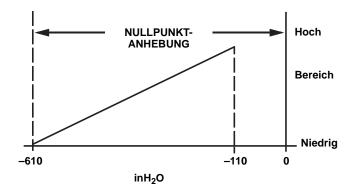
= 600 \times 1,1

= 660 \text{ inH}_2\text{O}

Bereich = e - s \text{ bis } h + e - s.

= 50 - 660 \text{ bis } 500 + 50 - 660

= -610 \text{ bis } -110 \text{ inH}_2\text{O}
```

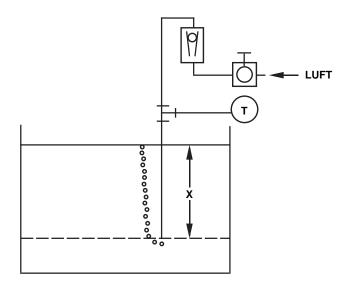


Perlrohrsystem in einem offenen Behälter

In offenen Behältern kann ein Perlrohrsystem mit einem oben montierten Druckmessumformer verwendet werden. Dieses System besteht aus einer Druckluftversorgung, einem Druckregler, einem konstanten Durchflussmessgerät, einem Druckmessumformer und einem Rohr, das nach unten in den Behälter ragt.

Luftblasen strömen mit konstantem Durchfluss durch das Rohr. Der zur Aufrechterhaltung des Durchflusses erforderliche Druck entspricht der spezifischen Dichte der Flüssigkeit multipliziert mit der vertikalen Höhe der Flüssigkeit über der Rohröffnung. Abbildung 3-15 zeigt ein Beispiel für eine Füllstandsmessung von Flüssigkeiten mit Perlrohr.

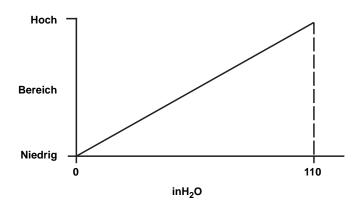
Abbildung 3-15. Beispiel einer Füllstandsmessung von Flüssigkeiten mit Perlrohr



Wenn X dem vertikalen Abstand zwischen dem Minimum und dem Maximum des messbaren Flüssigkeitsspiegels (100 in.) entspricht. Wenn SG der spezifischen Dichte der Flüssigkeit (1,1) entspricht. Wenn h dem maximalen Druck der darüber liegenden Flüssigkeitssäule in in. von Wasser entspricht.

Wenn Messbereich dem Wert Null bis h entspricht.

 $\begin{array}{lll} \mbox{Dann ist} & \mbox{\bf h} = \mbox{\bf (X)(SG)} \\ & = \mbox{\bf 100} \times \mbox{\bf 1,1} \\ & = \mbox{\bf 110} \mbox{\bf inH}_2\mbox{\bf O} \\ \mbox{\bf Bereich} & = \mbox{\bf 0} \mbox{\bf bis 110} \mbox{\bf inH}_2\mbox{\bf O} \end{array}$



Abschnitt 4 Elektrische Installation

Übersicht	Seite 4-1
Sicherheitshinweise	Seite 4-1
Elektrische Anforderungen	Seite 4-3

ÜBERSICHT

Dieser Abschnitt enthält Informationen zur Installation des Rosemount 2051. Im Lieferumfang jedes Messumformers enthalten ist eine Kurzanleitung, die den Anschluss an die Rohrleitung, Verdrahtungsverfahren und grundlegende Konfigurationen für die Erstinstallation beschreibt.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in diesem Kapitel beschriebenen Anleitungen und Verfahren können besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich machen, um die Sicherheit des Bedienpersonals zu gewährleisten. Informationen, die eine erhöhte Sicherheit erfordern, sind mit einem Warnsymbol () markiert. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor ein durch dieses Symbol gekennzeichnetes Verfahren durchgeführt wird.

Warnungen

⚠ WARNUNG

Explosionen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

Die Installation dieses Messumformers in explosionsgefährdeten Umgebungen muss entsprechend der lokalen, nationalen und internationalen Normen, Vorschriften und Empfehlungen erfolgen. Einschränkungen in Verbindung mit der sicheren Installation finden Sie im Abschnitt "Produkt-Zulassungen".

 Bei einer Ex-Schutz/Druckfeste Kapselung Installation die Gehäusedeckel des Messumformers nicht entfernen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Prozessleckagen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

 Vor der Druckbeaufschlagung müssen die Prozessanschlüsse installiert und fest angezogen werden.

Elektrische Schläge können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen:

 Kontakt mit den Leitungsadern und Anschlussklemmen vermeiden. Elektrische Spannung an den Leitungsadern kann zu elektrischen Schlägen führen.

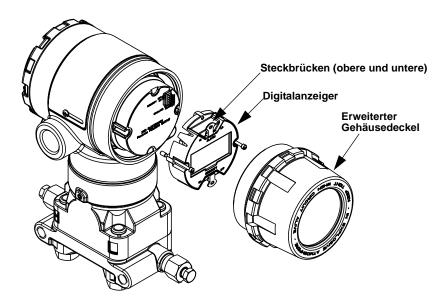
Digitalanzeiger

Bei Messumformern, die mit der LCD Anzeige Option (M5) bestellt wurden, ist die Anzeige bereits installiert. Für die Installation der Anzeige an einen vorhandenen Rosemount 2051 wird ein kleiner Schraubendreher benötigt.

ROSEMOUNT



Abbildung 4-1. Digitalanzeiger



LCD Anzeige mit Bedieninterface

Bei Messumformern, die mit der LCD Anzeige und Bedieninterface Option (M4) bestellt wurden, sind die Anzeige und lokalen Einstelltasten bereits installiert. Die Einstelltasten befinden sich unter dem oberen Schild, wie auf dem Aufkleber dargestellt. Siehe Tabelle 2-1 bezüglich der Betätigung des Bedieninterface. Für die Aufrüstung auf einen Messumformer mit Bedieninterface müssen eine neue Elektronikplatine, Einstelltasten und eine LCD Anzeige (falls nicht zuvor bestellt) installiert werden.

Sicherheit und Simulation konfigurieren

Sicherheit (Schreibschutz)

Der Rosemount 2051 Messumformer verfügt über drei Methoden zum Einstellen der Sicherheitsfunktion:

- Steckbrücke Schreibschutz: verhindert Änderungen an der Messumformerkonfiguration.
- Verriegelung der Software durch Tasten: verhindert Änderungen der Messumformer Bereichspunkte mittels den Einstelltasten.
- 3. Entfernen der Einstelltasten: eliminiert die Möglichkeit zur Verwendung der Tasten.

Mit der Schreibschutz Steckbrücke können Änderungen der Messumformer Konfigurationsdaten verhindert werden. Die Einstellung erfolgt mithilfe der Steckbrücke Sicherheit (Schreibschutz) auf der Elektronikplatine oder am Digitalanzeiger. Setzen Sie die Steckbrücke auf der Messumformer Elektronikplatine in die Position ON (EIN), um unbeabsichtigte oder vorsätzliche Änderungen der Konfigurationsdaten zu verhindern.

Befindet sich die Schreibschutz Steckbrücke auf ON, akzeptiert der Messumformer keinen Schreibvorgang auf den Speicher.

HINWEIS

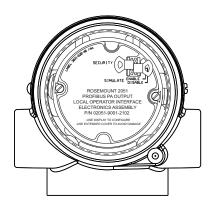
Wenn keine Schreibschutz Steckbrücke vorhanden ist, wird der Messumformer in der Sicherheitskonfiguration OFF betrieben.

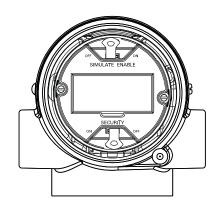
Simulieren

Der Rosemount 2051 verfügt über eine Simulationssteckbrücke auf der Elektronikplatine (oder optionalen LCD Anzeige), die auf die Position ON (EIN) gesetzt sein muss, um eine Simulation mit dem Master Klasse 2 durchzuführen.

Siehe Abschnitt 2: Konfiguration bezüglich Details über den Simulationsmodus.

Abbildung 4-2. Position der Messumformer-Steckbrücken





ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN

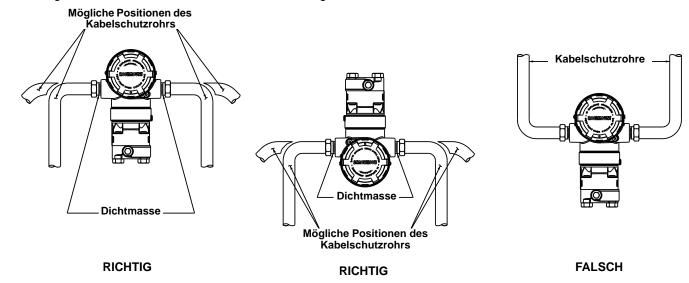
Stellen Sie sicher, dass der elektrische Anschluss gemäß nationaler und lokaler Vorschriften für die Elektroinstallation vorgenommen wird.

Montage Kabeldurchführung/ -schutzrohr Empfohlene Kabeldurchführung/-schutzrohr sind in Abbildung 4-3 dargestellt.

⚠ ACHTUNG

Alle Kabeldurchführungen müssen abgedichtet werden, da der Messumformer durch Ansammlung übermäßiger Feuchtigkeit beschädigt werden kann. Montieren Sie den Messumformer so, dass das Elektronikgehäuse nach unten weist, um den Flüssigkeitsabfluss zu gewährleisten. Um die Ansammlung von Feuchtigkeit im Gehäuse zu vermeiden, verlegen Sie die Leitungen so mit einer Abtropfschlaufe, dass das unterste Niveau tiefer als die Kabeldurchführungen und das Messumformergehäuse liegt.

Abbildung 4-3. Kabelschutzrohr Installationsdarstellungen



Verdrahtung

Siehe Abbildung 4-5 bezüglich einer grundlegenden PROFIBUS PA Systemkonfiguration.

Den Messumformer wie folgt anschließen:

- Den Gehäusedeckel auf der mit FIELD TERMINALS (Feldanschlussklemmen) markierten Seite entfernen.
- Die Adern der Spannungsversorgung an die am Anschlussklemmenblock angegebenen Klemmen anschließen. Siehe Abbildung 4-4 2051 PROFIBUS Anschlussklemmenblock.
 - Bei den Klemmen für die Spannungsversorgung spielt die Polarität keine Rolle. Das Plus- oder Minuskabel kann an jede beliebige Klemme angeschlossen werden.
- 3. Auf die ordnungsgemäße Erdung achten. Die Abschirmung der Gerätekabel muss: Siehe Abbildung 4-6.
 - kurz abisoliert und vom Gehäuse des Messumformers isoliert werden.
 - mit der nächsten Abschirmung verbunden werden, wenn das Kabel durch eine Anschlussbox verlegt wird.
 - mit einem guten Erdungsanschluss am Ende der Spannungsversorgung verbunden werden.
- 4. Nicht verwendete Leitungseinführungen verschließen und abdichten.
- 5. Die Verdrahtung (sofern erforderlich) mit einer Tropfschlaufe installieren. Siehe Abbildung 4-3.
- 6. Den Gehäusedeckel wieder anbringen.

Abbildung 4-4. 2051 PROFIBUS Anschlussklemmenblock

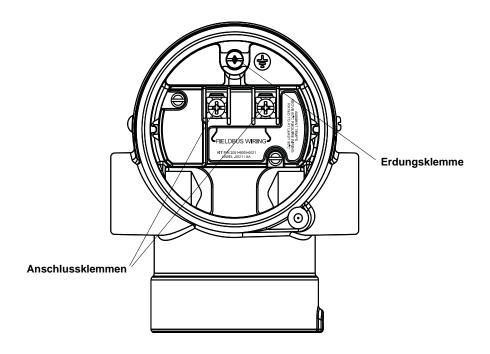
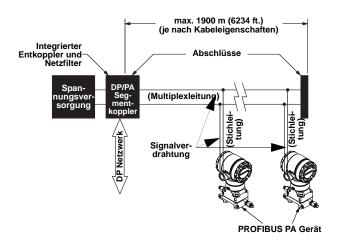


Abbildung 4-5. Grundlegende PROFIBUS PA Systemkonfiguration



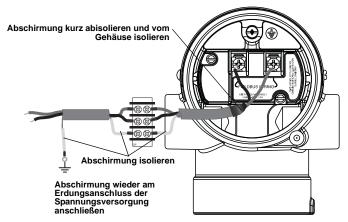
Erdung der Signalverdrahtung

Die Signalleitungen nicht zusammen mit Stromleitungen in Kabelkanälen oder in der Nähe von großen Elektroanlagen führen. Erdungsklemmen sind außen am Elektronikgehäuse und im Anschlussklemmengehäuse zu finden. Diese Erdungsanschlüsse werden verwendet, wenn Anschlussklemmenblöcke mit Überspannungsschutz installiert sind oder um lokale Vorschriften zu erfüllen. Weitere Informationen zur Erdung der Kabelabschirmung siehe unten Schritt 2.

- 1. Den Gehäusedeckel mit der Markierung Feld-Anschlussklemmen (FIELD TERMINALS) entfernen.
- 2. Das Adernpaar und den Erdleiter wie in Abbildung 4-6 dargestellt anschließen. Die Kabelabschirmung sollte:

- a. kurz abisoliert und vom Gehäuse des Messumformers isoliert werden.
- b. dauerhaft am Anschlusspunkt verbunden sein.
- c. mit einem guten Erdungsanschluss am Ende der Spannungsversorgung verbunden werden.

Abbildung 4-6. Verdrahtung



- Den Gehäusedeckel wieder anbringen. Es wird empfohlen, den Deckel festzuziehen, bis zwischen Deckel und Gehäuse kein Abstand mehr vorhanden ist.
- 4. Nicht verwendete Leitungseinführungen verschließen und abdichten.

Spannungsversorgung

Die DC Spannungsversorgung sollte eine Spannung mit weniger als 2 % Restwelligkeit liefern. Zur Gewährleistung des vollen Funktionsumfangs und ordnungsgemäßen Betriebs benötigt der Messumformer zwischen 9 und 32 V DC an den Anschlussklemmen.

Entkoppler

Der DP/PA Segmentkoppler enthält häufig einen integrierten Netzfilter.

Erdung

Die Messumformer sind bis 500 V AC (RMS-Wert) elektrisch isoliert. Die Signalverdrahtung kann nicht geerdet werden.

Erdung des Kabelschirms

Schirmkabel müssen an einem einzelnen Erdungspunkt geerdet werden, damit kein Erdungskreis entsteht. Der Erdungspunkt ist gewöhnlich an der Spannungsversorgung zu finden.

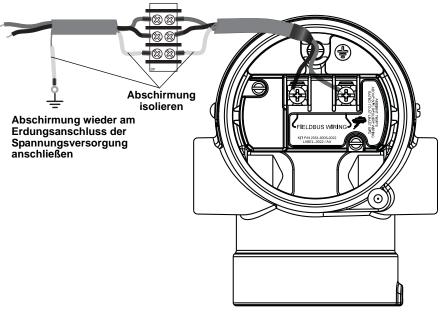
Anschlussklemmenblock mit integriertem Überspannungsschutz

Der Messumformer widersteht gewöhnlich elektrischen Überspannungen, die dem Energieniveau von statischen Entladungen bzw. induktiven Schaltüberspannungen entsprechen. Energiereiche Überspannungen, die z. B. von Blitzschlägen in der Verdrahtung induziert werden, können jedoch den Messumformer beschädigen.

Der Anschlussklemmenblock mit integriertem Überspannungsschutz kann als installierte Option (Option Code T1 in der Modellnummer des Messumformers) oder als ein an installierte Messumformer 2051 nachrüstbares Ersatzteil bestellt werden. Ersatzteilnummern sind unter "Ersatzteile" auf Seite A-44 zu finden. Das in Abbildung 4-7 dargestellte Blitzsymbol identifiziert den Anschlussklemmenblock mit integriertem Überspannungsschutz.

Abbildung 4-7. Verdrahtung mit Überspannungsschutz

Abschirmung kurz abisolieren und vom Gehäuse isolieren



HINWEIS

Der Anschlussklemmenblock mit integriertem Überspannungsschutz bietet keinen Überspannungsschutz, wenn das Messumformergehäuse nicht ordnungsgemäß geerdet ist. Die genannten Richtlinien zur Erdung des Messumformergehäuses befolgen. Siehe Seite 4-7.

Den Masseanschluss des Überspannungsschutzes nicht zusammen mit der Signalleitung verlegen. Der Masseanschluss kann im Falle eines Blitzschlags übermäßigen Strom leiten.

Erdung

Signalverdrahtung

Die Signalleitungen nicht zusammen mit Stromleitungen in einem offenen Kabelkanal oder einem Schutzrohr und nicht in der Nähe von Starkstromgeräten verlegen. Die Abschirmung der Gerätekabel muss:

- kurz abisoliert und vom Gehäuse des Messumformers isoliert werden.
- mit der nächsten Abschirmung verbunden werden, wenn das Kabel durch eine Anschlussbox verlegt wird.
- mit einem guten Erdungsanschluss am Ende der Spannungsversorgung verbunden werden.

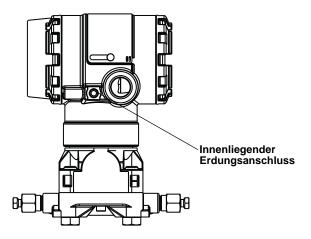
Messumformergehäuse

Das Messumformergehäuse stets gemäß nationaler und lokaler Vorschriften für die Elektroinstallation erden. Die beste Messumformer Gehäuseerdung wird durch einen direkten Erdungsanschluss mit minimaler Impedanz erreicht. Der Messumformer kann nach den folgenden Methoden geerdet werden:

- Innenliegender Erdungsanschluss: Die Schraube zur internen Erdung befindet sich auf der Seite der "Field Terminals" des Elektronikgehäuses. Die Schraube ist mit dem Erdungssymbol (

 gekennzeichnet und ist Standard bei allen Messumformern der Modellreihe 2051. Siehe Abbildung 4-4.
- Außenliegender Erdungsanschluss: Dieser Erdungsanschluss ist bei dem Anschlussklemmenblock mit Überspannungsschutz (Option Code T1) sowie bei zahlreichen anderen Zulassungen für Ex-Bereiche bereits enthalten. Dieser außenliegende Erdungsanschluss kann aber ebenso mit dem Messumformer (Option Code V5) oder als ein Ersatzteil bestellt werden. Siehe "Optionen" auf Seite A-38. Siehe Abbildung 4-8 bzgl. der Position der außenliegenden Erdungsschraube.

Abbildung 4-8. Außenliegender Erdungsanschluss



HINWEIS

Die Erdung des Messgerätgehäuses am Leitungseinführungsgewinde gewährleistet ggf. keinen ausreichenden Schutz.

Abschnitt 5 Kalibrierung

Übersicht	Seite 5-1
Sicherheitshinweise	Seite 5-1
Übersicht Einstel- lungsmöglichkeiten	Seite 5-2
Einstellintervalle festlegen	Seite 5-3
Nullpunktabgleich	Seite 5-5
Sensorabgleich	Seite 5-5
Werksabgleich abrufen	Seite 5-6
Kompensation des statischen Drucks	Seite 5-7

ÜBERSICHT

Dieser Abschnitt enthält Informationen über die Kalibrierung des Rosemount 2051 PROFIBUS Druckmessumformers unter Verwendung des Bedieninterface (LOI) oder des Masters Klasse 2.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in diesem Kapitel beschriebenen Anleitungen und Verfahren können besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich machen, um die Sicherheit des Bedienpersonals zu gewährleisten. Informationen, die eine erhöhte Sicherheit erfordern, sind mit einem Warnsymbol () markiert. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor ein durch dieses Symbol gekennzeichnetes Verfahren durchgeführt wird.

Warnungen

⚠ WARNUNG

Explosionen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

Die Installation dieses Messumformers in explosionsgefährdeten Umgebungen muss entsprechend der lokalen, nationalen und internationalen Normen, Vorschriften und Empfehlungen erfolgen. Einschränkungen in Verbindung mit der sicheren Installation finden Sie im Abschnitt "Produkt-Zulassungen".

• Bei einer Ex-Schutz/Druckfeste Kapselung Installation die Gehäusedeckel des Messumformers nicht entfernen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Prozessleckagen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

 Vor der Druckbeaufschlagung müssen die Prozessanschlüsse installiert und fest angezogen werden.

Elektrische Schläge können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen:

 Kontakt mit den Leitungsadern und Anschlussklemmen vermeiden. Elektrische Spannung an den Leitungsadern kann zu elektrischen Schlägen führen.





ÜBERSICHT EINSTEL-LUNGSMÖGLICHKEITEN

Die Kalibrierung ist das Verfahren, das erforderlich ist, um die Genauigkeit des Messumformers über einen bestimmten Bereich zu optimieren. Dies erfolgt durch Anpassung der Werkscharakterisierung des Sensors, deren Kennlinie im Mikroprozessor gespeichert ist. Dies wird mit einem der folgenden Verfahren durchgeführt:

Nullpunktabgleich

Eine Einpunkt Offset Einstellung. Diese ist sinnvoll zur Kompensation der Einflüsse der Einbaulage. Sie sollte erst dann durchgeführt werden, wenn der Messumformer in seiner endgültigen Position installiert ist.

Wenn Sie einen Nullpunktabgleich mit einem Ventilblock ausführen, siehe "Ventilblock Funktionsweise" auf Seite 3-14.

HINWEIS

Keinen Nullpunktabgleich an einem Druckmessumformer für Absolutdruck vornehmen. Der Nullpunkt bezieht sich auf 0 als Druckwert, und der Messumformer für Absolutdruck bezieht sich auf einen absoluten Druckwert von 0. Zur Korrektur der Einflüsse der Einbaulage bei einem Absolutdruckmessumformer einen Abgleich des unteren Werts innerhalb des Sensorabgleichs durchführen. Der Abgleich des unteren Werts führt eine Offsetkorrektur ähnlich wie beim Nullpunktabgleich durch, es ist jedoch kein Nullpunkt basierender Eingang erforderlich.

Sensorabgleich

Eine Zweipunkt Sensorkalibrierung, bei der die beiden Druck-Endwerte eingestellt und alle zwischen diesen beiden Werten liegenden Ausgangswerte linearisiert werden. Immer zuerst den unteren Abgleichwert einstellen, um den korrekten Offset festzulegen. Durch die Einstellung des oberen Abgleichwerts wird die Steigung der Kennlinie basierend auf dem unteren Abgleichwert korrigiert. Durch Festlegung der Werte für den Abgleich können Sie die Genauigkeit des Messumformers über den angegebenen Messbereich bei der eingestellten Temperatur optimieren. Der Sensorabgleich erfordert einen genauen Eingangsdruck – mindestens 4 Mal genauer als der Messumformer – um die Leistungsdaten für einen spezifischen Druckbereich zu optimieren.

HINWEIS

Der Rosemount 2051 wurde sorgfältig im Werk kalibriert. Abgleichfunktionen justieren die Lage der Kennlinie der Werkscharakterisierung. Wenn ein Abgleich nicht korrekt oder mit ungenauen Betriebsmitteln ausgeführt wird, kann die Messumformerleistung verschlechtert werden.

HINWEIS

Die Rosemount Messumformer 2051C Bereich 4 und 5 benötigen eine spezielle Kalibrierung, wenn sie in einer Differenzdruckanwendung mit hohem statischen Betriebsdruck eingesetzt werden. Siehe "Kompensation des statischen Drucks" auf Seite 5-7.

Werksabgleich aufrufen

Dieser Befehl ermöglicht das Zurücksetzen auf die werksseitigen Einstellungen des Sensorabgleichs. Dieser Befehl kann verwendet werden, wenn bei einem Messumformer für Absolutdruck versehentlich eine Nullpunkteinstellung durchgeführt oder eine ungenaue Druckquelle verwendet wurde.

Einstellintervalle festlegen

Die Einstellintervalle können stark voneinander abweichen, je nach Applikation, erforderlicher Genauigkeit sowie Prozessbedingungen. Nachfolgendes Verfahren kann als Richtlinie verwendet werden, um die Einstellintervalle abzuschätzen.

- 1. Festlegen der erforderlichen Genauigkeit für Ihre Applikation.
- 2. Feststellen der Betriebsbedingungen.
- 3. Berechnung des wahrscheinlichen Gesamtfehlers (TPE = Total Probable Error).
- 4. Stabilität pro Monat berechnen.
- 5. Berechnung der Einstellintervalle.

Beispielberechnung für ein Standard Modell 2051C

Schritt 1: Festlegen der erforderlichen Genauigkeit für Ihre Applikation.

Erforderliche Genauigkeit: 0,30 % der Messspanne

Schritt 2: Feststellen der Betriebsbedingungen.

Messumformer: 2051CD, Messbereich 2 (URL = 623 mbar [250 in H_2O])

Eingestellte Messspanne: 374 mbar (150 inH₂O)

Änderung der

Umgebungstemperatur: ± 28 °C (50 °F)

Auslegungsdruck: 34,5 bar (500 psig)

Schritt 3: Berechnung TPE.

```
TPE = \(\times \)(Referenzgenauigkeit)^2 + (Temperatureinfluss)^2 + (Einfluss des statischen Drucks)^2 = 0,189 % der Messspanne
```

Wobei:

Referenzgenauigkeit = ±0,075 % der eingestellten Messspanne

Einfluss der Umgebungstemperatur =

$$\pm \left(\frac{0.025 \times \text{URL}}{\text{Messspanne}} + 0.125\right)$$
 pro 28 °C = ± 0.1666 % der Messspanne

Einfluss des statischen Drucks⁽¹⁾ =

0,1 % vom Messwert pro 69 bar (1000 psi) = ± 0.05 % der eingestellten Messspanne bei maximalem Messbereich

(1) Der Einfluss auf den Nullpunkt kann durch Nullpunktabgleich bei statischem Druck kompensiert werden

Schritt 4: Stabilität pro Monat berechnen.

Stabilität =
$$\pm \left[\frac{0,100 \times \text{URL}}{\text{Messspanne}}\right]$$
% der Messspanne für 2 Jahre = $\pm 0,0069$ % der Messspanne pro Monat

Schritt 5: Kalibrierintervalle berechnen.

Kal. Interv. =
$$\frac{\text{(Erforderl. Genauigkeit - TPE)}}{\text{(Stabilität pro Monat)}} = \frac{(0.3 \% - 0.189 \%)}{(0.0069 \%)} = 16 \text{ Monate}$$

Beispielberechnung für Modell 2051C mit Option P8 (0,065 % Genauigkeit und 5-Jahres-Stabilität)

Schritt 1: Festlegen der erforderlichen Genauigkeit für Ihre Applikation.

Erforderliche Genauigkeit: 0,30 % der Messspanne

Schritt 2: Feststellen der Betriebsbedingungen.

Messumformer: 2051CD, Messbereich 2 (URL = 623 mbar [250 inH₂O])

Eingestellte Messspanne: 374 mbar (150 inH₂O)

Änderung der

Umgebungstemperatur: ± 28 °C (50 °F) Auslegungsdruck: 34,5 bar (500 psig)

Schritt 3: Berechnung TPE.

TPE = $\sqrt{\text{(Referenzgenauigkeit)}^2 + (\text{Temperatureinfluss})^2 + (\text{Einfluss statischer Druck})^2} = 0,185 \% \text{ der Messspanne}$

Wobei:

Referenzgenauigkeit = ±0,065 % der eingestellten Messspanne

Einfluss der Umgebungstemperatur =

$$\pm \left(\frac{0.025 \times \text{URL}}{\text{Messspanne}} + 0.125\right)$$
 pro 28 °C = ± 0.1666 % der Messspanne

Einfluss des statischen Drucks⁽¹⁾ =

0,1 % vom Messwert pro 69 bar (1000 psi) = ± 0.05 % der eingestellten Messspanne bei maximalem Messbereich

 Der Einfluss auf den Nullpunkt kann durch Nullpunktabgleich bei statischem Druck kompensiert werden.

Schritt 4: Stabilität pro Monat berechnen.

Stabilität =
$$\pm \left[\begin{array}{c} 0.125 \times \text{URL} \\ \text{Messspanne} \end{array} \right] \%$$
 der Messspanne für 5 Jahre = $\pm 0.0035 \%$ der Messspanne pro Monat

Schritt 5: Kalibrierintervalle berechnen.

Kal. Interv. =
$$\frac{\text{(Erforderl. Genauigkeit - TPE)}}{\text{(Stabilität pro Monat)}} = \frac{(0.3 \% - 0.185 \%)}{(0.0035 \%)} = 32 \text{ Monate}$$

NULLPUNKTABGLEICH

HINWEIS

Die PV des Messumformers muss bei Nulldruck innerhalb von 10 % x obere Sensorgrenze (USL) von Null liegen, um eine Kalibrierung mit der Nullpunktabgleichfunktion durchführen zu können.

Bedieninterface (LOI)

- 1. Kalibrierung >> Nullpunkt eingeben
 - a. Bestätigen, dass die Messung innerhalb von 10 % x USL des Nullpunkts liegt
 - b. Sichern

Master Klasse 2

Schritte	Aktionen
Den Transducer Block	Folgendes aus dem Menü auswählen:
auf "Out of Service"	Device >> Device Mode >> Transducer Block
setzen	(Gerät >> Gerätemodus >> Transducer Block)
	Den Target Mode auf "Out of Service" setzen
	Transfer drücken
Calibrate Sensor	Folgendes aus dem Menü auswählen:
(Sensor kalibrieren)	Device >> Sensor Calibration >> Lower Sensor Calibration
	(Gerät >> Sensorkalibrierung >> Kalibrierung der unteren
	Sensorgrenze)
	0 eingeben für den unteren Kalibrierpunkt
	Die Druckquelle auf Nulldruck einstellen
	Bestätigen, dass der Druck abgeglichene Wert stabil ist und innerhalb
	von 10 % x USL von Null liegt.
	Transfer drücken
	Close (Schließen) drücken
Transducer Block auf	Folgendes aus dem Menü auswählen:
AUTO setzen	Device >> Device Mode >> Transducer Block
	(Gerät >> Gerätemodus >> Transducer Block)
	Target Mode auf Auto setzen
	Transfer drücken
	Close (Schließen) drücken

SENSORABGLEICH

HINWEIS

Eine Quelle für den Eingangsdruck verwenden, die mindestens viermal genauer ist als der Messumformer. Vor der Eingabe eines Werts 10 Sekunden lang warten, damit sich der Druck stabilisieren kann.

Bedieninterface (LOI)

- 1. Calibration >> Lower wählen
 - a. Abgleicheinheit und Wert eingeben
 - b. Sicherstellen, dass die Messung stabil ist
 - c. Sichern
- 2. Calibration >> Upper wählen
 - a. Abgleicheinheit und Wert eingeben
 - b. Sicherstellen, dass die Messung stabil ist
 - c. Sichern

Master Klasse 2

Schritte	Aktionen
Den Transducer Block auf "Out of Service" setzen	Folgendes aus dem Menü auswählen: Device >> Device Mode >> Transducer Block (Gerät >> Gerätemodus>> Transducer Block) Den Target Mode auf "Out of Service" setzen Transfer drücken
Calibrate Sensor (Sensor kalibrieren)	Folgendes aus dem Menü auswählen: Device >> Sensor Calibration >> Lower Sensor Calibration (Gerät >> Sensorkalibrierung >> Kalibrierung der unteren Sensorgrenze) Unteren Kalibrierpunkt eingeben Die Druckquelle auf den gewünschten Druck einstellen Bestätigen, dass der Druck abgeglichene Wert stabil ist Transfer drücken Die Registerkarte "Upper Sensor Calibration" (Kalibrierung der oberen Sensorgrenze) wählen Oberen Kalibrierpunkt eingeben Die Druckquelle auf den gewünschten Druck einstellen Bestätigen, dass der Druck abgeglichene Wert stabil ist Transfer drücken Close (Schließen) drücken
Transducer Block auf AUTO setzen	Folgendes aus dem Menü auswählen: Device >> Device Mode >> Transducer Block (Gerät >> Gerätemodus >> Transducer Block) Target Mode auf Auto setzen Transfer drücken Close (Schließen) drücken

WERKSABGLEICH ABRUFEN

Bedieninterface (LOI)

- 1. Calibration >> Reset (Kalibrierung >> Rücksetzen) wählen
 - a. Speichern.

Master Klasse 2

Schritte	Aktionen
Den Transducer Block auf "Out of Service" setzen	Folgendes aus dem Menü auswählen: Device>> Device Mode >> Transducer Block (Gerät >> Gerätemodus >> Transducer Block) Den Target Mode auf "Out of Service" setzen Transfer drücken
Werksabgleich aufrufen	Folgendes aus dem Menü auswählen: Device >> Sensor Calibration >> Calibration Factory (Gerät >> Sensorkalibrierung >> Werksseitige Kalibrierung) Bei Auswahl werden die Kalibriereinheiten auf Werkswerte zurückgesetzt Factory Trim Standard (Werksseitige Standardabgleich) wählen Transfer drücken Close (Schließen) drücken
Transducer Block auf AUTO setzen	Folgendes aus dem Menü auswählen: Device >> Device Mode >> Transducer Block (Gerät >> Gerätemodus >> Transducer Block) Target Mode auf Auto setzen Transfer drücken Close (Schließen) drücken

KOMPENSATION DES STATISCHEN DRUCKS

Bereich 2 und Bereich 3

Die folgenden Spezifikationen stellen den Effekt des Betriebsdrucks auf einen Rosemount 2051 Bereich 2 und Bereich 3 Druckmessumformer dar, der für eine Differenzdruckanwendung verwendet wird, wenn der Betriebsdruck 138 bar (2000 psi) überschritten wird.

Nullpunkteinfluss

 \pm 0,1 % vom Messende plus \pm 0,1 % vom Messendefehler für je 69 bar (1000 psi) des Betriebsdrucks über 138 bar (2000 psi).

Beispiel: Betriebsdruck ist 207 bar (3000 psi). Berechnung des Nullpunktfehlers:

 $\pm \{0.01 + 0.1 \times [3 \text{ kpsi} - 2 \text{ kpsi}]\} = \pm 0.2 \% \text{ vom oberen Messende}$

Messspanneneinfluss

Siehe "Effekt des Betriebsdrucks" auf Seite A-3.

Bereich 4 und Bereich 5

Rosemount Druckmessumformer Serie 2051 mit Bereich 4 und 5 müssen mit einem speziellen Verfahren kalibriert werden, wenn diese zur Messung von Differenzdruck eingesetzt werden. Mit diesem Verfahren wird die Genauigkeit des Messumformers optimiert, indem die Einflüsse des statischen Drucks bei solchen Anwendungen reduziert werden. Bei Differenzdruck Messumformern Serie 2051 (Bereich 1, 2 und 3) müssen diese Verfahren nicht angewendet werden, da diese Optimierung im Sensor vorgenommen wird.

Wenn Druckmessumformer Serie 2051 mit Bereich 4 und 5 mit hohem statischen Druck beaufschlagt werden, führt dies zu einer systematischen Verschiebung des Ausgangs. Diese Verschiebung ist linear zum statischen Druck und kann durch den Sensorabgleich korrigiert werden. Anweisungen zu diesem Verfahren finden Sie auf Seite 5-2.

Die folgenden Spezifikationen zeigen den Einfluss des statischen Drucks für Messumformer Serie 2051 mit Bereich 4 und 5 bei Differenzdruck-Anwendungen:

Nullpunkteinfluss:

 \pm 0,1 % vom Messende pro 69 bar (1000 psi) bei einem statischen Druck von 0 bis 138 bar (0 bis 2000 psi).

Bei einem statischen Druck über 138 bar (2000 psi) beträgt der Nullpunktfehler ± 0,2 % vom Messende plus weitere ± 0,2 % des Fehlers des Messendes pro 69 bar (1000 psi) des statischen Drucks über 138 bar (2000 psi).

Beispiel: Der statische Druck beträgt 3 kpsi (3000 psi). Berechnung des Nullpunktfehlers:

 $\pm \{0.2 + 0.2 \times [3 \text{ kpsi} - 2 \text{ kpsi}]\} = \pm 0.4 \% \text{ des Messendes}$

Messspanneneinfluss:

Korrigierbar auf ±0,2 % des Messwerts pro 69 bar (1000 psi) bei einem statischem Druck von 0 bis 250 bar (0 bis 3626 psi).

Die systematische Messspannenverschiebung bei Anwendungen mit statischem Druck beträgt –1,00 % vom Messwert pro 69 bar (1000 psi) bei Messumformern mit Bereich 4 und –1,25 % des Messwerts pro 69 bar (1000 psi) bei Messumformern mit Bereich 5.

Betriebsanleitung 00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Rosemount 2051

Abschnitt 6

Störungsanalyse und -beseitigung

Übersicht	Seite 6-1
Sicherheitshinweise	Seite 6-1
Diagnostische Identifizierung und empfohlene Massnahmen	Seite 6-2
PlantWeb und NE107 Diagnose	Seite 6-4
Alarmmeldungen und Auswahl der Ausfallsicherungsart	Seite 6-5
Demontageverfahren	Seite 6-6
Montageverfahren	Seite 6-8

ÜBERSICHT

Dieser Abschnitt enthält Informationen zur Störungssuche und -behebung am Rosemount Druckmessumformer 2051 PROFIBUS.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in diesem Kapitel beschriebenen Anleitungen und Verfahren können besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich machen, um die Sicherheit des Bedienpersonals zu gewährleisten. Informationen, die eine erhöhte Sicherheit erfordern, sind mit einem Warnsymbol ($\underline{\wedge}$) markiert. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor ein durch dieses Symbol gekennzeichnetes Verfahren durchgeführt wird.

Warnhinweise (∧)

⚠ WARNUNG

Explosionen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

Die Installation dieses Messumformers in explosionsgefährdeten Umgebungen muss entsprechend der lokalen, nationalen und internationalen Normen, Vorschriften und Empfehlungen erfolgen. Einschränkungen in Verbindung mit der sicheren Installation finden Sie im Abschnitt "Produkt-Zulassungen".

 Bei einer Ex-Schutz/Druckfeste Kapselung Installation die Gehäusedeckel des Messumformers nicht entfernen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Prozessleckagen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

 Vor der Druckbeaufschlagung müssen die Prozessanschlüsse installiert und fest angezogen werden.

Elektrische Schläge können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen:

 Kontakt mit den Leitungsadern und Anschlussklemmen vermeiden. Elektrische Spannung an den Leitungsadern kann zu elektrischen Schlägen führen.





DIAGNOSTISCHE
IDENTIFIZIERUNG UND
EMPFOHLENE
MASSNAHMEN

Die Gerätediagnose des Rosemount 2051 PROFIBUS kann verwendet werden, um den Benutzer vor einem potenziellen Messumformerfehler zu warnen. Ein Messumformerfehler ist vorhanden, wenn der Ausgangsstatus etwas anderes anzeigt als *Good (Gut)* oder *Good – Function Check (Gut – Funktionsprüfung)* oder wenn die LCD Anzeige *SNSR* oder *ELECT* anzeigt. Verwenden Sie Tabelle 6-1 um zu identifizieren, welcher Diagnosezustand basierend auf einer Kombination von Fehlern in den Spalten *Identifizierung* vorliegt. Beginnen Sie mit der Physical Block Diagnose-Erweiterung und verwenden Sie Primärwert und Temperaturstatus, um den Diagnosezustand zu identifizieren. Wenn das Feld leer ist, muss dieser Diagnosezustand nicht identifiziert werden. Nachdem der Zustand identifiziert wurde, verwenden Sie die Spalte "Maßnahmen", um den Fehler zu beheben.

Tabelle 6-1. Diagnostische Identifizierung und empfohlene Maßnahmen

Diagnose	Identifizierung		Maßnahmen	
	Master Klasse 1 oder 2	Master Klasse 2		
Diagnosebedingung	Physical Block Diagnose-Erweiterung	Primärwert Status	Temperatur Status	Empfohlene Maßnahme
PV Simulation aktiv	Simulation aktiv			Simulationsschalter prüfen Elektronik austauschen
Druck außerhalb der Sensorgrenzwerte	Sensor Transducer Block Fehler	Schlecht, Sensorfehler, Durchfluss zu niedrig/zu hoch		1. Bestätigen, dass der beaufschlagte Druck innerhalb des Bereichs des Drucksensors liegt 2. Impulsleitung auf Verstopfung oder undichte Stellen untersuchen 3. Sensormodul austauschen
Modultemperatur außerhalb der Grenzwerte			Unsicher	Bestätigen, dass die Sensortemperatur zwischen –45 °C und 90 °C liegt Sensormodul austauschen
Sensor Modul Speicherfehler		Schlecht, Out of Service (OOS, Nicht in Betrieb)		Sensormodul austauschen
Keine Druckaktualisierungen des Sensormoduls		Schlecht, Sensorfehler, konstant		Verdrahtung zwischen Sensormodul und Elektronik prüfen Elektronik austauschen Sensormodul austauschen
Keine Aktualisierungen der Gerätetemperatur			Schlecht	1. Verdrahtung zwischen Sensormodul und Elektronik prüfen 2. Elektronik austauschen 3. Sensormodul austauschen
Messkreisplatine Speicherfehler	Speicherfehler oder Integritätsfehler des nichtflüchtigen Speichers			Elektronik austauschen
Taste des Bedieninterface klemmt	Fehlfunktion der Bedieninterface-Taste			Prüfen, ob die Taste unter dem Gehäuse klemmt Tasten austauschen Elektronik austauschen

Erweiterte Diagnose-Identifizierung mit Master Klasse 1

Bei Verwendung eines Masters Klasse 1 zur Identifizierung von *Physical Block Diagnose-Erweiterungen*, siehe Abbildung 6-1 und Abbildung 6-2 bezüglich Informationen über Diagnosebits. Tabelle 6-2 und Tabelle 6-3 führen die Diagnosebeschreibungen für jedes Bit auf.

HINWEIS

Ein Master Klasse 2 dekodiert automatisch Bits und bietet Diagnosenamen.

Abbildung 6-1. Erweiterte Diagnose-Identifizierung

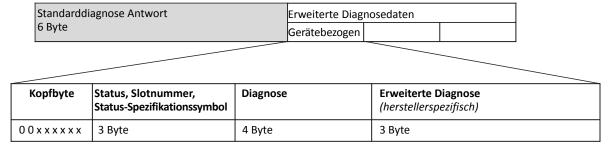
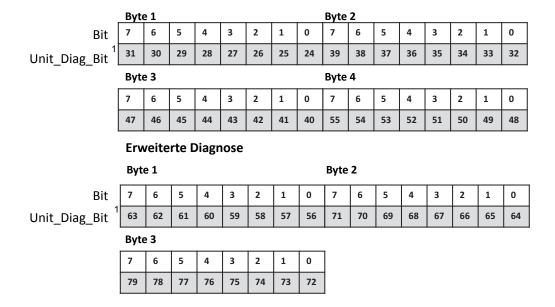


Abbildung 6-2. Diagnosen und erweiterte Diagnosen Bit Identifizierung

Diagnose



April 2011

Rosemount 2051

Tabelle 6-2. Diagnose Beschreibung

Gerätebezogene Diagnose				
Byte-Bit Unit_Diag_Bit (1) Diagnose Beschreibung				
2-4	36	Kaltstart		
2-3	35	Warmstart		
3-2	42	Funktionsprüfung		
3-0	40	Wartungsalarm		
4-7	55	Weitere Informationen verfügbar		

⁽¹⁾ Unit_Diag_Bit in der GSD Datei

Tabelle 6-3. Erweiterte Diagnose Beschreibung⁽¹⁾

Diagnose Erweiterung Byte-Bit		
Byte-Bit	Unit_Diag_Bit (1)	Diagnose Beschreibung
1-4	28	Simulation aktiv
1-7	63	Andere
2-0	64	Außer Betrieb
2-1	65	Spannungsversorgung einschalten
2-2	66	Gerät benötigt jetzt Wartung
2-4	68	Verlust von nichtflüchtigen Daten
2-5	69	Verlust statischer Daten
2-6	70	Speicherfehler
3-1	73	ROM Integritätsfehler
3-3	75	Integritätsfehler des nichtflüchtigen Speichers
3-4	76	Hardware/Software nicht kompatibel
3-5	77	Herstellungsblockintegritätsfehler
3-6	78	Sensor Transducer Block Fehler
3-7	79	Fehler Bedieninterface Taste erkannt

⁽¹⁾ Unit_Diag_Bit in der GSD Datei

PLANTWEB UND NE107 DIAGNOSE

Tabelle 6-4 beschreibt den empfohlenen Status aller Diagnosezustände auf Basis von Empfehlungen nach PlantWeb und Namur NE107.

Tabelle 6-4. Ausgangsstatus

Name	PlantWeb Alarmkategorie	NE107 Kategorie
PV Simulation aktiv	Hinweis	Prüfen
Bedieninterface Taste gedrückt	Hinweis	Gut
Druck außerhalb der Sensorgrenzwerte	Wartung	Fehler
Modultemperatur außerhalb der Grenzwerte	Wartung	Außerhalb der Spezifikation
Sensor Modul Speicherfehler	Fehler	Fehler
Keine Druckaktualisierungen des Sensormoduls	Fehler	Fehler
Keine Aktualisierungen der Gerätetemperatur	Fehler	Außerhalb der Spezifikation
Messkreisplatine Speicherfehler	Fehler	Fehler
Taste des Bedieninterface klemmt	Fehler	Fehler

ALARMMELDUNGEN UND AUSWAHL DER AUSFALLSICHERUNGS-ART

Tabelle 6-5 definiert den Ausgangsstatus und die LCD Meldungen, die von einem Diagnosezustand gesetzt werden. Diese Tabelle kann verwendet werden, um zu bestimmen, welche Einstellungsart für die Ausfallsicherung bevorzugt ist. Die Art der Ausfallsicherung kann mit einem Master Klasse 2 unter dem Modus fail safe >> fail safe (Ausfallsicherung >> Ausfallsicherung Modus) gesetzt werden.

Tabelle 6-5. Alarmmeldungen

Diagnose	Ausgangsstatus (auf Basis der Art der Ausfallsicherung)			Digitalanzeiger
Name	Fehlerspeicherwert verwenden	Letzten guten Wert verwenden	falsch berechneten Wert verwenden	LCD Status
PV Simulation aktiv	Abhängig vom simulierten Wert/Status	Abhängig vom simulierten Wert/Status	Abhängig vom simulierten Wert/Status	k. A.
Bedieninterface Taste gedrückt	Gut, Funktionsprüfung	Gut, Funktionsprüfung	Gut, Funktionsprüfung	k. A.
Druck außerhalb der Sensorgrenzwerte	Unsicher, Austauschsatz	Unsicher, Austauschsatz	Schlecht, prozessbezogen, Wartungsalarm	SNSR
Modultemperatur außerhalb der Grenzwerte	Unsicher, Austauschsatz	Unsicher, prozessbezogen, keine Wartung	Unsicher, prozessbezogen, keine Wartung	SNSR
Sensor Modul Speicherfehler	Schlecht, deaktiviert	Unsicher, Austauschsatz	Schlecht, Wartungsalarm	SNSR
Keine Druckaktualisierungen des Sensormoduls	Unsicher, Austauschsatz	Unsicher, Austauschsatz	Schlecht, prozessbezogen, Wartungsalarm	SNSR
Keine Aktualisierungen der Gerätetemperatur	Unsicher, prozessbezogen, keine Wartung	Unsicher, prozessbezogen, keine Wartung	Unsicher, prozessbezogen, keine Wartung	SNSR
Messkreisplatine Speicherfehler	Schlecht, deaktiviert	Schlecht, deaktiviert	Schlecht, deaktiviert	ELECT
Taste des Bedieninterface klemmt	Schlecht, deaktiviert	Schlecht, deaktiviert	Schlecht, deaktiviert	ELECT

Tabelle 6-6. Definition des Ausgangsstatusbits

Beschreibung	HEX	DEZIMAL
Schlecht – deaktiviert	0x23	35
Schlecht, Wartungsalarm, weitere Diagnose verfügbar	0x24	36
Schlecht, prozessbezogen – keine Wartung	0x28	40
Unsicher, Austauschsatz	0x4B	75
Unsicher, prozessbezogen, keine Wartung	0x78	120
Gut, OK	0x80	128
Gut, Ereignis aktualisieren	0x84	132
Gut, Hinweisalarm, unterer Grenzwert	0x89	137
Gut, Hinweisalarm, oberer Grenzwert	0x8A	138
Gut, kritischer Alarm, unterer Grenzwert	0x8D	141
Gut, kritischer Alarm, oberer Grenzwert	0x8E	142
Gut, Funktionsprüfung	0xBC	188

DEMONTAGE-VERFAHREN

↑ In explosionsgefährdeten Atmosphären den Gehäusedeckel des Geräts nicht abnehmen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Messumformer außer Betrieb nehmen

Auf Folgendes achten:

- Alle Richtlinien und Verfahren für die Anlagensicherheit beachten.
- Die Prozessleitungen vom Messumformer isolieren und entlüften, bevor der Messumformer außer Betrieb genommen wird.
- Alle elektrischen Leiter und das Schutzrohr abklemmen.
- Den Messumformer vom Prozessanschluss abschrauben.
 - Der Rosemount Messumformer 2051C ist mit vier Schrauben und zwei Kopfschrauben am Prozessanschluss montiert. Die Schrauben abmontieren und den Messumformer vom Prozessanschluss trennen. Den Prozessanschluss für die erneute Installation in seiner Position belassen.
 - Der Rosemount Messumformer 2051T ist mit einer Sechskantmutter am Prozessanschluss montiert. Die Sechskantmutter lockern, um den Messumformer vom Prozess zu trennen. Keinen Schraubenschlüssel am Flansch des Messumformers ansetzen.
- Die Trennmembranen nicht verkratzen, durchstechen oder zusammendrücken.
- Die Trennmembranen mit einem weichen Tuch und einer milden Reinigungslösung reinigen und mit sauberem Wasser abspülen.
- Bei der Demontage des 3051C vom Prozessflansch oder Ovaladaptern stets die PTFE O-Ringe visuell überprüfen. Die O-Ringe austauschen, wenn diese Anzeichen von Beschädigung wie Kerben oder Risse aufweisen. Unbeschädigte O-Ringe können erneut verwendet werden.

Anschlussklemmenblock ausbauen

Die elektrischen Anschlüsse befinden am Anschlussklemmenblock in dem mit FIELD TERMINALS (Anschlussklemmen) gekennzeichneten Gehäuseraum.

- 1. Den Gehäusedeckel auf der Seite mit den Anschlussklemmen abnehmen.
- 2. Die beiden kleinen Schrauben in der 9 Uhr Stellung und in der 5 Uhr Stellung an der Baugruppe lösen.
- 3. Den gesamten Anschlussklemmenblock aus dem Gehäuse herausziehen, um diesen abzuklemmen.

Ausbau der Elektronikplatine

Die Elektronikplatine des Messumformers befindet sich in der den Anschlussklemmen gegenüberliegenden Gehäusekammer. Die Elektronikplatine wie folgt ausbauen:

- Entfernen Sie den Gehäusedeckel auf der Seite, die der Seite mit der Aufschrift FIELD TERMINALS (Feldanschlussklemmen) gegenüber liegt.
- 2. Zum Demontieren eines Messumformers mit Digitalanzeiger die beiden unverlierbaren Schrauben links und rechts vom Digitalanzeiger lösen.



- 3. Die beiden unverlierbaren Schrauben lösen, mit denen die Platine am Gehäuse befestigt ist. Die Elektronikplatine ist elektrostatisch empfindlich; die entsprechenden Handhabungsvorschriften für statisch empfindliche Komponenten befolgen. Beim Ausbau des Digitalanzeigers vorsichtig vorgehen, da er über elektronische Pins verfügt, die die Verbindung zwischen Digitalanzeiger und Elektronikplatine herstellen. Die beiden Schrauben befestigen den Digitalanzeiger an der Elektronikplatine und die Elektronikplatine am Gehäuse.
- 4. Die Elektronikplatine mit den beiden unverlierbaren Schrauben aus dem Gehäuse ziehen. Das Sensormodul-Flachkabel fixiert die Elektronikplatine am Gehäuse. Auf die Steckerverriegelung drücken, um das Flachkabel zu lösen.

Sensormodul aus dem Elektronikgehäuse ausbauen

1. Die Elektronikplatine ausbauen. Siehe "Ausbau der Elektronikplatine".

WICHTIG

Um Schäden am Sensormodul-Flachkabel zu verhindern, das Kabel von der Elektronikplatine trennen, bevor das Sensormodul aus dem Elektronikgehäuse ausgebaut wird.

Den Kabelstecker vorsichtig vollständig in die interne schwarze Kappe schieben.

HINWEIS

Das Gehäuse erst dann entfernen, nachdem der Kabelstecker vorsichtig vollständig in die interne schwarze Kappe geschoben wurde. Die schwarze Kappe schützt das Flachkabel vor Beschädigungen, die beim Drehen des Gehäuses auftreten können.

- 3. Die Gehäusesicherungsschraube mit einem ⁵/₆₄ in. Inbusschlüssel lösen und dann eine volle Umdrehung zurückdrehen.
- Das Modul vom Gehäuse abschrauben und sicherstellen, dass die schwarze Kappe und das Sensorkabel nicht am Gehäuse hängen bleiben.

MONTAGEVERFAHREN

- 1. Alle (nicht mediumberührten) O-Ringe von Deckel und Gehäuse untersuchen und falls erforderlich austauschen. Die O-Ringe leicht mit Silikonfett schmieren, um eine gute Abdichtung zu gewährleisten.
- 2. Den Kabelstecker vorsichtig vollständig in die interne schwarze Kappe schieben. Hierfür die schwarze Kappe und das Kabel eine Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn drehen, um das Kabel zu spannen.
- 3. Das Elektronikgehäuse auf das Modul absenken. Die interne schwarze Kappe und das Kabel durch das Gehäuse und in die externe schwarze Kappe führen.
- 4. Das Modul im Uhrzeigersinn in das Gehäuse schrauben.

WICHTIG

Sicherstellen, dass das Sensormodul-Flachkabel und die interne schwarze Kappe beim Drehen nicht am Gehäuse hängen bleiben. Wenn sich die interne schwarze Kappe und das Flachkabel mit dem Gehäuse drehen, kann das Kabel beschädigt werden.



- ↑ 5. Das Gehäuse vollständig auf das Sensormodul aufschrauben. Das Gehäuse nur so weit aufschrauben, dass es bis auf eine Umdrehung mit dem Sensormodul fluchtet, um die Anforderungen für Ex-Schutz zu erfüllen.
 - 6. Die Gehäusesicherungsschraube mit einem 5/64 in. Sechskant-Schraubenschlüssel anziehen.

Elektronikplatine installieren

- 1. Den Kabelstecker aus der internen schwarzen Kappe herausziehen und an der Elektronikplatine anbringen.
- 2. Die Elektronikplatine unter Verwendung der beiden unverlierbaren Schrauben als Griff in das Gehäuse einsetzen. Sicherstellen, dass die Stifte am Elektronikgehäuse ordnungsgemäß in die Buchsen auf der Elektronikplatine eingreifen. Die Einheit nicht eindrücken. Die Elektronikplatine muss leicht in die Anschlüsse gleiten.
- 3. Die unverlierbaren Befestigungsschrauben festziehen.



4. Den Deckel des Elektronikgehäuses wieder anbringen. Die Messumformer-Gehäusedeckel müssen vollständig eingeschraubt werden, so dass sich Deckel- und Gehäuserand berühren, um eine ordnungsgemäße Abdichtung zu gewährleisten und die Ex-Schutz Anforderungen zu erfüllen.

Anschlussklemmenblock installieren

- 1. Den Anschlussklemmenblock vorsichtig einschieben und darauf achten, dass die Stifte am Elektronikgehäuse ordnungsgemäß in die Buchsen am Anschlussklemmenblock eingreifen.
- 2. Die unverlierbaren Schrauben festziehen.
- 3. Den Deckel des Elektronikgehäuses wieder anbringen. Die Messumformer-Gehäusedeckel müssen vollständig geschlossen sein, um die Ex-Schutz Anforderungen zu erfüllen.

April 2011

Rosemount 2051

2051C Prozessflansch wieder montieren

 Inspizieren Sie die PTFE O-Ringe des Sensormoduls. Unbeschädigte O-Ringe können erneut verwendet werden. Die O-Ringe austauschen, wenn sie Anzeichen von Beschädigung wie z. B. Kerben, Risse oder allgemeine Verschleißerscheinungen aufweisen.

HINWEIS

Beim Auswechseln beschädigter O-Ringe darauf achten, dass die Nut der O-Ringe bzw. die Oberfläche der Trennmembran nicht verkratzt wird.

- 2. Den Prozessflansch installieren. Zu den möglichen Optionen gehören:
 - a. Coplanar Prozessflansch
 - Den Prozessflansch fixieren, indem zwei Justierschrauben handfest montiert werden (Schrauben sind nicht drucktragend). Die Schrauben nicht zu fest anziehen, da sonst die Ausrichtung zwischen Modul und Flansch beeinträchtigt wird.
 - Die vier 1,75 in. Flanschschrauben handfest am Flansch anschrauben.
 - b. Coplanar Prozessflansch mit Ovaladaptern:
 - Den Prozessflansch fixieren, indem zwei Justierschrauben handfest montiert werden (Schrauben sind nicht drucktragend). Die Schrauben nicht zu fest anziehen, da sonst die Ausrichtung zwischen Modul und Flansch beeinträchtigt wird.
 - Die Ovaladapter und Adapter-O-Ringe beim Installieren der vier Ausführungen mit vier 2,88 in. Schrauben fixieren. Bei Ausführungen für Überdruck zwei 2,88 in. Schrauben und zwei 1,75 in. Schrauben verwenden.
 - c. Ventilblock:
 - Informationen über die geeigneten Schrauben und Verfahren erhalten Sie vom Hersteller des Ventilblocks.
- 3. Die Schrauben über Kreuz auf das Anfangsdrehmoment anziehen. Die entsprechenden Drehmomentwerte finden Sie in Tabelle 6-7.

Tabelle 6-7. Drehmomentwerte für die Montage der Schrauben

Werkstoff der Schrauben	Anfangswert	Endwert
CS-ASTM-A445 Standard	34 Nm (300 in-lb.)	73 Nm (650 in-lb.)
316 SST – Option L4	17 Nm (150 in-lb.)	34 Nm (300 in-lb.)
ASTM-A-193-B7M – Option L5	34 Nm (300 in-lb.)	73 Nm (650 in-lb.)
ASTM-A-193 Class 2, Grade B8M – Option L8	17 Nm (150 in-lb.)	34 Nm (300 in-lb.)

HINWEIS

Wenn die PTFE O-Ringe des Sensormoduls ausgetauscht wurden, müssen die Flanschschrauben nach der Installation wieder angezogen werden, um den Kaltfluss zu kompensieren.

HINWEIS

Nach dem Auswechseln der O-Ringe an einem Messumformer mit Messbereich 1 und der erneuten Montage des Prozessflansches muss der Messumformer zwei Stunden lang einer Temperatur von 85 °C (185 °F) ausgesetzt werden. Danach die Flanschschrauben erneut über Kreuz anziehen und den Messumformer vor der Kalibrierung erneut zwei Stunden lang einer Temperatur von 85 °C (185 °F) aussetzen.

Ablass-/ Entlüftungsventil installieren

- Dichtungsband am Gewinde des Ventilsitzes anbringen. Am unteren Ende des Ventils beginnend zwei Lagen des Dichtungsbandes im Uhrzeigersinn anbringen, wobei das Gewindeende zum Monteur zeigen muss
- 2. Das Ablass-/Entlüftungsventil mit 28,25 Nm (250 in-lb.) anziehen.
- Die Öffnung am Ventil so ausrichten, dass die Prozessflüssigkeit beim Öffnen des Ventils zum Boden abfließen kann und ein Kontakt mit Menschen verhindert wird.

Anhang A

Technische Daten

Leistungsdaten	Seite A-1
Funktions beschreibung	Seite A-5
Geräteausführungen	Seite A-12
Maßzeichnungen	Seite A-15
Bestellinformationen	Seite A-24
Optionen	Seite A-38
Ersatzteile	Seite A-44

LEISTUNGSDATEN

Dieser Anhang A (siehe auch Produktdatenblatt) gilt, sofern nicht anders spezifiziert, für Ausführungen mit HART, FOUNDATION Feldbus und PROFIBUS PA-Protokollen.

Übereinstimmung mit der Spezifikation (±3♂ [Sigma])

Technologieführerschaft, fortschrittliche Fertigungstechniken und statistische Prozesssteuerung garantieren eine Übereinstimmung mit der Spezifikation von mindestens $\pm 3\sigma$.

Referenzgenauigkeit

Die angegebenen Genauigkeiten beinhalten die Linearität, Hysterese und Reproduzierbarkeit.

Bei FOUNDATION Feldbus- und PROFIBUS PA-Geräten anstelle der Messspanne den Kalibrierbereich verwenden.





Modelle	Standard	Hochgenaue Option, P8	
2051C			
Messbereich 2-5	± 0.075 % der Messspanne Für Messspannen kleiner als 10:1, Genauigkeit = $\pm \left[0.025 + 0.005 \left(\frac{\text{URL}}{\text{Messspanne}} \right) \right]$ % der Messspanne	Messbereich 2-5	Hochgenaue Option, P8 ±0,065 % der Messspanne Für Messspannen kleiner als 10:1, Genauigkeit = ± \[0,015 + 0,005 \left(\frac{URL}{Messspanne} \right) \] % der Messspanne
Messbereich 1	± 0.10 % der Messspanne Für Messspannen kleiner als 15:1, Genauigkeit = $\pm \left[0.025 + 0.005 \left(\frac{\text{URL}}{\text{Messspanne}} \right) \right]$ % der Messspanne		
2051T			
Messbereich 1-4	$\pm 0,075$ % der Messspanne Für Messspannen kleiner als 10:1, Genauigkeit = $\pm \left[0,0075 \; \left(\frac{URL}{Messspanne}\right)\right]$ % der Messspanne	Messbereich 1-4	Hochgenaue Option, P8 ± 0.065 % der Messspanne Für Messspannen kleiner als 10:1, Genauigkeit = $\pm \left[0.0075 \left(\frac{\text{URL}}{\text{Messspanne}}\right)\right]$ % der Messspanne
Messbereich 5	± 0.075 % der Messspanne Für Messspannen kleiner als 10:1 gilt: Genauigkeit = $\pm \left[0.0075 \left(\frac{\text{URL}}{\text{Messspanne}}\right)\right]$ % der	Messspanne	
2051L Messbereich 2-4	$\pm 0,075$ % der Messspanne Für Messspannen kleiner als 10:1, Genauigkeit = $\pm \left[0,025 + 0,005 \left(\frac{\text{URL}}{\text{Messspanne}}\right)\right]$ % der Messspanne		

Leistungsmerkmal Durchfluss – Referenzgenauigkeit Durchfluss

2051CFA Annubar Durchflussmesser					
Messbereich 2-3	±2,00 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis				
2051CFC Durchflussmesser mit Kompaktmessblende – Mehrloch-Messblende Option C					
Messbereich 2-3	β =0,4	±2,25 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis			
	β =0,65	±2,45 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis			
2051CFC Durchflussmesser mit Kompaktmessblende – Messblendentyp Option P ⁽¹⁾					
Messbereich 2-3	β =0,4	±2,50 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis			
	β =0,65	±2,50 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis			
2051CFP Durchflussmesser mit integrierter Messblende					
	β <0,1	±3,10 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis			
Messbereich 2-3	0,1<β<0,2	±2,75 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis			
	0,2<β<0,6	±2,25 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis			
	0,6<β<0,8	±3,00 % vom Durchfluss bei 5:1 Durchfluss Messspannenverhältnis			

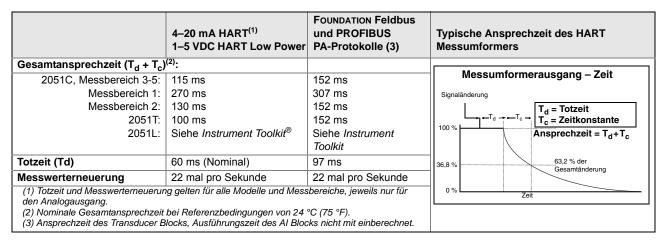
⁽¹⁾ Für kleinere Nennweiten siehe Rosemount Kompaktmessblende

Langzeitstabilität

± 28 °C (50 °F) Temperaturänderung und bis zu 6,9 MPa (1000 psi) statischem Druck.

Modelle	Standard	Hochgenaue Option, P8
2051C Messbereich 1 (CD) Messbereich 2-5	±0,2 % der oberen Messbereichsgrenze (URL) auf 1 Jahr ±0,1 % der oberen Messbereichsgrenze (URL) auf 2 Jahre	± 0,125 % der oberen Messbereichsgrenze (URL) auf 5 Jahre
Messbereich 1-5	± 0,1 % der oberen Messbereichsgrenze (URL) auf 2 Jahre	± 0,125 % der oberen Messbereichsgrenze (URL) auf 5 Jahre

Dynamisches Verhalten



Einfluss des statischen Drucks pro 6,9 MPa (1000 psi)

Bei statischen Drücken über 13,7 MPa (2000 psi) und Bereichen 4-5 siehe Betriebsanleitung (Dokumentnummer 00809-0100-4001 für HART, 00809-0100-4774 für FOUNDATION Feldbus und 00809-0300-4101 für PROFIBUS PA)

Modelle	Einfluss des statischen Drucks
2051CD, 2051CF	Nullpunktfehler ⁽¹⁾
Messbereich 2-3	±0,05 % der oberen Messbereichsgrenze/68,9 bar (1000 psi) bei einem statischem Druck von 0 bis 13,7 MPa (0 bis 2000 psi)
Messbereich 1	±0,25 % der oberen Messbereichsgrenze/68,9 bar (1000 psi)
	Messspannenfehler
Messbereich 2-3	±0,1 % vom angezeigten Wert/68,9 bar (1000 psi)
Messbereich 1	±0,4 % vom angezeigten Wert/68,9 bar (1000 psi)

⁽¹⁾ Kann durch Einstellung unter statischem Druck vollständig kompensiert werden.

Einfluss der Umgebungstemperatur pro 28 °C (50 °F)

Modelle	Einfluss der Umgebungstemperatur	Hochgenaue Option, P8
2051C, 2051CF		
Messbereich 2-5	± (0,025 % URL + 0,125 % der eingestellten	± (0,0125 % URL + 0,0625 % der eingestellten
	Messspanne) von 1:1 bis 5:1	Messspanne) von 1:1 bis 5:1
	± (0,05 % URL + 0,25 % der eingestellten	± (0,025 % URL + 0,125 % der eingestellten
	Messspanne) von 5:1 bis 100:1	Messspanne) von 5:1 bis 100:1
Messbereich 1	± (0,1 % URL + 0,25 % der eingestellten	
	Messspanne) von 1:1 bis 30:1	
2051T		
Messbereich 2-4	± (0,05 % URL + 0,25 % der eingestellten	± (0,025 % URL + 0,125 % der eingestellten
	Messspanne) von 1:1 bis 30:1	Messspanne) von 1:1 bis 30:1
	± (0,07 % URL + 0,25 % der eingestellten	± (0,035 % URL + 0,125 % der eingestellten
	Messspanne) von 30:1 bis 100:1	Messspanne) von 30:1 bis 100:1
Messbereich 1	± (0,05 % URL + 0,25 % der eingestellten	± (0,025 % URL + 0,125 % der eingestellten
	Messspanne) von 1:1 bis 10:1	Messspanne) von 1:1 bis 10:1
	± (0,10 % URL + 0,25 % der eingestellten	± (0,05 % URL + 0,125 % der eingestellten
	Messspanne) von 10:1 bis 100:1	Messspanne) von 10:1 bis 100:1
Messbereich 5	± (0,1 % URL + 0,15 % der eingestellten	
	Messspanne)	
2051L	Siehe Instrument Toolkit.	

Einfluss der Einbaulage

Modelle	Einfluss der Einbaulage
2051C	Nullpunktverschiebung bis zu ±3,1 mbar (1,25 inH ₂ O), kann vollständig kompensiert werden. Kein Einfluss auf die Messspanne.
2051T	Nullpunktverschiebung bis zu ±6,2 mbar (2,5 inH ₂ O), kann vollständig kompensiert werden. Kein Einfluss auf die Messspanne.
2051L	Druckmittler in vertikaler Position: Nullpunktverschiebung bis zu 2,49 mbar (1 inH ₂ O). Druckmittler in horizontaler Position: Nullpunktverschiebung bis zu 12,43 mbar (5 inH ₂ O) plus Länge des Membranvorbaus bei Einheiten mit Vorbau. Nullpunktverschiebung kann kompensiert werden. Kein Einfluss auf die Messspanne.

Einfluss von Vibrationen Geringer als ±0,1 % URL, geprüft nach den IEC60770-1 Vorschriften im Feld

oder bei hohen Rohrleitungsvibrationen (10-60 Hz 0,21 mm Amplitude /

60-2000 Hz 3 g).

Einfluss der Spannungsversorgung

Geringer als ±0,005 % der eingestellten Messspanne pro Volt.

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Entspricht allen zutreffenden Anforderungen von EN 61326 und NAMUR

NE-21.

Überspannungsschutz (Option Code T1)

Entspricht IEEE C62.41, Kategorie Standort B

6 kV Spannungsspitze (0,5 ms – 100 kHz)

3 kV Spannungsspitze (8 × 20 μs) 6 kV Spannungsspitze (1,2 × 50 μs)

FUNKTIONS BESCHREIBUNG

Bereichs- und Sensorgrenzen

Tabelle A-1. Messbereichs- und Sensorgrenzen

	2051CD, 2051CF, 2051CG, 2051L					
ich	Bereichs- und Sensorgrenzen					
bere			Untere Messbereichsgrenze (LRL)			
Messbereich	Min. Messspanne	Obere (URL)	2051CD Differenzdruck 2051CF Durchflussmesser	2051C Druck ⁽¹⁾	2051L Differenzdruck	2051L Überdruck ⁽¹⁾
1	1,2 mbar	62,3 mbar	-62,1 mbar	-62,1 mbar	k. A.	k. A.
	(0,5 inH ₂ O)	(25 inH ₂ O)	(-25 inH ₂ O)	(-25 inH ₂ O)		
2	6,2 mbar	0,62 bar	-0,62 bar	-0,62 bar	-0,62 bar	-0,62 bar
	(2,5 inH ₂ O)	(250 inH ₂ O)	(-250 inH ₂ O)	(-250 inH ₂ O)	(-250 inH ₂ O)	(-250 inH ₂ O)
3	24,9 mbar	2,49 bar	-2,49 bar	-979 mbar	-2,49 bar	-979 mbar
	(10 inH ₂ O)	(1000 inH ₂ O)	(1000 inH ₂ O)	(-393 inH ₂ O)	(1000 inH ₂ O)	(-393 inH ₂ O)
4	0,207 bar	20,6 bar	-20,6 bar	-979 mbar	-20,7 bar	-979 mbar
	(3 psi)	(300 psi)	(-300 psi)	(-14,2 psig)	(-300 psi)	(-14,2 psig)
5	1,38 bar	137,9 bar	-137,9 bar	-979 mbar	k. A.	k. A.
	(20 psi)	(2000 psi)	(-2000 psi)	(-14,2 psig)		

⁽¹⁾ Angenommener Atmosphärendruck von 1,01 bar (14,7 psig)

Tabelle A-2. Messbereichs- und Sensorgrenzen

ich			2051T	
ere			en	
Messb	พีย พีย Min. Messspanne	Obere (URL)	Untere (LRL) (Absolutdruck)	Untere ⁽¹⁾ (LRL) (Überdruck)
1	20,6 mbar	2,06 bar	0 bar	-1,01 bar
	(0,3 psia)	(30 psia)	(0 psia)	(-14,7 psig)
2	0,103 bar	10,3 bar	0 bar	-1,01 bar
	(1,5 psia)	(150 psia)	(0 psia)	(-14,7 psig)
3	0,55 bar	55,2 bar	0 bar	-1,01 bar
	(8 psia)	(800 psia)	(0 psia)	(-14,7 psig)
4	2,76 bar	275,8 bar	0 bar	-1,01 bar
	(40 psia)	(4000 psia)	(0 psia)	(-14,7 psig)
5	137,9 bar	689,4 bar	0 bar	-1,01 bar
	(2000 psi)	(10.000 psi)	(0 psia)	(-14,7 psig)

⁽¹⁾ Angenommener Atmosphärendruck von 1,01 bar (14,7 psig)

Einsatzbereiche

Flüssigkeits-, Gas- und Dampfanwendungen

4-20 mA HART (Ausgangscode A)

Ausgang

Zweileiter, 4-20 mA Signal, linearer oder radizierter Ausgang – wählbar durch den Anwender. Der Wert der Prozessvariablen ist als digitales Signal dem 4–20 mA Signal überlagert und kann von einem Host Rechner mit HART Protokoll empfangen werden.

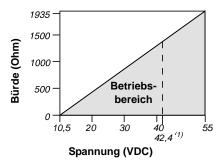
Spannungsversorgung

Externe Energieversorgung notwendig. Standard Messumformer können mit einer Spannungsversorgung zwischen 10,5 und 55 VDC betrieben werden.

Bürdengrenzen

Die maximale Bürde wird durch die Spannung der externen Energieversorgung bestimmt:

Max. Messkreisbürde = 43,5 (Versorgungsspannung – 10,5)



Die Kommunikation erfordert eine Bürde von mindestens 250 Ohm.

(1) Für CSA Anwendungen darf die Spannungsversorgung 42,4 V DC nicht überschreiten.

Einstellung von Nullpunkt und Messspanne

Die Werte für Nullpunkt und Messspanne können innerhalb der Messbereichsgrenzen beliebig gesetzt werden; siehe Tabelle A-1 und Tabelle A-2.

Die Messspanne muss größer oder gleich der minimalen Messspanne gem. Tabelle A-1 und Tabelle A-2 sein.

FOUNDATION Feldbus (Ausgangscode F)

Spannungsversorgung

Es ist eine externe Spannungsversorgung notwendig. Messumformer können mit einer Spannungsversorgung zwischen 9,0 und 32,0 VDC betrieben werden.

Stromverbrauch

Für alle Konfigurationen 17,5 mA (inklusive Digitalanzeige).

Indikation

Optionale zweizeilige LCD-Anzeige.

Ausführungszeiten der Foundation Feldbus Function Blöcke

Block	Ausführungszeit
Resource	-
Transducer	-
LCD Block	-
Analog Input 1, 2	30 ms
PID	45 ms
Input Selector	30 ms
Arithmetic	35 ms
Signal Characterizer	40 ms
Integrator	35 ms

FOUNDATION Feldbus Parameter

Schedule Entries	7 (max.)
Links	20 (max.)
Virtual Communications Relationships (VCR)	12 (max.)

Standard Function Blocks

Resource Block

Enthält Hardware-, Elektronik- und Diagnoseinformationen.

Transducer Block

Enthält aktuelle Sensormessdaten inkl. Sensordiagnose sowie der Möglichkeit des Abgleichs des Drucksensors oder wiederherstellen der Herstellereinstellungen.

LCD Block

Konfiguriert die Digitalanzeige.

2 Analog Input Blocks

Führt die Messungen für die Eingänge der anderen Function Blocks durch. Der Ausgangswert erfolgt in technischen oder kundenspezifischen Einheiten und enthält einen Status, der die Messqualität anzeigt.

PID-Block

Enthält alle logisch auszuführenden PID-Feldsteuerungen inkl. Kaskadenund Störgrößenaufschaltung.

Backup Link Active Scheduler (LAS)

Der Messumformer kann als Link Active Scheduler (LAS) funktionieren, wenn das aktuelle Link Mastergerät gestört oder vom Segment abgekoppelt ist.

Erweiterte Control Function Blockeinheit (Option Code A01)

Input Selector Block

Wählt zwischen Eingängen aus und erzeugt einen Ausgang mit bestimmten Strategien wie minimaler, maximaler, mittlerer, durchschnittlicher oder first good Strategie.

Arithmetic Block

Bietet vordefinierte, auf Anwendungen basierende Gleichungen inkl. Durchfluss mit partieller Dichtekompensation, elektronischer externer Verriegelung, hydrostatische Tankmessung, Verhältnissteuerung und weiteres.

Signal Characterizer Block

Charakterisiert oder nähert sich jeder Funktion an, die ein Ein-/ Ausgangsverhältnis durch Konfiguration von bis zu zwanzig X/Y-Koordinaten definiert. Der Block interpoliert einen Ausgangswert bei einem gegebenen Eingangswert unter Verwendung der durch die Koordinaten konfigurierten Kurve.

Integrator Block

Vergleicht die integrierten oder akkumulierten Werte von ein oder zwei Variablen mit vorherigen und aktuellen Auslösegrenzen und generiert binäre Ausgangssignale, wenn die Grenzen erreicht sind. Dieser Block ist hilfreich für Berechnungen wie Gesamtdurchfluss, Gesamtmasse oder Volumen über eine Zeiteinheit.

PROFIBUS PA (Ausgangscode W)

Profilversion

3.02

Spannungsversorgung

Es ist eine externe Spannungsversorgung notwendig. Messumformer können mit einer Spannungsversorgung zwischen 9,0 und 32,0 VDC betrieben werden.

Stromverbrauch

Für alle Konfigurationen 17,5 mA (inklusive Digitalanzeige)

Messwerterneuerung des Ausgangs

Vier Mal pro Sekunde

Standard Function Blocks

Analog Input (Al Block)

Der Al Function Block führt die Messungen durch und stellt sie dem Hostsystem zur Verfügung. Der Ausgangswert des Al Blocks wird in Messeinheiten ausgegeben und enthält einen Status, der die Qualität der Messung angibt.

Physical Block

Der Physical Block definiert die physikalischen Ressourcen des Geräts, einschließlich Speicherart, Hardware, Elektronik und Diagnoseinformationen.

Transducer Block

Enthält aktuelle Sensormessdaten inkl. Sensordiagnose sowie der Möglichkeit des Abgleichs des Drucksensors oder wiederherstellen der Herstellereinstellungen.

Indikation

Optionale zweizeilige LCD Anzeige

Bedienerinterface

Optionale externe Einstelltasten

1-5 VDC HART Low Power (Ausgangscode M)

Ausgang

3-Leiter 1–5 VDC-Ausgang, linearer oder radizierter Ausgang – wählbar durch den Anwender. Dieses Signal ist überlagert von dem digitalen Wert der aktuellen Prozessvariablen und kann von einem Hostrechner mit HART Protokoll empfangen werden.

Spannungsversorgung

Externe Energieversorgung notwendig. Standard Messumformer können mit einer Spannungsversorgung zwischen 9 und 28 VDC betrieben werden.

Stromverbrauch

3,0 mA, 27-84 mW

Ausgangswiderstand

100 kW oder grösser

Einschaltzeit

Maximal 2,0 Sekunden nach dem Einschalten arbeitet der Messumformer innerhalb seiner Spezifikation.

Überlastgrenzen

Folgende Druckwerte übersteht der Messumformer ohne Beschädigung:

Überlastgrenzen

Rosemount 2051C/CF

 Messbereich 2-5: 250 bar (3626 psig) 310,3 bar (4500 psig) bei Option Code P9

• Messbereich 1: 137,9 bar (200,0 psig)

Rosemount 2051T

• Messbereich 1: 51,7 bar (750 psi)

• Messbereich 2: 103,4 bar (1500 psi)

• Messbereich 3: 110,3 bar (1600 psi)

• Messbereich 4: 413,7 bar (6000 psi)

• Messbereich 5: 1034,2 bar (15.000 psi)

Rosemount 2051L

Die Überdruckgrenze entspricht der Druckstufe des Flansches oder des Sensors, der jeweils niedrigere Wert gilt.

Tabelle A-3. 2051L und Modelle mit Flanschanschluss

Standard	Тур	Max. Druck C-Stahl	Max. Druck Edelstahl	
ANSI/ASME	Class 150	285 psig	275 psig	
ANSI/ASME	Class 300	740 psig	720 psig	
Bezugstemperatur 38 °C (100 °F), die zulässige Druckbelastung				
sinkt mit steigender Temperatur (gemäß ANSI/ASME B16.5).				
DIN	PN 10-40	40 bar	40 bar	
DIN	PN 10/16	16 bar	16 bar	
Bezugstemperatur 120 °C (248 °F), die zulässige Druckbelastung				
sinkt mit steigender Temperatur (gemäß DIN 2401).				

Statische Druckgrenzen

Rosemount 2051CD, 2051CF

Der Messumformer arbeitet innerhalb der Spezifikation zwischen 0,034 und 250,3 bar (-14,2 bis 3626 psig)

Für Optionscode P9 310,3 bar (4500 psig)

Messbereich 1: 34 mbar bis 137,9 bar (0,5 psia bis 2000 psig)

Berstdruckgrenzen

2051C und 2051CF Coplanar- oder Anpassungsflansch

69 MPa (10.000 psig)

2051T Inline

Messbereich 1-4: 758,4 bar (11.000 psi) Messbereich 5: 1792 bar (26.000 psi)

Alarmverhalten

Wird bei der ständigen Selbstüberwachung eine Störung des Sensors oder Mikroprozessors erkannt, so wird das Analogsignal auf einen hohen oder niedrigen Wert gesetzt, um so den Anwender zu alarmieren. Der Anwender kann mittels einer Steckbrücke am Messumformer wählen, ob im Störfall der Modus hoch oder niedrig anliegen soll. Die Ausgangswerte des Messumformers im Störfall hängen davon ab, ob werkseitig der Standardoder NAMUR-Betrieb konfiguriert wurde. Die Werte für jeden Modus sind wie folgt:

Standard Modus			
Ausgangscode	Linearer Ausgang	Hochalarm	Niedrigalarm
Α	$3,9 \le I \le 20,8$	I ≥ 21,75 mA	I ≤ 3,75 mA
M	$0,97 \leq V \leq 5,2$	V ≥ 5,4 V	V ≤ 0,95 V

NAMUR Modus			
Ausgangscode	Linearer Ausgang	Hochalarm	Niedrigalarm
Α	$3,8 \leq I \leq 20,5$	I ≥ 22,5 mA	I ≤ 3,6 mA

Ausgangscode F

Wird bei der Selbstüberwachung ein Fehler des Messumformers erkannt, so wird die Information als eine Statusmeldung mit der Prozessvariablen weitergegeben.

Temperaturgrenzen

Umgebung

-40 bis 85 °C (-40 bis 185 °F) Mit LCD Anzeige⁽¹⁾: -20 bis 80 °C (-4 bis 175 °F)

Lagerung⁽¹⁾

-46 bis 110 °C (-50 bis 230 °F)

Mit integrierter LCD Anzeige: -40 bis 85 °C (-40 bis 185 °F)

Prozess

Bei atmosphärischem Druck und darüber. Siehe auch Tabelle A-4.

(1) Bei Temperaturen unter –20°C (–4°F). kann es vorkommen, dass die Digitalanzeige nicht ablesbar ist und die Aktualisierungen langsamer werden.

Tabelle A-4. 2051 Prozesstemperaturgrenzen

2051CD, 2051CG, 2051CF, 2051CA				
Sensor-Füllmedium Silikonöl ⁽¹⁾				
mit Coplanar-Flansch	-40 bis 121 °C (-40 bis 250 °F) ⁽²⁾			
mit Anpassungsflansch	-40 bis 149 °C (-40 bis 300 °F) ⁽²⁾⁽³⁾			
mit Flansch, senkrecht	-40 bis 149 °C (-40 bis 300 °F) ⁽²⁾			
mit integriertem Ventilblock 305	-40 bis 149 °C (-40 bis 300 °F) ⁽²⁾			
Sensor-Füllmedium Inert ⁽¹⁾	-40 bis 85 °C (-40 bis 185 °F) ⁽³⁾			
2051T (Füllflüssigkeit am Prozessanschluss)				
Sensor-Füllmedium Silikonöl ⁽¹⁾	-40 bis 121 °C (-40 bis 250 °F) ⁽²⁾			
Sensor-Füllmedium Inert ⁽¹⁾	-30 bis 121 °C (-22 bis 250 °F) ⁽²⁾			
2051L L-Seite, Niederdruckseite				
Sensor-Füllmedium Silikonöl ⁽¹⁾	-40 bis 121 °C (-40 bis 250 °F) ⁽²⁾			
Sensor-Füllmedium Inert ⁽¹⁾	-18 bis 85 °C (0 bis 185 °F) ⁽²⁾			
2051L H-Seite Temperaturgrenzen (Füllflüssigkeit am				
Prozess	anschluss)			
Syltherm [®] XLT	-75 bis 145 °C (-102 bis 293 °F)			
D.C. Silicone 704®	0 bis 315 °C (32 bis 599 °F)			
D.C. Silikon 200	-45 bis 205 °C (-49 bis 401 °F)			
Inert	-45 bis 160 °C (-49 bis 320 °F)			
Glyzerin und Wasser	-18 bis 95 °C (5 bis 203 °F)			
Neobee M-20	-18 bis 225 °C (5 bis 437 °F)			
Propylenglykol / Wassergemisch	-18 bis 95 °C (5 bis 203 °F)			
(4) D : : D : :				

⁽¹⁾ Bei einer Prozesstemperatur über 85 °C (185 °F) reduziert sich die zulässige Umgebungstemperatur im Verhältnis 1,5:1.

Zulässige Feuchte

0 bis 100 % relative Luftfeuchtigkeit

Verdrängungsvolumen

Kleiner als 0,08 cm³ (0,005 in.³)

Dämpfung

4-20 mA HART

Die Ansprechgeschwindigkeit des analogen Ausgangs kann über die Zeitkonstante zwischen 0 und 36 Sekunden vom Anwender gewählt werden. Diese softwaremäßige Dämpfung ist zur Ansprechzeit des Sensors hinzu zu addieren.

⁽²⁾ Bei Betrieb im Vakuum beträgt die maximale Temperatur 104 °C (220 °F), unterhalb von 35 mbar abs. (0,5 psia) maximal 54 °C (130 °F).

^{(3) 71 °}C (160 °F) Grenze bei Betrieb im Vakuum.

FOUNDATION Feldbus

Transducer Block: 0,4 Sekunden fest

Al Block: Konfigurierbar durch den Anwender

PROFIBUS PA

Nur Al Block: Konfigurierbar durch den Anwender

GERÄTEAUS-FÜHRUNGEN

Elektrischer Anschluss

 1 /2-14 NPT, PG 13,5, G 1 /2 und M20 × 1,5 (CM20) Leitungseinführungsgewinde. Der Anschluss der *HART* Schnittstelle erfolgt über den Klemmenblock.

Prozessanschlüsse

Rosemount 2051C

¹/₄-18 NPT mit 2¹/₈ in. Bohrungsabstand ¹/₂-14 NPT mit 2-, 2¹/₈ oder 2¹/₄ in. Bohrungsabstand

Rosemount 2051L

Hochdruckseite: Flansch nach ASME B 16.5 (ANSI), 2, 3 oder 4 in., Class 150, 300 oder 600, Flansch nach DIN DN50, 80 oder 100, PN 40 oder 10/16

Niederdruckseite: 1/4-18 NPT am Flansch 1/2-14 NPT im Ovaladapter

Rosemount 2051T

¹/₂-14 NPT innengewinde DIN 16288 Außengewinde (erhältlich in Edelstahl nur für Messumformer Messbereiche 1–4) oder Autoklave-Typ F-250-C (druckentlastet ⁹/₁₆-18 Gewinde; ¹/₄ OD Hochdruckrohr mit 60° Konus; erhältlich in Edelstahl nur für Messumformer Messbereich 5).

Rosemount 2051CF

Für 2051CFA siehe 00813-01000-4485 im Abschnitt 485 Für 2051CFC siehe 00813-01000-4485 im Abschnitt 405 Für 2051CFP siehe 00813-01000-4485 im Abschnitt 1195

Prozessmedienberührte Teile

Ablass-/Entlüftungsventile

Edelstahl 316 SST, Alloy C-276 oder Alloy 400 (Alloy 400 ist für den 2051L nicht lieferbar)

Werkstoffe der Prozessflansche und Adapter

Kohlenstoffstahl galvanisiert, CF-8M (Gussausführung von Edelstahl 316 SST gemäß ASTM-A743), CW12MW Gussausführung Typ C oder Gusslegierung M30C.

O-Ringe

Glasgefülltes PTFE oder graphitgefülltes PTFE

Trennmembran

Werkstoff der Trennmembrane	2051CD 2051GC	2051T	2051CA
Edelstahl 316L	•	•	•
Alloy C-276	•	•	•
Alloy 400	•		•
Tantal	•		
Alloy 400 vergoldet	•		•
Edelstahl (SST) vergoldet	•		•

Rosemount 2051 Mediumberührte Teile

Flansch-Prozessanschlüsse (Messumformer H-Seite)

Edelstahl 316L SST, Alloy C-276 oder Tantal

Membranvorbau

CF-3M (Gussausführung des Edelstahls 316L SST gemäß ASTM-A743) oder Alloy C-276. Passend für Rohrleitung Schedule 40 und 80.

Montageflansch

Galvanisierter Kohlenstoffstahl oder Edelstahl

Referenzanschluss (Messumformer L-Seite)

Trennmembrane

Edelstahl 316L SST oder Alloy C-276

Referenzflansch und Adapter

CF-8M (Gussausführung des Edelstahls 316, Schutzgrad NEMA 4X, IP65, IP66)

Nicht medienberührte Teile

Elektronikgehäuse

Aluminiumgehäuse oder CF-8M (Gussausführung des Edelstahls 316 SST). Gehäuseschutzart 4X, IP 65, IP 66, IP 68

Coplanar-Sensormodulgehäuse

CF-3M (Gussausführung des Edelstahls 316L SST gemäß ASTM-A743)

Schrauben

ASTM A449, Typ 1 (galvanisierter Kohlenstoffstahl)
ASTM F593G, Kondition CW1 (austenitischer Edelstahl 316 SST)
ASTM A193, Grade B7M (Zink galvanisierte Stahllegierung)
Alloy K-500

Sensor-Füllmedium

Silikonöl (D.C. 200) oder Fluorocarbon-Öl (Halocarbon oder Fluorinert® FC-43 für 2051T)

Füllflüssigkeit am Prozessanschluss (nur 2051L)

Syltherm XLT, Silikonöl D.C. 704, Silikonöl D.C. 200, inert, Glyzerin und Wasser, Neobee M-20 oder Propylenglykol und Wasser

Lackierung

Polyurethan

O-Ringe am Elektronikgehäuse

Buna-N

Versandgewichte

Tabelle A-5. Messumformer Gewicht ohne Optionen

Messumformer	Mehr-Gewicht in kg (lb.)
2051C	2,7 (6,0)
2051T	1,4 (3,0)
2051L	Tabelle A-6 auf Seite A-14

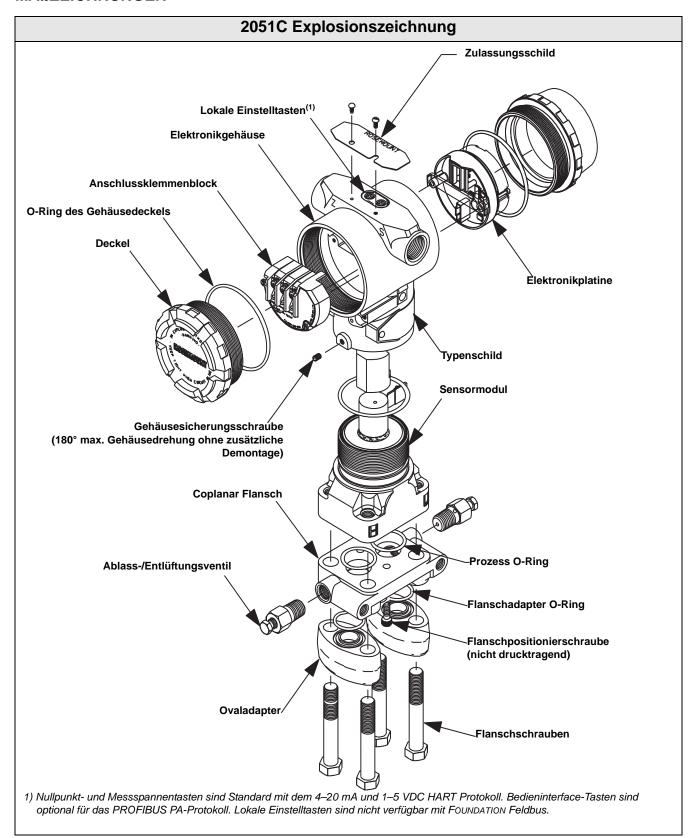
Tabelle A-6. 2051L Gewicht ohne Optionen

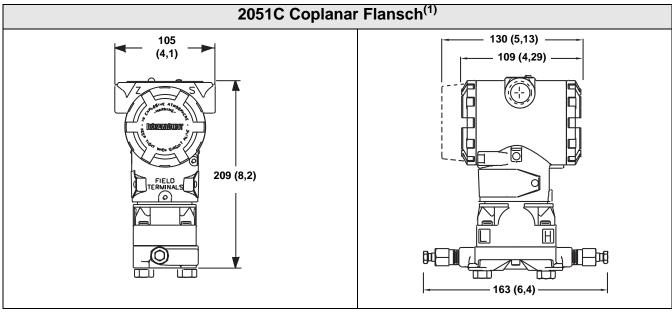
Flansch	Ohne Mem- branvorbau kg (lb.)	2-in. Mem- branvorbau kg (lb.)	4-in. Mem- branvorbau kg (lb.)	6 in. Mem- branvorbau kg (lb.)
2 in., 150	5,7 (12,5)	_	_	_
3 in., 150	7,9 (17,5)	8,8 (19,5)	9,3 (20,5)	9,7 (21,5)
4 in., 150	10,7 (23,5)	12,0 (26,5)	12,9 (28,5)	13,8 (30,5)
2 in., 300	7,9 (17,5)	_	_	_
3 in., 300	10,2 (22,5)	11,1 (24,5)	11,6 (25,5)	12,0 (26,5)
4 in., 300	14,7 (32,5)	16,1 (35,5)	17,0 (37,5)	17,9 (39,5)
2 in., 600	6,9 (15,3)	_	_	_
3 in., 600	11,4 (25,2)	12,3 (27,2)	12,8 (28,2)	13,2 (29,2)
DN 50 / PN 40	6,2 (13,8)	_	_	_
DN 80 / PN 40	8,8 (19,5)	9,7 (21,5)	10,2 (22,5)	10,6 (23,5)
DN 100/ PN 10/16	8,1 (17,8)	9,0 (19,8)	9,5 (20,8)	9,9 (21,8)
DN 100/ PN 40	10,5 (23,2)	11,5 (25,2)	11,9 (26,2)	12,3 (27,2)

Tabelle A-7. Gewicht Messumformer-Optionen

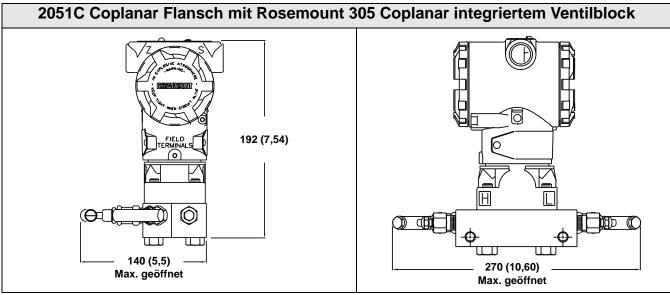
Code	Option	Addieren lb. (kg)
J, K, L, M	Edelstahlgehäuse (T)	1,8 (3,9)
J, K, L, M	Edelstahlgehäuse (C, L, H, P)	1,4 (3,1)
M4/M5	LCD Anzeige mit Aluminiumgehäuse	0,2 (0,5)
M4/M6	LCD Anzeige für Edelstahlgehäuse	0,6 (1,25)
B4	Edelstahl Montagewinkel für Coplanar Flansch	0,5 (1,0)
B1, B2, B3	Montagewinkel für Anpassungsflansch	1,0 (2,3)
B7, B8, B9	Montagewinkel für Anpassungsflansch	1,0 (2,3)
BA, BC	Edelstahl Montagewinkel für Anpassungsflansch	1,0 (2,3)
H2	Anpassungsflansch	1,1 (2,4)
H3	Anpassungsflansch	1,2 (2,7)
H4	Anpassungsflansch	1,2 (2,6)
H7	Anpassungsflansch	1,1 (2,5)
FC	Flanschanschluss senkrecht – 3 in., 150	4,9 (10,8)
FD	Flanschanschluss senkrecht – 3 in., 300	6,5 (14,3)
FA	Flanschanschluss senkrecht – 2 in., 150	4,8 (10,7)
FB	Flanschanschluss senkrecht – 2 in., 300	6,3 (14,0)
FP	Flanschanschluss senkrecht – DIN, DN 50, PN 40, Edelstahl	3,8 (8,3)
FQ	Flanschanschluss senkrecht – DIN, DN 80, PN 40, Edelstahl	6,2 (13,7)

MAßZEICHNUNGEN

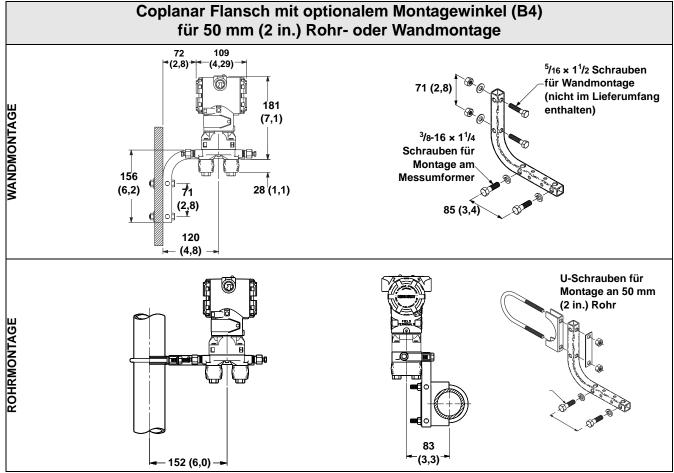




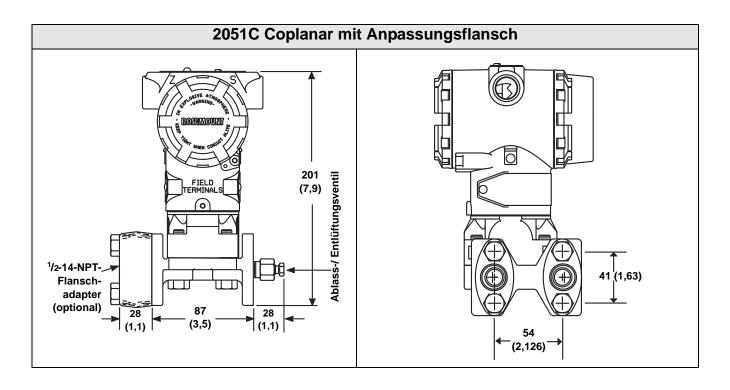
(1) Für FOUNDATION Feldbus und PROFIBUS PA-Messumformer mit LCD-Anzeige, Gehäuselänge 136 mm (5,36 in.).

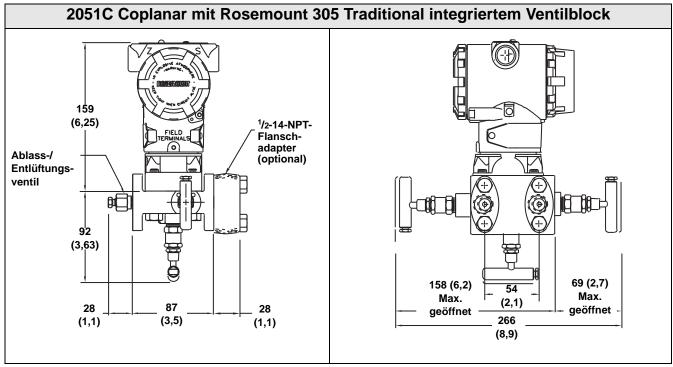


Abmessungen in mm (in.)

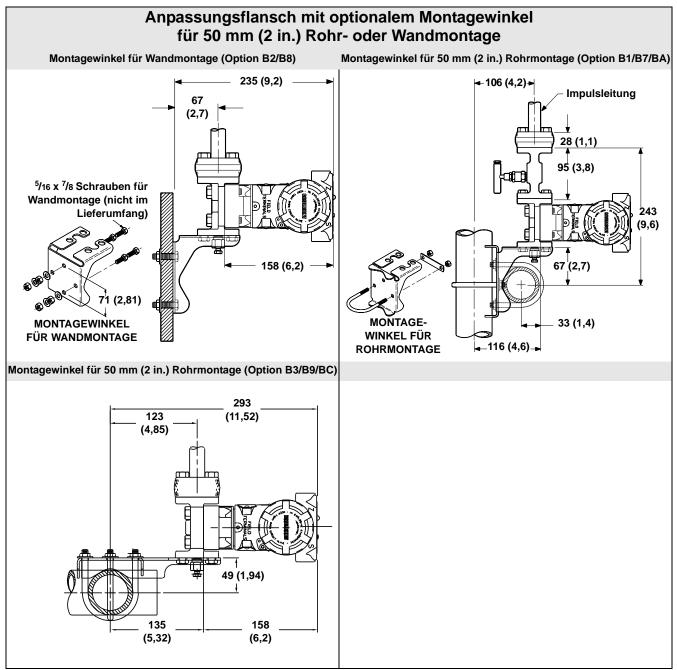


Abmessungen in mm (in.)

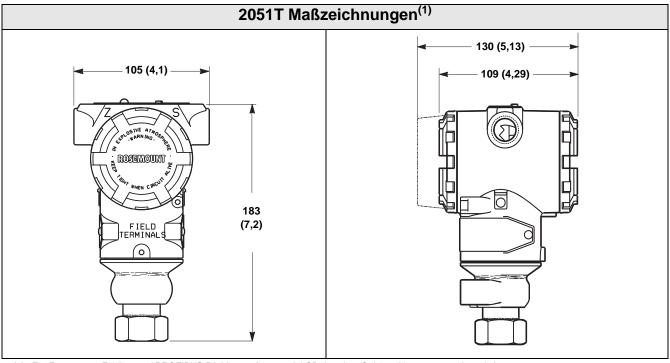




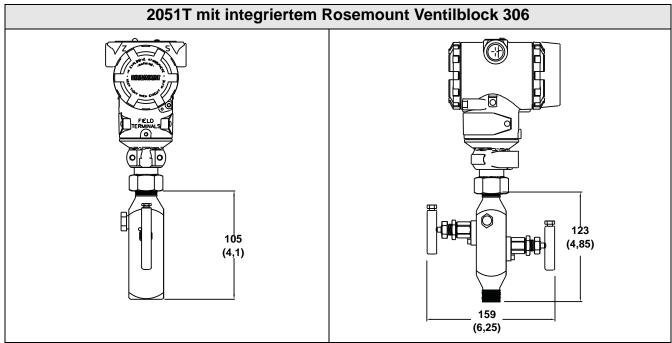
Abmessungen in mm (in.)



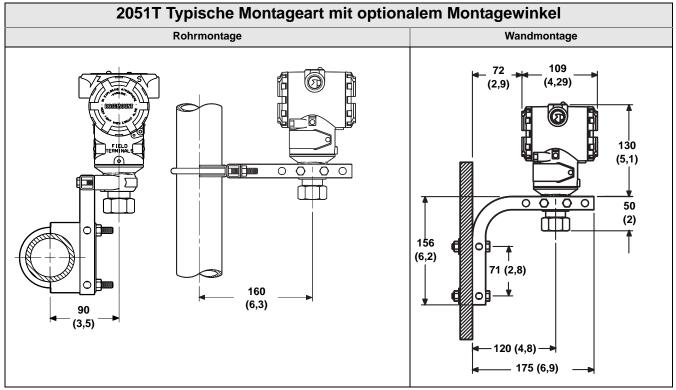
Abmessungen in mm (in.)



(1) Für FOUNDATION Feldbus und PROFIBUS PA-Messumformer mit LCD-Anzeige, Gehäuselänge 136 mm (5,36 in.).



Abmessungen in mm (in.)



Abmessungen in mm (in.)

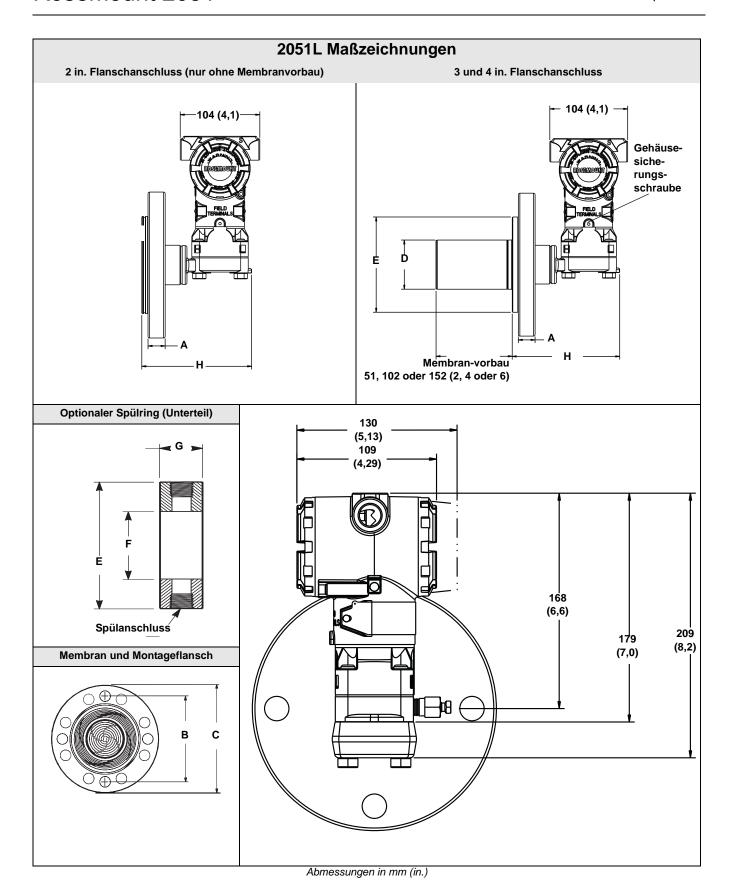


Tabelle A-8. 2051L Abmessungen Sofern nicht anders angegeben, Maße in mm (in.).

Class / Klasse	Nenn- weite	Flansch- dicke A	Schrauben- kreisdurch- messer B	Außen- durchmes- ser C	Anzahl der Schrau- ben	Loch- durch- messer	Membranvor- bau Durch- messer ⁽¹⁾ D	Außen- durch- messer Dicht- fläche E
ASME B16.5 (ANSI) 150	51 (2)	18 (0,69)	121 (4,75)	152 (6,0)	4	19 (0,75)	k. A.	92 (3,6)
	76 (3)	22 (0,88)	152 (6,0)	191 (7,5)	4	19 (0,75)	66 (2,58)	127 (5,0)
	102 (4)	22 (0,88)	191 (7,5)	229 (9,0)	8	19 (0,75)	89 (3,5)	158 (6,2)
ASME B16.5 (ANSI) 300	51 (2)	21 (0,82)	127 (5,0)	165 (6,5)	8	19 (0,75)	k. A.	92 (3,6)
	76 (3)	27 (1,06)	168 (6,62)	210 (8,25)	8	22 (0,88)	66 (2,58)	127 (5,0)
	102 (4)	30 (1,19)	200 (7,88)	254 (10,0)	8	22 (0,88)	89 (3,5)	158 (6,2)
ASME B16.5 (ANSI) 600	51 (2)	25 (1,00)	127 (5,0)	165 (6,5)	8	19 (0,75)	k. A.	92 (3,6)
	76 (3)	32 (1,25)	168 (6,62)	210 (8,25)	8	22 (0,88)	66 (2,58)	127 (5,0)
DIN 2501 PN 10-40	DN 50	20 mm	125 mm	165 mm	4	18 mm	k. A.	102 (4,0)
DIN 2501 PN 25/40	DN 80	24 mm	160 mm	200 mm	8	18 mm	66 mm	138 (5,4)
	DN 100	24 mm	190 mm	235 mm	8	22 mm	89 mm	158 (6,2)
DIN 2501 PN 10/16	DN 100	20 mm	180 mm	220 mm	8	18 mm	89 mm	158 (6,2)

Abmessungen in mm (in.)

		Pro-	Unter	teil G	
Class / Klasse	Nenn- weite	zessseite Durch- messer F	¹ /4 NPT	¹ /2 NPT	н
ASME B16.5 (ANSI) 150	51 (2)	54 (2,12)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
	76 (3)	91 (3,6)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
	102 (4)	91 (3,6)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
ASME B16.5 (ANSI) 300	51 (2)	54 (2,12)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
	76 (3)	91 (3,6)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
	102 (4)	91 (3,6)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
ASME B16.5 (ANSI) 600	51 (2)	54 (2,12)	25 (0,97)	33 (1,31)	194 (7,65)
	76 (3)	91 (3,6)	25 (0,97)	33 (1,31)	194 (7,65)
DIN 2501 PN 10-40	DN 50	61 (2,4)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
DIN 2501 PN 25/40	DN 80	91 (3,6)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
	DN 100	91 (3,6)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)
DIN 2501 PN 10/16	DN 100	91 (3,6)	25 (0,97)	33 (1,31)	143 (5,65)

 $^{(1) \} Toleranzen \ 1,02 \ (0,040), -0,51 \ (0,020).$

BESTELLINFORMATIONEN

Tabelle 1. Rosemount 2051C Coplanar Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

Gerätetyp	Messumformer				
2051C	Coplanar Druckmessumfor	mer			
Messart					
Standard					Standard
D	Differenzdruck				*
G	Überdruck				*
Тур					
Standard					Standard
	2051CD		2051CG		
1	-62,2 bis 62,2 mbar (-25 bis	s 25 inH ₂ O)	-62,2 bis 62,2	mbar (-25 bis 25 inH ₂ O)	*
2	-623 bis 623 mbar (-250 bis	s 250 inH ₂ O)	-623 bis 623 ı	mbar (-250 bis 250 inH ₂ O)	*
3	-2,5 bis 2,5 bar (-1000 bis	1000 inH ₂ O)	-0,98 bis 2,5 l	oar (-393 bis 1000 inH ₂ O)	*
4	-20,7 bis 20,7 bar (-300 bis	s 300 psi)	-0,98 bis 20,7	bar (-14,2 bis 300 psi)	*
5	-137,9 bis 137,9 bar (-2000) bis 2000 psi)	-0,98 bis 137,	9 bar (-14,2 bis 2000 psi)	*
Druckmes	sbereiche Ausgang				
Standard					Standard
Α	4–20 mA mit digitalem Sigr	nal basierend a	uf HART Proto	koll	*
F	FOUNDATION Feldbus Proto	*			
W	PROFIBUS PA-Protokoll	PROFIBUS PA-Protokoll			
Erweitert					
M	Low-Power, 1-5 VDC mit d	igitalem Signal	basierend auf	dem <i>HART</i> Protokoll	
Werkstoffe	·	<u> </u>			
	Prozessflansch Typ	Flansch	Werkstoff	Ablass-/Entlüftungsventil	
Standard				-	Standard
2	Coplanar	Edelstahl		Edelstahl	*
3 ⁽¹⁾	Coplanar	Guss C-2	76	Alloy C-276	*
5	Coplanar		offstahl galv.	Edelstahl	*
7 ⁽¹⁾	Coplanar	Edelstahl		Alloy C-276	*
8 ⁽¹⁾	Coplanar	Kohlensto	offstahl galv.	Alloy C-276	*
0	Alternativer Prozessanschl	uss		-	*
Trennmem	brane				
Standard					Standard
2 ⁽¹⁾	316L SST				*
3 ⁽¹⁾	Alloy C-276				*
Erweitert					
5 ⁽²⁾	Tantal				
O-Ring					
Standard					Standard
Α	Glasgefülltes PTFE				*
В	Graphitgefülltes TFE				*

Tabelle 1. Rosemount 2051C Coplanar Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

Die erweiterte Ausführung ist mit längeren Lieferzeiten verbunden.

Sensorf	üllmedium		
Standar	d		Standard
1	Silikonöl		*
2	Inert		*
Gehäus	ewerkstoff	Leitungseinführungsgewinde	
Standar	d		Standard
Α	Aluminium	½-14 NPT	*
В	Aluminium	M20 × 1,5	*
J	Edelstahl	½-14 NPT	*
K ⁽³⁾	Edelstahl	M20 × 1,5	*
Erweiter	rt		
D	Aluminium	G½	
M ⁽³⁾	Edelstahl	G½	

Optionen (mit der jeweiligen Modellnummer angeben)

PlantWeb	Reglerfunktionalität	
Standard		Standard
A01	FOUNDATION Feldbus Erweiterte Reglerfunktionseinheit	*
Alternativ	er Flansch ⁽⁴⁾	
Standard		Standard
H2	Anpassungsflansch Edelstahl (316 SST), Ablass-/Entlüftungsventil Edelstahl (SST)	*
H3 ⁽¹⁾	Anpassungsflansch Guss C-276, Ablass-/Entlüftungsventil Alloy C-276	*
H7 ⁽¹⁾	Anpassungsflansch Edelstahl 316 SST, Ablass-/Entlüftungsventil Alloy C-276	*
HJ	DIN Anpassungsflansch, Edelstahl (SST), 7/16 in. Adapter/Ventilblock Verschraubung	*
FA	Flanschanschluss (senkrecht), Edelstahl (SST), 2-in., ANSI Class 150	*
FB	Flanschanschluss (senkrecht), Edelstahl (SST), 2-in., ANSI Class 300	*
FC	Flanschanschluss (senkrecht), Edelstahl (SST), 3-in., ANSI Class 150	*
FD	Flanschanschluss (senkrecht), Edelstahl (SST), 3-in., ANSI Class 300	*
FP	DIN Flanschanschluss (senkrecht), Edelstahl (SST), DN 50, PN 40	*
FQ	DIN Flanschanschluss (senkrecht), Edelstahl (SST), DN 80, PN 40	*
Erweitert		
HK ⁽⁵⁾	DIN Anpassungsflansch, Edelstahl (SST), 10 mm Adapter/Ventilblock Verschraubung	
HL	DIN Anpassungsflansch, Edelstahl (SST), 12 mm Adapter/Ventilblock Verschraubung	
Ventilbloo	k ⁽⁵⁾⁽⁶⁾	
Standard		Standard
S5	An integrierten Rosemount Ventilblock 305 anbringen	*
S6	Montage an einen Rosemount Ventilblock 304 oder ein Anschlusssystem	*
Integrierte	e Wirkdruckgeber ⁽⁵⁾⁽⁶⁾	
Standard		Standard
S4 ⁽⁷⁾	Montage an Rosemount Annubar® Durchflussmesser oder Rosemount Integrierte Messblende 1195	*
S3	Montage an Rosemount Wirkdruckgeber 405	*

Tabelle 1. Rosemount 2051C Coplanar Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

Druckmittl	er ⁽⁶⁾	
Standard		Standard
S1 ⁽⁸⁾	Anbau an einen Rosemount Druckmittler 1199	*
S2 ⁽⁹⁾	Anbau an zwei Rosemount Druckmittler 1199	*
Montageha	<u>I</u>	
Standard		Standard
B1	Anpassungsflansch, Montagewinkel für 50 mm (2 in.) Rohrmontage, Schrauben aus Kohlenstoffstahl	*
B2	Anpassungsflansch, Montagewinkel für Wandmontage, Schrauben aus Kohlenstoffstahl	*
В3	Anpassungsflansch, Montageplatte für 50 mm (2 in.) Rohrmontage (Flachm.), Schrauben aus Kohlenstoffstahl	*
B4	Coplanar Flansch, Montagewinkel für 50 mm (2 in.) Rohr- oder Wandmontage, komplett Edelstahl	*
B7	B1 Montagewinkel, Schrauben Edelstahl Serie 300	*
B8	B2 Montagewinkel, Schrauben Edelstahl Serie 300	*
B9	B3 Montagewinkel, Schrauben Edelstahl Serie 300	*
BA	Edelstahl B1 Montagewinkel mit Schrauben Edelstahl Serie 300	*
ВС	Edelstahl B3 Montagewinkel mit Schrauben Edelstahl Serie 300	*
Produkt-Z	ulassungen	
Standard		Standard
E1 ⁽³⁾	ATEX Druckfeste Kapselung	*
E2 ⁽³⁾	INMETRO Druckfeste Kapselung	*
E3 ⁽³⁾	China Druckfeste Kapselung	*
E5	FM Ex-Schutz, Staub Ex-Schutz	*
E6	CSA Ex-Schutz, Staub Ex-Schutz, Division 2	*
E7 ⁽³⁾	IECEx Druckfeste Kapselung	*
EW	Indien (CCOE) Zulassung Druckfeste Kapselung	*
I1 ⁽³⁾	ATEX Eigensicherheit	*
I2 ⁽³⁾	INMETRO Eigensicherheit	*
I3 ⁽³⁾	China Eigensicherheit	*
15	FM Eigensicherheit, Division 2	*
16	CSA Eigensicherheit	*
17 ⁽³⁾	IECEx Eigensicherheit	*
IA ⁽¹⁰⁾	ATEX FISCO Eigensicherheit	*
IE ⁽¹³⁾	FM FISCO Eigensicherheit	*
IF ⁽¹³⁾	CSA FISCO Eigensicherheit	*
IG ⁽¹³⁾	IECEx FISCO Eigensicherheit	*
IW	Indien (CCOE) Eigensicherheit	*
K1 ⁽³⁾	ATEX Druckfeste Kapselung, Eigensicherheit, Typ n, Staub	*
K5	FM Ex-Schutz, Staub-Ex-Schutz, Eigensicherheit, Division 2	*
K6	CSA Ex-Schutz, Staub-Ex-Schutz, Eigensicherheit, Division 2	*
K7 ⁽³⁾	IECEx Druckfeste Kapselung, Eigensicherheit, Typ n	*
KA ⁽³⁾	ATEX und CSA Druckfeste Kapselung, Eigensicherheit, Division 2	*
KB	FM und CSA Ex-Schutz, Staub-Ex-Schutz, Eigensicherheit, Division 2	*
KC ⁽³⁾	FM- und ATEX Ex-Schutz, Eigensicherheit, Division 2	*
KD ⁽³⁾	FM-, CSA- und ATEX Ex-Schutz, Eigensicherheit	*
N1 ⁽³⁾	ATEX Typ n	*
N7 ⁽³⁾	IECEx Typ n	*
ND ⁽³⁾	ATEX Staub	*

Tabelle 1. Rosemount 2051C Coplanar Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

	erte Ausführung ist mit längeren Lieferzeiten verbunden.	
Trinkwass	er Zulassung	
Standard		Standard
DW ⁽¹¹⁾	NSF Trinkwasser Zulassung	*
Schiffs-Zu	assungen	
Standard		Standard
SBV	BV-Zulassung (Bureau Veritas)	*
SDN	DNV-Zulassung (Det Norske Veritas)	*
SLL	Lloyds Register-Zulassung (LR)	*
Schrauber	werkstoffe	
Standard		Standard
L4	Schrauben aus austenitischem Edelstahl (316 SST)	*
L5	Schrauben aus ASTM A 193, Güteklasse B7M	*
L6	Alloy K-500 Schrauben	*
L8	Schrauben aus ASTM A 193 Class 2, Grade B8M	*
Display un	d Bedieninterface – Optionen	
Standard		Standard
M4 ⁽¹²⁾	Digitalanzeiger mit Bedieninterface	*
M5	Digitalanzeiger	*
Hardware	Einstellungen	
Standard	•	Standard
D4 ⁽¹³⁾	Konfigurationstasten für Nullpunkt und Messspanne	*
Ovaladapt		
Standard		Standard
DF ⁽¹⁴⁾	¹ / ₂ -14 NPT Ovaladapter	*
Verschlus		
Standard	Stopien	Standard
DO ⁽¹⁵⁾	5.1.1.1.000.00TV	
	Edelstahl 316 SST Verschlussstopfen	*
	Prozessanschiuss	
Erweitert		
D9 ⁽¹⁶⁾	RC ¹ / ₄ Flansch mit RC ¹ / ₂ Flanschadapter – Edelstahl	
Erdungsso	hraube	
Standard		Standard
V5 ⁽¹⁷⁾	Außenliegender Erdungsanschluss	*
Performan	ce	
Standard		Standard
P8 ⁽¹⁸⁾	Hochgenaue Option	*
Überspanr	ungsschutz	
Standard		Standard
T1 ⁽¹⁹⁾	Anschlussklemmenblock mit Überspannungsschutz	*
Software-	Configuration	
Standard		Standard
C1 ⁽²⁰⁾	Kundenspezifische Softwarekonfiguration (ausgefülltes Konfigurationsdatenblatt 00806-0100-4101 wird bei Bestellung benötigt)	*
Alarmsolly	1 2 27	
Standard		Standard
C4 ⁽²⁰⁾⁽²¹⁾	NAMUR Alarm- und Sättigungs-Signalwerte, Hochalarm	*
CN ⁽²⁰⁾⁽²¹⁾	NAMUR Alarm- und Sättigungs-Signalwerte, Hochalarm	*

April 2011

Rosemount 2051

Tabelle 1. Rosemount 2051C Coplanar Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

P9 310 bar (4500 psig) max. statischer Druck (bei 2051CD nur Messbereiche 2-5) Kalibrierzertifikat	
Reinigung Erweitert P2 Erhöhte Sauberkeitsstufe P3 Reinigung für weniger als <1 ppm Chlor/Fluor Max. statischer Druck Standard P9 310 bar (4500 psig) max. statischer Druck (bei 2051CD nur Messbereiche 2-5) Kalibrierzertifikat Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	
Erweitert P2 Erhöhte Sauberkeitsstufe P3 Reinigung für weniger als <1 ppm Chlor/Fluor Max. statischer Druck Standard P9 310 bar (4500 psig) max. statischer Druck (bei 2051CD nur Messbereiche 2-5) Kalibrierzertifikat Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	
P2 Erhöhte Sauberkeitsstufe P3 Reinigung für weniger als <1 ppm Chlor/Fluor Max. statischer Druck Standard P9 310 bar (4500 psig) max. statischer Druck (bei 2051CD nur Messbereiche 2-5) Kalibrierzertifikat Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	
P3 Reinigung für weniger als <1 ppm Chlor/Fluor Max. statischer Druck Standard P9 310 bar (4500 psig) max. statischer Druck (bei 2051CD nur Messbereiche 2-5) Kalibrierzertifikat Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	
Max. statischer Druck Standard P9 310 bar (4500 psig) max. statischer Druck (bei 2051CD nur Messbereiche 2-5) Kalibrierzertifikat Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	
Standard P9 310 bar (4500 psig) max. statischer Druck (bei 2051CD nur Messbereiche 2-5) Kalibrierzertifikat Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	
P9 310 bar (4500 psig) max. statischer Druck (bei 2051CD nur Messbereiche 2-5) Kalibrierzertifikat Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	
Kalibrierzertifikat Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	tandard
Standard Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	*
Q4 Prüfprotokoll QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	
QG Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	tandard
QP Prüfprotokoll und spezielle Verpackungsprozedur	*
	*
Werkstoffzeugnisse	*
Standard Sta	tandard
Q8 Werkstoffzeugnis gemäß EN 10204 3.1B	*
Qualitätszertifizierung	
Standard Sta	tandard
QS ⁽²⁰⁾ Betriebsbewährungs-Dokument (Prior-use) der FMEDA Daten	*
Oberflächengüte	
Standard Sta	tandard
Q16 Prüfprotokoll Oberflächengüte für Hygiene-Druckmittler	*
Toolkit für Gesamtsystem-Performanceberichte	
Standard Sta	tandard
QZ Berechnungsreport für die Leistungsmerkmale des Druckmittler-Systems	*
Elektrische Leitungseinführungen	
Standard Sta	tandard
GE M12, 4-poliger Stecker (eurofast®)	
GM Ein Mini, 4-Pin Stecker (minifast®)	*
Typische Modellnummer: 2051C D 2 A 2 2 A 1 A B4 M5	

- (1) Die Werkstoffe entsprechen den Empfehlungen gemäss NACE MR0175/ISO 15156 für Sour oil field production environments. Umgebungsgrenzen beziehen sich auf bestimmte Werkstoffe. Details finden Sie in den neuesten Normen. Die angegebenen Werkstoffe entsprechen auch NACE MR0103 für sour refining environments.
- Nur lieferbar in den Messbereichen 2-5.
- (3) Nicht lieferbar mit Low-Power Ausgangscode M.
- Nur mit Werkstoffcode 0 für alternativen Prozessanschluss.
- (4) Nur mit Werkstoffcode 0 für alternativen Prozessanschluss.
 (5) Nicht gültig mit Optionscode P9 für einen statischen Druck von 4500 psi.
- "Montage an" Positionen sind separat spezifiziert und erfordern eine komplette Modellnummer. Prozessflansch beschränkt auf Coplanar (Codes 2, 3, 5, 7, 8) oder Anpassungsflansch (H2, H3, H7).

- (7) Prozessitansch beschränkt auf Copianar (Codes 2, 3, 5, 7, 8) oder Anpassungsflansch (H2, H3, H7).
 (8) Nicht gültig mit Option Code D9 für RC1/2-Adapter.
 (9) Nicht gültig mit Option Code DF und D9 für Adapter.
 (10) Nur gültig mit FOUNDATION Feldbus-Ausgangscode F.
 (11) Nicht lieferbar mit Membran Alloy C-276 (Code 3), Tantal (Code 5), allen Gussflanschen C-276, allen galvanisierten Kohlenstoffflanschen, allen DIN Flanschen, allen senkrechten Flanschen, montiert an Ventilblock (Code S5 und S6), montiert an Membran (Code S1 und S2), montiert an Primärelement (Code S3 und S4), Zertifizierung Oberflächengüte (Code Q16) und Druckmittler Report (Code QZ). (12) Nur lieferbar mit Ausgangscode W PROFIBUS PA.
- (13) Nicht lieferbar mit FOUNDATION Feldbus-Ausgangscode F.
- (14) Nicht gültig mit alternativen Prozessanschlussoptionen S3, S4, S5, S6.

Betriebsanleitung

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Rosemount 2051

- (15) Messumformer wird mit Edelstahl 316 SST Leitungseinführungsverschlüssen (nicht installiert) anstatt Standard Kohlenstoffstahl

- (15) Messumformer wird mit Edelstahl 316 SST Leitungseinführungsverschlüssen (nicht installiert) anstatt Standard Kohlenstoffstahl Leitungseinführungsverschlüssen geliefert.
 (16) Nicht lieferbar mit alternativem Prozessanschluss: DIN- und senkrechte Flansche.
 (17) Die Option V5 wird bei der Option T1 nicht benötigt; die außenliegende Erdungsschraube ist bei Option T1 enthalten.
 (18) Lieferbar mit 4-20 mA HART Ausgangscode A, FOUNDATION Feldbus Ausgangscode F, 2051C Messbereiche 2-5 oder 2051T Messbereiche 1-4, Edelstahlmembranen und Silikonölfüllung. Hochleistungsoption mit Referenzgenauigkeit von 0,065 %, 5-Jahre Langzeitstabilität und verbesserten Spezifikationen für Einflüsse der Umgebungstemperatur. Details siehe Leistungsdaten.
 (19) Die Option T1 wird nicht benötigt mit der FISCO Produktzulassung; Überspannungsschutz ist in den FISCO Produktzulassungscodes IA und IE enthalten.
 (20) Nur lieferbar mit HART 4-20 mA Ausgang (Ausgangscode A).
 (21) Betrieb gemäß NAMUR, werksseitig voreingestellt, kann vor Ort nicht auf Standardbetrieb geändert werden.

April 2011

Tabelle 2. Rosemount 2051T In-Line Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.
Die erweiterte Ausführung ist mit längeren Lieferzeiten verbunden.

Gerätetyp	Messumformer Typ			
Standard				Standard
2051T	In-Line Druckmessumformer			*
Druckart				
Standard				Standard
G	Überdruck			*
Α	Absolutdruck			*
Druckmes	sbereiche			
Standard				Standard
	2051TG		051TA	
1	-1,0 bis 2,1 bar (-14,7 bis 30 psi)		bis 2,1 bar (0 bis 30 psi)	*
2	-1,0 bis 10,3 bar (14,7 bis 150 psi)	0	bis 10,3 bar (0 bis 150 psi)	*
3	-1,0 bis 55 bar (-14,7 bis 800 psi)	0	bis 55 bar (0 bis 800 psi)	*
4	-1,0 bis 276 bar (-14,7 bis 4000 psi)	0	bis 276 bar (0 bis 4000 psi)	*
5	-1,0 bis 689 bar (-14,7 bis 10000 psi)	0	bis 689 bar (0 bis 10000 psi)	*
Ausgang				
Standard				Standard
Α	4–20 mA mit digitalem Signal basierend auf HART Protokoll			*
F	FOUNDATION Feldbus Protokoll			*
W	PROFIBUS PA-Protokoll			*
Erweitert	<u> </u>			
М	Low-Power, 1-5 VDC mit digitalem Signal basie	rend auf dem	HART Protokoll	
Prozessan				
Standard				Standard
2B	¹ /2-14 NPT Innengewinde			★
2C	G ¹ /2 A DIN 16288 Außengewinde (lieferbar in E	delstahl nur fi	ir den Messhereich 1-4)	*
Erweitert				^
2F	Konisch und geschraubt, kompatibel zu Autokla	we Typ F-250	C	
	- '		nschluss medienberührte Teile	
Trennmem	pran	Prozessa	inscriuss medienberunrte Telle	
Standard 2 ⁽¹⁾	240, 007	2461 667		Standard
- (1)	316L SST	316L SST		*
3(1)	Alloy C-276	Alloy C-2	' 6	*
Sensorfüll	nedium			
Standard				Standard
1	Silikonöl		*	
2	Inert			*
Gehäusew	erkstoff	Leitungs	einführungsgewinde	
Standard				Standard
Α	Aluminium	½-14 NP		*
В	Aluminium	M20 × 1,5		*
J	Edelstahl	½-14 NPT		*
K ⁽²⁾	Edelstahl	M20 × 1,5		*

Tabelle 2. Rosemount 2051T In-Line Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

Die erweiterte Ausführung ist mit längeren Lieferzeiten verbunden.

Erweitert			
D	Aluminium	G½	
M ⁽²⁾	Edelstahl	G½	

Optionen (mit der jeweiligen Modellnummer angeben)

	Reglerfunktionalität	Standard	
Standard	Standard		
A01	A01 FOUNDATION Feldbus Erweiterte Control Function Block Einheit		
Ventilblöd	ke		
Standard		Standard	
S5 ⁽³⁾	Anbau an einen integrierten Rosemount Ventilblock 306	*	
Druckmitt	ler		
Standard		Standard	
S1 ⁽⁴⁾	Anbau an einen Rosemount Druckmittler 1199	*	
Montagev		^	
	/IIIngi	Cton don'd	
Standard	Markoviichal (Co 50 ann (Oir V Daha ada Wardanakan Lagada (H. Edalah)	Standard	
B4	Montagewinkel für 50 mm (2 in.) Rohr- oder Wandmontage, komplett Edelstahl	*	
Produkt-Z	Zulassungen		
Standard		Standard	
E1	ATEX Druckfeste Kapselung	*	
E2 ⁽³⁾	INMETRO Druckfeste Kapselung	*	
E3 ⁽³⁾	China Druckfeste Kapselung	*	
E5	FM Ex-Schutz, Staub Ex-Schutz	*	
E6	CSA Ex-Schutz, Staub Ex-Schutz, Division 2	*	
E7 ⁽³⁾	IECEx Druckfeste Kapselung	*	
EW	Indien (CCOE) Zulassung Druckfeste Kapselung	*	
I1 ⁽³⁾	ATEX Eigensicherheit	*	
I2 ⁽³⁾	INMETRO Eigensicherheit	*	
I3 ⁽³⁾	China Eigensicherheit	*	
15	FM Eigensicherheit, Division 2	*	
16	CSA Eigensicherheit	*	
17 ⁽³⁾ 1A ⁽⁴⁾	IECEx Eigensicherheit	*	
IE ⁽⁴⁾	ATEX FISCO Eigensicherheit FM FISCO Eigensicherheit	*	
IF ⁽⁴⁾	CSA FISCO Eigensicherheit	*	
IG ⁽⁴⁾	IECEx FISCO Eigensicherheit	*	
IW	Indien (CCOE) Zulassung Eigensicherheit	*	
K1 ⁽³⁾	ATEX Druckfeste Kapselung, Eigensicherheit, Typ n, Staub	*	
K5	FM Ex-Schutz, Staub-Ex-Schutz, Eigensicherheit, Division 2	*	
K6	CSA Ex-Schutz, Staub-Ex-Schutz, Eigensicherheit, Division 2	*	
K7 ⁽³⁾ KA ⁽³⁾	IECEx Druckfeste Kapselung, Eigensicherheit, Typ n	*	
KA(*)	ATEX und CSA Druckfeste Kapselung, Eigensicherheit, Division 2 FM und CSA Ex-Schutz, Staub-Ex-Schutz, Eigensicherheit, Division 2	*	
KC ⁽³⁾	FM- und ATEX Ex-Schutz, Eigensicherheit, Division 2	*	
KD ⁽³⁾	FM-, CSA- und ATEX Ex-Schutz, Eigensicherheit	*	
N1 ⁽³⁾	ATEX Typ n	*	
N7 ⁽³⁾	IECEx Typ n	*	

Tabelle 2. Rosemount 2051T In-Line Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

	ATEX Cloub	
ND ⁽³⁾	ATEX Staub	*
	er Zulassung	
Standard		Standard
DW ⁽⁵⁾	NSF Trinkwasser Zulassung	*
Schiffs-Zu	lassungen	
Standard		Standard
SBV	BV-Zulassung (Bureau Veritas	*
SDN	DNV-Zulassung (Det Norske Veritas)	*
SLL	Lloyds Register-Zulassung (LR)	*
Display un	d Bedieninterface – Optionen	
Standard		Standard
M4 ⁽⁶⁾	Digitalanzeiger mit Bedieninterface	*
M5	Digitalanzeiger	*
Hardware	Einstellungen	
Standard		Standard
D4 ⁽⁷⁾	Konfigurationstasten für Nullpunkt und Messspanne	*
Verschluss	<u> </u>	
Standard		Standard
DO ⁽⁸⁾	Edelstahl 316 SST Verschlussstopfen	*
Erdungsso	·	
Standard		Standard
V5 ⁽⁹⁾	Außenliegender Erdungsanschluss	*
Performan		
Standard		Standard
P8 ⁽¹⁰⁾	Hochgenaue Option	*
Anschluss	klemmenblock	
Standard		Standard
T1 ⁽¹¹⁾	Anschlussklemmenblock mit Überspannungsschutz	*
Software-K	Configuration	
Standard	•	Standard
C1 ⁽¹²⁾	Kundenspezifische Softwarekonfiguration (ausgefülltes Konfigurationsdatenblatt 00806-0100-4101 wird bei Bestellung benötigt)	*
Alarmgren	zen	
Standard		Standard
C4 ⁽¹²⁾⁽¹³⁾	Analog-Ausgangswerte gemäß NAMUR-Empfehlungen NE 43, Hochalarm	*
CN ⁽¹²⁾⁽¹³⁾	Analog-Ausgangswerte gemäß NAMUR-Empfehlungen NE 43, Niedrigalarm	*
Druckprüft		
Erweitert		
P1	Hydrostatische Druckprobe mit Zertifikat	1
Reinigung		
Erweitert		
P2	Erhöhte Sauberkeitsstufe	
P3	Reinigung für weniger als <1 ppm Chlor/Fluor	
	1 0 0 0 11	

Betriebsanleitung

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Rosemount 2051

Tabelle 2. Rosemount 2051T In-Line Druckmessumformer – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

Kalibrierze	rtifikat		
Standard		Standard	
Q4	Prüfprotokoll	*	
QG	Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll	*	
QP	Prüfprotokoll und manipulationssicherer Verplombung	*	
Werkstoffz	eugnisse		
Standard		Standard	
Q8	Werkstoffzeugnis gemäß EN 10204 3.1B	*	
Qualitätsze	rtifizierung		
Standard		Standard	
QS ⁽¹²⁾	Betriebsbewährungs-Dokument (Prior-use) der FMEDA Daten ★		
Oberfläche	ngüte		
Standard		Standard	
Q16	Prüfprotokoll Oberflächengüte für Hygiene-Druckmittler ★		
Toolkit für	Gesamtsystem-Performanceberichte		
Standard		Standard	
QZ	Berechnungsreport für die Leistungsmerkmale des Druckmittler-Systems ★		
Kabelverso	hraubung Steckverbinder		
Standard		Standard	
GE	M12, 4-Pin Stecker (eurofast [®]) ★		
GM	Ein Mini, 4-Pin Stecker (minifast [®]) ★		
Typische N	lodellnummer: 2051T G 3 A 2B 2 1 A B4 M5		

- (1) Die Werkstoffe entsprechen den Empfehlungen gemäß NACE MR0175/ISO 15156 für sour oil field production environments. Umgebungsgrenzen beziehen sich auf bestimmte Werkstoffe. Details finden Sie in den neuesten Normen. Die angegebenen Werkstoffe entsprechen auch NACE MR0103 für sour refining environments.
- (2) Nicht lieferbar mit Low-Power-Ausgangscode M.
- (3) "Montage an" Positionen sind separat spezifiziert und erfordern eine komplette Modellnummer.
- (4) Nur gültig mit FOUNDATION Feldbus Ausgang Option Code F.
- (5) Nicht lieferbar mit konischem und Gewindeanschluss (Code 2F), montiert mit Ventilblock (Code S5), montiert mit Membran (Code S1), Zertifizierung Oberflächengüte (Code Q16), Druckmittler Report (Code QZ).
- (6) Nur lieferbar mit Ausgangscode W PROFIBUS PA
- (7) Nicht lieferbar mit FOUNDATION Feldbus Ausgang Code F.
- (8) Messumformer wird mit Edelstahl 316 SST Leitungseinführungsverschlüssen (nicht installiert) anstatt Standard Kohlenstoffstahl Leitungseinführungsverschlüssen geliefert.
- (9) Die Option V5 wird bei der Option T1 nicht benötigt. Die externe Erdungsschraube ist bei Option T1 enthalten.
- (10) Lieferbar mit 4-20 mA HART Ausgangscode A, FOUNDATION Feldbus-Ausgangscode F, 2051C Messbereiche 2-5 oder 2051T Messbereiche 1-4, Edelstahlmembranen und Silikonölfüllung. Hochleistungsoption mit Referenzgenauigkeit von 0,065 %, 5-Jahre Langzeitstabilität und verbesserten Spezifikationen für Einflüsse der Umgebungstemperatur. Details siehe Leistungsdaten.
- (11) Die Option T1 wird nicht benötigt mit der FISCO Produktzulassung; Überspannungsschutz ist in den FISCO Produktzulassungscodes IA und IE enthalten.
- (12) Nur lieferbar mit HART 4-20 mA Ausgang (Ausgangscode A).
- (13) Betrieb gemäß NAMUR, werksseitig voreingestellt, kann vor Ort nicht auf Standardbetrieb geändert werden.
- (14) Nicht gültig mit alternativem Prozessanschluss S5.

Tabelle 3. Rosemount 2051L Messumformer für Flüssigkeitsfüllstand – Bestellinformationen
★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

Die erweiterte Ausführung ist mit längeren Lieferzeiten verbunden.

		mit längeren Lieferzeiten	verbariaeri.		
Gerätety	Messumformer Typ				
Standard					Standard
2051L	Messumformer für Flüssigkeitsfüllstand			*	
Druckber	reich				
Standard					Standard
2	-0,6 bis 0,6 bar (-250	bis 250 inH ₂ O)			*
3	-2,5 bis 2,5 bar (-100	0 bis 1000 inH ₂ O)			*
4	-20,7 bis 20,7 bar (-3	00 bis 300 psi)			*
Ausgang					
Standard					Standard
Α	4–20 mA mit digitalem	Signal basierend auf HART	Protokoll		*
F	FOUNDATION Feldbus				*
W	PROFIBUS PA-Protok	coll			*
Erweitert					
М	Low-Power, 1-5 VDC	mit digitalem Signal basieren	d auf dem HA	ART Protokoll	
Prozessa	nschluss Nennweite, V				
	Prozessanschluss N	<u> </u>	Membran		
Cton-law !		- The state of the	Monibiali		Ot!
Standard G ⁽¹⁾			Edolotobi 2	161	Standard
H ⁽¹⁾	2 in./DN 50 2 in./DN 50		Edelstahl 3		*
J	2 in./DN 50 2 in./DN 50		Alloy C-276)	*
A ⁽¹⁾			1	Tantal	
B ⁽¹⁾	3 in./DN 80		Edelstahl 316L Edelstahl 316L		*
C ⁽¹⁾	4 in./DN 100		Alloy C-276		*
D ⁽¹⁾	3 in./DN 80 4 in./DN 100			Alloy C-276	
E	3 in./DN 80		Tantal)	*
F		4 in./DN 100			*
			Tantal		*
	nge (H-Seite)				
Standard					Standard
0	Ohne Membranvorba	J.			*
2	50 mm/2 in.				*
4	100 mm/4 in.				*
6	150 mm/6 in.				*
Montaget	flansch Nennweite, Aus	slegung, Werkstoff (H-Seite)		
	Nennweite	Auslegung		Werkstoff	
Standard					Standard
М	2-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas	ss 150	Kohlenstoffstahl	*
Α	3-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas	ss 150	Kohlenstoffstahl	*
В	4-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas	ss 150	Kohlenstoffstahl	*
N	2-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas		Kohlenstoffstahl	*
С	3-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas	ss 300	Kohlenstoffstahl	*
D	4-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas	<u> </u>		*
X ⁽¹⁾	2-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas		Edelstahl	*
F ⁽¹⁾	3-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas	ss 150	Edelstahl	*
G ⁽¹⁾	4-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas		Edelstahl	*
Y ⁽¹⁾	angezeigt	ANSI/ASME B16.5 Clas		Edelstahl	*
H ⁽¹⁾	3-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas		Edelstahl	*
J ⁽¹⁾	4-in.	ANSI/ASME B16.5 Clas		Edelstahl	*
Q	DN50	PN 10-40 gemäß EN 10	092-1	Kohlenstoffstahl	*

Tabelle 3. Rosemount 2051L Messumformer für Flüssigkeitsfüllstand – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.
 Die erweiterte Ausführung ist mit längeren Lieferzeiten verbunden.

R	DN80	PN 40 gemäß EN 109		Kohlensto	offstahl	*
K ⁽¹⁾	DN50	PN 10-40 gemäß EN			*	
T ⁽¹⁾	DN80	PN 40 gemäß EN 109	2-1 Edelstahl		*	
Füllflüssi	igkeit des Druckmittlers (I	H-Seite)	Spezifisches	s Gewicht	Temperaturgrenzen (Umgebungstemperatur von 21 °C (70 °F))	
Standard	<u> </u>					Standard
A	Syltherm XLT		0,85		-75 bis 145 °C (-102 bis 293 °F)	*
С	Silikon 704		1,07		0 bis 205 °C (32 bis 401 °F)	*
D	Silikon 200		0,93		-45 bis 205 °C (-49 bis 401 °F)	*
Н	Inert (Halocarbon)		1,85		-15 bis 205 °C (5 bis 401 °F)	*
G	Glyzerin und Wasser		1,13		-45 bis 160 °C (-49 bis 320 °F)	*
N	Neobee M-20		0,92		-15 bis 205 °C (5 bis 401 °F)	*
Р	Propylenglykol / Wasserg	gemisch	1,02		–15 bis 95 °C (5 bis 203 °F)	*
Sensorm	odulkonfiguration, Flanso	hadapter (L-Seite)				
	Konfiguration	Ovaladapter				
Standard		,				Standard
1 ⁽¹⁾	Überdruck	Edelstahl				⇒ tanuaru
2 ⁽¹⁾	Differenzdruck	Edelstahl				*
3 ⁽¹⁾⁽²⁾	Abgestimmtes System	Keine				*
Ü	mit Druckmittler	reme				^
Membran	nwerkstoff des Sensormod	duls, Sensorfüllflüssigk	eit (L-Seite)			
	Membranwerkstoff	Sensorfüllmedium				
Standard						Standard
1 ⁽¹⁾	Edelstahl 316L	Silikonöl				*
2 ⁽¹⁾	Alloy C-276	Silikonöl				*
	(Edelstahlventilsitz)					
7 ⁽¹⁾	Alloy C-276 (Ventilsitz	Silikonöl				*
	aus Alloy C-276)					
A ⁽¹⁾	Edelstahl 316L	Inert (Halocarbon)				*
B ⁽¹⁾	Alloy C-276 (Edelstahlventilsitz)	Inert (Halocarbon)				*
G ⁽¹⁾	Alloy C-276 (Ventilsitz aus Alloy C-276)	Inert (Halocarbon)				*
O-Ring						
Standard						Standard
Α	Glasgefülltes PTFE					*
Gehäuse	werkstoff		Leitungsein	führungsg	ewinde	
Standard						Standard
A	Aluminium		½-14 NPT			*
В	Aluminium		M20 × 1.5			*
J	Edelstahl		½-14 NPT			*
K ⁽⁴⁾	Edelstahl		M20 × 1.5			*
Erweitert						
D	Aluminium		G1/2			
M ⁽⁴⁾	Edelstahl		G½			

Optionen (mit der jeweiligen Modellnummer angeben)

•		
PlantWeb Reglerfunktionalität		
Standard		Standard
A01 ⁽⁵⁾ Foundation Feldbus Erweiterte Control Function Block Einheit		*
Druckmittler		
Standard		Standard
S1 ⁽³⁾ Anbaubar an einen Rosemount 1199 Druckmittler (erfordert 1199M)		*

Tabelle 3. Rosemount 2051L Messumformer für Flüssigkeitsfüllstand – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.
 Die erweiterte Ausführung ist mit längeren Lieferzeiten verbunden.

Standard
*
*
*
*
*
*
*
*
*
*
_
_
_
<u> </u>
<u>*</u>
<u>*</u>
<u> </u>
<u>*</u>
<u>*</u>
*
*
*
*
*
*
<u>*</u>
*
24 1 1
Standard
*
*
*
Standard
*
*
Standard
*
Standard
*
Standard
*

Tabelle 3. Rosemount 2051L Messumformer für Flüssigkeitsfüllstand – Bestellinformationen

★ Die Standardausführung bietet die gebräuchlichsten Optionen. Die mit einem Stern versehenen Optionen (★) sollten ausgewählt werden, um die kürzeste Lieferzeit zu gewährleisten.

Erdungs	schraube			
Standard	ı			Standard
V5 ⁽¹⁰⁾	(0) Außenliegender Erdungsanschluss			*
Überspa	nnungsschutz			
Standard	1			Standard
T1 ⁽¹¹⁾	Anschlussklemmenblock mit Überspannungs	schutz		*
Software	-Konfiguration			
Standard	1			Standard
C1 ⁽¹²⁾	Kunden-Konfiguration der Software (vollständ	ig ausgefülltes Konfiguratio	nsdatenblatt erforderlich)	*
Alarmso	llwert			
Standard	İ			Standard
C4 ⁽¹²⁾⁽¹³⁾	NAMUR Alarm- und Sättigungs-Signalwerte,	Hochalarm		*
CN ⁽¹²⁾⁽¹³⁾	NAMUR Alarm- und Sättigungs-Signalwerte,	Niedrigalarm		*
Kalibrier	zertifikat			
Standard	ı			Standard
Q4	Prüfprotokoll			*
QG	Prüfprotokoll und GOST Prüfprotokoll			*
GP	Prüfprotokoll und manipulationssicherer Verpl	ombung		*
Werkstof	ffzeugnisse			
Standard	1			Standard
Q8	Werkstoffzeugnis gemäß EN 10204 3.1B			*
Qualitäts	szertifizierung			
Standard				Standard
QS ⁽¹²⁾	Betriebsbewährungs-Dokument (Prior-use) der FMEDA Daten			*
Toolkit fü	ür Gesamtsystem-Performanceberichte			
Standard	1			Standard
QZ	Berechnungsreport für die Leistungsmerkmal	e des Druckmittler-Systems		*
Kabelver	rschraubung Steckverbinder			
Standard				Standard
GE	M12, 4-Pin Stecker (eurofast®)			*
GM	Ein Mini, 4-Pin Stecker (minifast®)			*
Spülring	anschluss Gehäuseunterteil – Optionen			
	Werkstoff Spülanschlussring	Anzahl	Gewinde (NPT)	
Standard	1			Standard
F1	Edelstahl	1	¹ /4-18 NPT	*
F2	Edelstahl	2	¹ /4-18 NPT	*
F3 ⁽¹⁴⁾	Alloy C-276	1	¹ /4-18 NPT	*
F4 ⁽¹⁴⁾	Alloy C-276	2	¹ /4-18 NPT	*
F7	Edelstahl	1	¹ /2-14 NPT	*
F8	Edelstahl	2	¹ /2-14 NPT	*
F9	Alloy C-276	1	¹ /2-14 NPT	*
F0	Alloy C-276	2	¹ /2-14 NPT	*
Tynische	e Modellnummer: 2051L 2 A A0 X D	21 A A B4 M5 F1	· .	

- (1) Die Werkstoffe entsprechen den Empfehlungen gemäß NACE MR0175/ISO 15156 für sour oil field production environments. Umgebungsgrenzen beziehen sich auf bestimmte Werkstoffe. Details finden Sie in den neuesten Normen. Die angegebenen Werkstoffe entsprechen auch NACE MR0103 für sour refining environments.
- Erfordert Optionscode S1.
- "Montage an" Positionen sind separat spezifiziert und erfordern eine komplette Modellnummer.
- (4) Nicht lieferbar mit Low-Power-Ausgangscode M.
- Nur gültig mit FOUNDATION Feldbus Ausgang Option Code F.
- Nur lieferbar mit Ausgangscode W PROFIBUS PA.
- Nur gültig mit FOUNDATION Feldbus-Ausgangscode F.
- Nicht lieferbar mit Druckmittleroption S1.
- Messumformer wird mit Edelstahl 316 SST Leitungseinführungsverschlüssen (nicht installiert) anstatt Standard Kohlenstoffstahl Leitungseinführungsverschlüssen geliefert.
- (10) Die Option V5 wird bei der Option T1 nicht benötigt; die außenliegende Erdungsschraube ist bei Option T1 enthalten.
- (11) Die Option T1 wird nicht benötigt mit der FISCO Produktzulassung; Überspannungsschutz ist in den FISCO Produktzulassungscodes IA, IE, IF und IG enthalten.
- (12) Nur lieferbar mit HART 4-20 mA Ausgang (Ausgangscode A).
 (13) Betrieb gemäß NAMUR, werksseitig voreingestellt, kann vor Ort nicht auf Standardbetrieb geändert werden.
 (14) Nicht lieferbar mit Option Code A0, B0 und G0.

OPTIONEN

Standard-Konfiguration

Wenn nicht anders angegeben, wird der Messumformer wie folgt geliefert:

PHYSIKALISCHE EINHEITEN Differenzdruck/Überdruck:	
Absolutdruck/2051T:	mbarabs/barabs, alle Messbereiche
4 mA (1 V DC) ⁽¹⁾ :	0 (Einheiten siehe oben)
20 mA (5 V DC):	Messende
Ausgang:	Linear
Flanschtyp:	gemäß Modellcode
Flanschwerkstoff:	gemäß Modellcode
O-Ring-Werkstoff:	gemäß Modellcode
Entlüftungsventil:	gemäß Modellcode
Digitalanzeiger:	montiert oder ohne
Alarm ⁽¹⁾ :	Hoch
Software-Kennung:	freibleibend

⁽¹⁾ Nicht zutreffend für Feldbus.

Kundenspezifische Konfiguration nur für HART Protokoll⁽¹⁾

Wenn der Optionscode C1 bestellt ist, können folgende Parameter zusätzlich zur Standard-Konfiguration gewählt werden.

- · Informationen über den Ausgang
- Informationen über die Auswerteelektronik
- LCD-Anzeige Konfiguration
- · Hardware Auswahl Informationen
- Signalauswahl

Siehe "HART Protokoll C1 Option Konfigurationsdatenblatt" Dok-Nr. 00806-0100-4001.

Kennzeichnung (3 Optionen wählbar)

- Standard Edelstahlschild mit Draht am Messumformer befestigt. Maximale Zeichenhöhe beträgt 3,18 mm (0,125 in.), maximal 56 Zeichen.
- Kennzeichnung kann auf Wunsch permanent auf dem Typenschild geprägt werden, maximal 56 Zeichen.
- Kennzeichnung kann im Messumformer Speicher abgelegt (max. 30 Zeichen). Die Software-Kennung bleibt unbeschriftet, sofern nicht anders angegeben.

Inbetriebnahme-Schild (nur Feldbus)

Ein vorläufiges Schild zur Inbetriebnahme ist an allen Messumformern angebracht. Das Schild gibt die Gerätekennung an und ermöglicht eine Eintragung des Standorts.

Optional integrierter Ventilblock Rosemount 304, 305 oder 306

Werksseitig montiert am Messumformer Modell 2051C und 2051T. Weitere Informationen finden Sie in folgenden Produktdatenblättern (Dok.-Nr. 00813-0100-4839 für Rosemount 304 und 00813-0100-4733 für Rosemount 305 und 306).

Optionale Druckmittlersysteme und hygienische Druckmittler

Siehe Rosemount Produktdatenblatt 00813-0100-4016 oder 00813-0201-4016 bzgl. weiterer Informationen.

Informationen über den Ausgang⁽¹⁾

Die Messbereichsendwerte des Ausgangs müssen die gleiche Einheit haben. Mögliche Einheiten für die Messung:

inH2O	inH2O bei 4 °C ⁽¹⁾	psi	Pa
inHg	ftH2O	bar	kPa
mmH2O	mmH2O bei 4 °C ⁽¹⁾	mbar	Torr
mmHg	g/cm2	kg/cm2	atm

⁽¹⁾ Nicht anwendbar bei Low Power/Kleinstdrücken oder älteren Ausführungen.

Digitalanzeiger

M5 LCD Anzeige, fünfstellig, zweizeilig

- Direkte digitale Anzeige des Messwertes für höhere Messgenauigkeit
- Anzeige von kundendefinierten Durchfluss-, Füllstands-, Volumen- oder Druckwerten
- Anzeige von Diagnosemeldungen für die Störungssuche und -behebung vor Ort
- · Um 90 Grad drehbar für gute Ablesbarkeit

M6 Digitalanzeige mit Deckel aus Edelstahl 316 SST

Zur Verwendung mit optionalen Edelstahlgehäusen (Gehäuse Codes J, K und L)

Nullpunkt- und Messspannentaste⁽¹⁾

Der Messumformer wird mit Nullpunkt- und Messspannentaste geliefert, wenn nicht anders spezifiziert.

- Unabhängige, externe Nullpunkt- und Messspannentasten erleichtern die Einstellung
- Magnetschalter ersetzen die standardmäßigen Potentiometer und optimieren die Leistungsmerkmale
- J1 Nur Nullpunkttaste⁽¹⁾
- J3 Ohne Einsteller Nullpunkt/Messspanne⁽¹⁾

Schrauben für Flansche und Adapter

- Werkstoffauswahl für Flansch- und Adapterschrauben
- Die Schrauben bestehen standardmäßig aus Kohlenstoffstahl, galvanisiert nach ASTM A449, Typ 1
- L4 Schrauben aus austenitischem Edelstahl 316SST
- L5 Schrauben aus ASTM A 193, Güteklasse B7M
- L6 Alloy K-500 Schrauben

Montagewinkel Optionen für Rosemount 2051C Coplanar Flansch und 2051T

- B4 Montagewinkel für 50 mm (2 in.) Rohr- oder Wandmontage
 - · Zum Einsatz mit Coplanar Flansch
- Montagewinkel zur Befestigung des Messumformers an 50 mm (2 in.)
 Rohr oder für Wandmontage
- · Alle Teile/Schrauben aus Edelstahl

Montagewinkel-Optionen für Rosemount 2051H

- B5 Montagewinkel für 50 mm (2 in.) Rohr- oder Wandmontage
- Zur Verwendung mit dem Messumformer Modell 2051H für hohe Prozesstemperaturen
- Alle Teile/Schrauben aus Kohlenstoffstahl
- B6 Montagewinkel B5 mit Edelstahlschrauben
 - Wie Option B5, jedoch Edelstahlschrauben (Serie 300).

Optionen Montagewinkel - Anpassungsflansch

- B1 Montagewinkel für 50 mm (2 in.) Rohrmontage
- Für den Einsatz mit der Option Anpassungsflansch
- · Montagewinkel zum Anbau an 50 mm (2 in.) Rohr
- · Alle Teile/Schrauben aus Kohlenstoffstahl
- Polyurethan beschichtet
- B2 Montagewinkel für Wandmontage
- Für den Einsatz mit der Option Anpassungsflansch
- Zur Montage des Messumformers an einer Wand oder an einem Rohr
- · Alle Teile/Schrauben aus Kohlenstoffstahl
- Polyurethan beschichtet
- B3 Montagewinkel (Flachmontage) für 50 mm (2 in.) Rohrmontage
 - Für den Einsatz mit der Option Anpassungsflansch
 - Montagewinkel für vertikale Montage des Messumformers an 50 mm (2 in.) Rohr
 - Alle Teile/Schrauben aus Kohlenstoffstahl
 - Polyurethan beschichtet
- B7 Montagewinkel B1 mit Edelstahlschrauben
- Wie Option B1, jedoch mit Edelstahlschrauben (Serie 300)
- B8 Montagewinkel B2 mit Edelstahlschrauben
- Wie Option B2, jedoch mit Edelstahlschrauben (Serie 300)
- B9 Montagewinkel B3 mit Edelstahlschrauben
- Wie Option B3, jedoch mit Edelstahlschrauben (Serie 300)
- BA Montagewinkel B1 aus Edelstahl mit Edelstahlschrauben
- Wie Option B1, jedoch alle Teile/Schrauben aus Edelstahl (Serie 300)
- BC Montagewinkel B3 aus Edelstahl mit Edelstahlschrauben
 - Wie Option B3, jedoch alle Teile/Schrauben aus Edelstahl (Serie 300)

Versandgewichte

Tabelle A-9. Messumformer Gewicht ohne Optionen

Messumformer	Mehr-Gewicht in kg (lb)
2051C	2,7 (6,0)
2051L	Tabelle A-10
2051H	6,2 (13,6)
2051T	1,4 (3,0)

Tabelle A-10. 2051L Gewicht ohne Optionen

	Ohne Membranvorbau	2-in. Membranvorbau		6 in. Membranvorbau
Flansch	kg (lb.)	kg (lb.)	kg (lb.)	kg (lb.)
2-in., 150	5,7 (12,5)	_	_	_
3-in., 150	7,9 (17,5)	8,8 (19,5)	9,3 (20,5)	9,7 (21,5)
4-in., 150	10,7 (23,5)	12,0 (26,5)	12,9 (28,5)	13,8 (30,5)
2-in., 300	7,9 (17,5)	_	_	_
3-in., 300	10,2 (22,5)	11,1 (24,5)	11,6 (25,5)	12,0 (26,5)
4-in., 300	14,7 (32,5)	16,1 (35,5)	17,0 (37,5)	17,9 (39,5)
2-in., 600	6,9 (15,3)	_	_	_
3-in., 600	11,4 (25,2)	12,3 (27,2)	12,8 (28,2)	13,2 (29,2)
DN 50 / PN 40	6,2 (13,8)	_	_	_
DN 80 / PN 40	8,8 (19,5)	9,7 (21,5)	10,2 (22,5)	10,6 (23,5)
DN 100/	8,1 (17,8)	9,0 (19,8)	9,5 (20,8)	9,9 (21,8)
PN 10/16				
DN 100/ PN 40	10,5 (23,2)	11,5 (25,2)	11,9 (26,2)	12,3 (27,2)
PN 40				

Tabelle A-11. Gewicht Messumformer-Optionen

Code	Option	Addieren kg (lb.)
J, K, L, M	Edelstahlgehäuse (T)	1,8 (3,9)
J, K, L, M	Edelstahlgehäuse (C, L, H, P)	1,4 (3,1)
M5	LCD Anzeige mit Aluminiumgehäuse	0,2 (0,5)
M6	LCD Anzeige für Edelstahlgehäuse	0,6 (1,25)
B4	Edelstahl Montagewinkel für Coplanar Flansch	0,5 (1,0)
B1 B2 B3	Montagewinkel für Anpassungsflansch	1,0 (2,3)
B7 B8 B9	Montagewinkel für Anpassungsflansch	1,0 (2,3)
BA, BC	Edelstahl Montagewinkel für Anpassungsflansch	1,0 (2,3)
B5 B6	Montagewinkel für 2051H	1,3 (2,9)
H2	Anpassungsflansch	1,1 (2,4)
H3	Anpassungsflansch	1,2 (2,7)
H4	Anpassungsflansch	1,2 (2,6)
H7	Anpassungsflansch	1,1 (2,5)
FC	Flanschanschluss senkrecht – 3 in., 150	4,9 (10,8)
FD	Flanschanschluss senkrecht – 3 in., 300	6,5 (14,3)
FA	Flanschanschluss senkrecht – 2 in., 150	4,8 (10,7)
FB	Flanschanschluss senkrecht – 2 in., 300	6,3 (14,0)
FP	Flanschanschluss senkrecht – DIN, DN 50, PN 40, Edelstahl	3,8 (8,3)
FQ	Flanschanschluss senkrecht – DIN, DN 80, PN 40, Edelstahl	6,2 (13,7)

Tabelle A-12. Messbereichsgrenzen für 2051C Differenzdruck-/Überdruck-Messumformer

	Messspanne Bereich 1		Messspanne Bereich 2		Messspanne Bereich 3		Messspanne Bereich 4		Messspanne Bereich 5	
Einheiten	min.	max.								
inH ₂ O	0,5	25	2,5	250	10	1000	83,040	8304	553,60	55360
inHg	0,03678	1,8389	0,18389	18,389	0,73559	73,559	6,1081	610,81	40,720	4072,04
ftH ₂ O	0,04167	2,08333	0,20833	20,8333	0,83333	83,3333	6,9198	691,997	46,13	4613,31
mmH ₂ O	12,7	635,5	63,553	6355	254	25421	2110,95	211095	14073	1407301
mmHg	0,93416	46,7082	4,67082	467,082	18,6833	1868,33	155,145	15514,5	1034,3	103430
psi	0,01806	0,903	0,0902	9,03183	0,36127	36,127	3	300	20	2000
bar	0,00125	0,06227	0,00623	0,62272	0,02491	2,491	0,20684	20,6843	1,37895	137,895
mbar	1,2454	62,2723	6,22723	622,723	24,9089	2490,89	206,843	20684,3	1378,95	137895
g/cm ²	1,26775	63,3875	6,33875	633,875	25,355	2535,45	210,547	21054,7	1406,14	140614
kg/cm ²	0,00127	0,0635	0,00635	0,635	0,0254	2,54	0,21092	21,0921	1,40614	140,614
Pa	124,545	6227,23	622,723	62160,6	2490,89	249089	20684,3	2068430	137895	13789500
kPa	0,12545	6,2272	0,62272	62,2723	2,49089	249,089	20,6843	2068,43	137,895	13789,5
Torr	0,93416	46,7082	4,67082	467,082	18,6833	1868,33	155,145	15514,5	1034,3	103430
atm	0,00123	0,06146	0,00615	0,61460	0,02458	2,458	0,20414	20,4138	1,36092	136,092

Bei Verwendung eines Handterminals ist aufgrund der Umrechnung der Einheiten eine Anpassung der Messumformergrenzen um ±5 % zulässig.

Tabelle A-13. Messbereichsgrenzen für 2051L/2051H Druckmessumformer

	Messspanne Bereich 2		Messspann	e Bereich 3	Messspann	e Bereich 4	Messspanne Bereich 5	
Einheiten	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
inH ₂ O	2,5	250	10	1000	83,040	8304	553,60	55360
inHg	0,18389	18,389	0,73559	73,559	6,1081	610,81	40,720	4072,04
ftH ₂ O	0,20833	20,8333	0,83333	83,3333	6,9198	691,997	46,13	4613,31
mmH ₂ O	63,553	6355	254	25421	2110,95	211095	14073	1407301
mmHg	4,67082	467,082	18,6833	1868,33	155,145	15514,5	1034,3	103430
psi	0,0902	9,03183	0,36127	36,127	3	300	20	2000
bar	0,00623	0,62272	0,02491	2,491	0,20684	20,6843	1,37895	137,895
mbar	6,22723	622,723	24,9089	2490,89	206,843	20684,3	1378,95	137895
g/cm ²	6,33875	633,875	25,355	2535,45	210,547	21054,7	1406,14	140614
kg/cm ²	0,00635	0,635	0,0254	2,54	0,21092	21,0921	1,40614	140,614
Pa	622,723	62160,6	2490,89	249089	20684,3	2068430	137895	13789500
kPa	0,62272	62,2723	2,49089	249,089	20,6843	2068,43	137,895	13789,5
Torr	4,67082	467,082	18,6833	1868,33	155,145	15514,5	1034,3	103430
atm	0,00615	0,61460	0,02458	2,458	0,20414	20,4138	1,36092	136,092

Bei Verwendung eines Handterminals ist aufgrund der Umrechnung der Einheiten eine Anpassung der Messumformergrenzen um ±5 % zulässig.

Tabelle A-14. Messbereichsgrenzen für 2051T Überdruck- und Absolutdruck-Messumformer

	Messspanne Bereich 1		Messspanne Bereich 2		Messspanne Bereich 3		Messspanne Bereich 4		Messspanne Bereich 5	
Einheiten	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
inH ₂ O	8,30397	831,889	41,5198	4159,45	221,439	22143,9	1107,2	110720	55360	276799
inHg	0,61081	61,0807	3,05403	305,403	16,2882	1628,82	81,441	8144,098	4072,04	20360,2
ftH ₂ O	0,69199	69,3241	3,45998	345,998	18,4533	1845,33	92,2663	9226,63	4613,31	23066,6
mmH ₂ O	211,10	21130	1054,60	105460,3	5634,66	563466	28146,1	2814613	1407301	7036507
mmHg	15,5145	1551,45	77,5723	7757,23	413,72	41372	2068,6	206860,0	103430	517151
psi	0,3	30	1,5	150	8	800	40	4000	2000	10000
bar	0,02068	2,06843	0,10342	10,3421	0,55158	55,1581	2,75791	275,7905	137,895	689,476
mbar	20,6843	2068,43	103,421	10342,11	551,581	55158,1	2757,91	275790,5	137895	689476
g/cm ²	21,0921	2109,21	105,461	10546,1	561,459	56145,9	2807,31	280730,6	140614	703067
kg/cm ²	0,02109	2,10921	0,10546	10,5461	0,56246	56,2456	2,81228	281,228	140,614	701,82
Pa	2068,43	206843	10342,1	1034212	55158,1	5515811	275791	27579054	13789500	68947600
kPa	2,06843	206,843	10,3421	1034,21	55,1581	5515,81	275,791	27579,05	13789,5	68947,6
Torr	15,5145	1551,45	77,5726	7757,26	413,721	413721	2068,6	206859,7	103430	517151
atm	0,02041	2,04138	0,10207	10,2069	0,54437	54,4368	2,72184	272,1841	136,092	680,46

Bei Verwendung eines Handterminals ist aufgrund der Umrechnung der Einheiten eine Anpassung der Messumformergrenzen um ±5 % zulässig.

Tabelle A-15. Messbereichsgrenzen für 2051C Absolutdruck-Messumformer

	Messspanne Bereich 1		Messspanne Bereich 2		Messspanne Bereich 3		Messspanne Bereich 4	
Einheiten	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
inH ₂ O	8,30397	831,889	41,5198	4151,98	221,439	22143,9	1107,2	110720
inHg	0,61081	61,0807	3,05403	305,403	16,2882	1628,82	81,441	8144,098
ftH ₂ O	0,69199	69,3241	3,45998	345,998	18,4533	1845,33	92,2663	9226,63
mmH ₂ O	211,10	21130	6,35308	635,308	5634,66	563466	28146,1	2814613
mmHg	15,5145	1551,45	1055,47	105547	413,72	41372	2068,6	206860,0
psi	0,3	30	1,5	150	8	800	40	4000
bar	0,02068	2,06843	0,10342	10,342	0,55158	55,1581	2,75791	275,7905
mbar	20,6843	2068,43	103,421	10342,1	551,581	55158,1	2757,91	275790,5
g/cm ²	21,0921	2109,21	105,27	105,27	561,459	56145,9	2807,31	280730,6
kg/cm ²	0,02109	2,10921	0,10546	10,546	0,56246	56,2456	2,81228	281,228
Pa	2068,43	206843	10342,1	1034210	55158,1	5515811	275791	27579054
kPa	2,06843	206,843	10,3421	1034,21	55,1581	5515,81	275,791	27579,05
Torr	15,5145	1551,45	77,5726	7757,26	413,721	413721	2068,6	206859,7
atm	0,02041	2,04138	0,10207	10,207	0,54437	54,4368	2,72184	272,1841

Bei Verwendung eines Handterminals ist aufgrund der Umrechnung der Einheiten eine Anpassung der Messumformergrenzen um ±5 % zulässig.

ERSATZTEILE

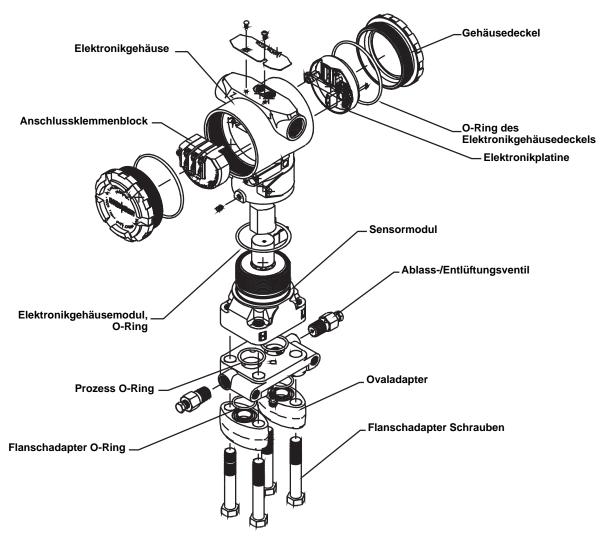
Anschlussklemmenblock	Teilenummer
Standard Anschlussklemmenblock	02051-9005-0021
Anschlussklemmenblock mit Überspannungsschutz (Option T1)	02051-9005-0022
FISCO Anschlussklemmenblock	02051-9005-0023
Elektronikplatine	Teilenummer
PROFIBUS PA-Feldbus zur Verwendung ohne M4-Option	02051-9001-2101
PROFIBUS PA-Feldbus zur Verwendung mit M4-Option	02051-9001-2102
Digitalanzeiger	Teilenummer
Digitalanzeigersatz ⁽¹⁾	
Feldbus (FOUNDATION oder PROFIBUS PA) – Aluminium	03031-0193-0104
Feldbus (Foundation oder PROFIBUS PA) – Edelstahl 316 SST	03031-0193-0112
Nur LCD-Displays ⁽²⁾	
Für Feldbus (FOUNDATION oder PROFIBUS PA)	03031-0193-0105
Digitalanzeiger	
Erweiterter LCD-Anzeigendeckel für Feldbus – Aluminium ⁽³⁾	03031-0193-0007
Erweiterter LCD-Anzeigendeckel für Feldbus – Edelstahl 318 ⁽³⁾	03031-0193-0013
O-Ring-Paket für Elektronikgehäusedeckel, enthält 12 Stück	03031-0232-0001
Bedieninterface-Kits (inklusive neuer Elektronikplatine)	Teilenummer
Inklusive LCD Anzeige und Deckel (zur Aufrüstung von Geräten ohne Display)	
PROFIBUS PA – Aluminium	02051-9030-0001
PROFIBUS PA – Edelstahl	02051-9030-0001
Ohne LCD Anzeige und Deckel (zur Aufrüstung von Geräten mit Display)	02031-9030-0011
PROFIBUS PA – Aluminium	02051-9030-1001
PROFIBUS PA – Edelstahl	02051-9030-1001
O-Ring Packungen (12 Stück Packung)	Teilenummer
Elektronikgehäuse, Deckel (Standard und Anzeiger)	03031-0232-0001
Elektronikgehäuse, Modul	03031-9233-0001
Prozessflansch, glasgefülltes PTFE	03031-0234-0001
Prozessflansch, graphitgefülltes PTFE	03031-0234-0002
Ovaladapter, glasgefülltes PTFE	03031-0242-0001
Ovaladapter, graphitgefülltes PTFE	03031-0242-0002
Schraubensätze	Teilenummer
COPLANAR FLANSCH	
Flanschschraubensatz (44 mm [1,75 in.]) (enthält 4 Stück)	
Kohlenstoffstahl	03031-0312-0001
Edelstahl 316	03031-0312-0002
ASTM A 193, Grade B7M	03031-0312-0003
Flansch-/Adapterschraubensatz (73 mm [2,88 in.]) (enthält 4 Stück)	
Kohlenstoffstahl	03031-0306-0001
Edelstahl 316	03031-0306-0002
ASTM A 193, Grade B7M	03031-0306-0003
Ventilblock/Flanschsatz (57 mm [2,25 in.]) (enthält 4 Stück)	
Kohlenstoffstahl	03031-0311-0001
Edelstahl 316	03031-0311-0002
ASTM A 193, Grade B7M	03031-0311-0003
ASTM A 193, Class 2, Grade B8M	03031-0311-0020
ANPASSUNGSFLANSCH	
Differenzdruck-Flansch- und Adapterschraubensatz (44 mm [1,75 in.]) (enthält 8 Stück)	
Kohlenstoffstahl	03031-0307-0001
Edelstahl 316	03031-0307-0002
ASTM A 193, Grade B7M	03031-0307-0003

Überdruck Flansch- und Adapterschraubensatz (enthält 6 Stück)	
Kohlenstoffstahl	03031-0307-1001
Edelstahl 316	03031-0307-1002
ASTM A 193, Grade B7M	03031-0307-1003
Anpassungsflansch, senkrecht	
Flanschschraubensatz (enthält 4 Stück)	
Kohlenstoffstahl	03031-0395-0001
Edelstahl 316	03031-0395-0002
Gehäusedeckel (inklusive O-Ring)	Teilenummer
Deckel Feldanschlussklemmenseite – Aluminium	03031-0292-0001
Deckel Feldanschlussklemmenseite – Edelstahl 316 SST	03031-0292-0002
Externe Deckel Elektronikseite für Feldbus – Aluminium	03031-0292-0003
Externe Deckel Elektronikseite für Feldbus – Edelstahl 316 SST	03031-0292-0004
Externe LCD Anzeigendeckel für Feldbus – Aluminium	03031-0232-0004
Externe LCD Anzeigendeckel für Feldbus – Aldmillidm Externe LCD Anzeigendeckel für Feldbus – Edelstahl 316 SST	03031-0193-0007
Verschiedenes	Teilenummer
	03031-0398-0001
Externe Erdungsschraube (Option V5)	Teilenummer
Flansche	relienummer
Differenzdruck Coplanar Flansch	00001 0000
Vernickelter Kohlenstoffstahl	03031-0388-0025
Edelstahl 316	03031-0388-0022
Guss C-276	03031-0388-0023
Überdruck Coplanar Flansch	
Vernickelter Kohlenstoffstahl	03031-0388-1025
Edelstahl 316	03031-0388-1022
Guss C-276	03031-0388-1023
Coplanar Flansch Einstellschraube (12 Stück Packung)	03031-0309-0001
Anpassungsflansch	
Edelstahl 316	03031-0320-0002
Guss C-276	03031-0320-0003
Anpassungsflansch, senkrecht	
2 in., Class 150, SST	03031-0393-0221
2 in., Class 300, SST	03031-0393-0222
3 in., Class 150, SST	03031-0393-0231
3 in., Class 300, SST	03031-0393-0232
DIN, DN 50 PN 40	03031-0393-1002
DIN, DN 80 PN 40	03031-0393-1012
Ovaladapter	Teilenummer
Vernickelter Kohlenstoffstahl	02024-0069-0005
Edelstahl 316	02024-0069-0002
Guss C-276	02024-0069-0003
Ablass-/Entlüftungsventilsätze (jeder Satz enthält Teile für einen Messumformer)	Teilenummer
Differenzdruck Ablass-/Entlüftungsventilsätze	
Edelstahl 316 SST Ventilschaft und -sitz	01151-0028-0022
Alloy C-276 Ventilschaft und -sitz	01151-0028-0023
Edelstahl 316 SST Ablass-/Entlüftungsventil mit Keramikkugel	03031-0378-0022
Alloy C-276 Ablass-/Entlüftungsventil mit Keramikkugel	01151-0028-0123
Überdruck Ablass-/Entlüftungsventilsätze	331 0020 0120
Edelstahl 316 SST Ventilschaft und -sitz	01151-0028-0012
Allov C-276 Ventilschaft und -sitz	01151-0028-0013
Alloy C-276 Ventilschaft und -sitz Edelstahl 316 SST Ablass-/Entlüftungsventil mit Keramikkugel	01151-0028-0013 03031-0378-0012

Montagewinkel	Teilenummer
2051C und 2051L Coplanar Flansch Montagewinkel Satz	
B4 Montagewinkel, Edelstahl, 50 mm (2 in.) Rohrmontage, Edelstahlschrauben	03031-0189-0003
2051T Montagehilfensatz	
B4 Montagewinkel, Edelstahl, 50 mm (2 in.) Rohrmontage, CS-Schrauben	03031-0189-0004
2051C Montagewinkelsätze für Anpassungsflansch	
B1 Montagewinkel, 50 mm (2 in.) Rohrmontage, Schrauben aus Kohlenstoffstahl	03031-0313-0001
B2 Montagewinkel, Wandmontage, Schrauben aus Kohlenstoffstahl	03031-0313-0002
B3 Montageplatte, 50 mm (2 in.) Rohrmontage, Schrauben aus Kohlenstoffstahl	03031-0313-0003
B7 (B1 Montagewinkel mit Edelstahlschrauben)	03031-0313-0007
B8 (B2 Montagewinkel mit Edelstahlschrauben)	03031-0313-0008
B9 (B3 Montagewinkel mit Edelstahlschrauben)	03031-0313-0009
BA (B1 Edelstahl Montagewinkel mit Edelstahlschrauben)	03031-0313-0011
BC (B3 Edelstahl Montagewinkel mit Edelstahlschrauben)	03031-0313-0013

Satz enthält LCD-Display, unverlierbare Befestigungselemente, 10-polige Anschlusseinheit, Deckel.
 Displays enthalten LCD, unverlierbare Befestigungselemente, 10-polige Anschlusseinheit. Ohne Deckel.
 Gehäusedeckel nur mit Deckel und O-Ring.

Abbildung A-1. Ersatzteilzeichnung



Betriebsanleitung 00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Anhang B Produkt-Zulassungen

Übersicht	Seite B-1
Sicherheitshinweise	
Zugelassene Herstellungsstandorte	Seite B-2
Informationen zu EU-Richtlinien	Seite B-2
Ex-Zulassungen	Seite B-3
Zulassungs-Zeichnungen	Seite B-8

ÜBERSICHT

Dieser Anhang enthält Informationen über zugelassene Herstellungsstandorte, Informationen zu EU-Richtlinien, Bescheinigungen für normalen Einsatz, Ex-Zulassungen und Zeichnungen für das HART Protokoll.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in diesem Kapitel beschriebenen Anleitungen und Verfahren können besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich machen, um die Sicherheit des Bedienpersonals zu gewährleisten. Informationen, die eine erhöhte Sicherheit erfordern, sind mit einem Warnsymbol () markiert. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor ein durch dieses Symbol gekennzeichnetes Verfahren durchgeführt wird.

Warnungen

⚠ WARNUNG

Explosionen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

Die Installation dieses Messumformers in explosionsgefährdeten Umgebungen muss entsprechend der lokalen, nationalen und internationalen Normen, Vorschriften und Empfehlungen erfolgen. Einschränkungen in Verbindung mit der sicheren Installation sind in diesem Abschnitt der Betriebsanleitung für das Modell 2051 zu finden.

- Vor Anschluss eines HART-Handterminals in einer explosionsgefährdeten Atmosphäre sicherstellen, dass die Geräte im Messkreis in Übereinstimmung mit den Vorschriften für eigensichere oder nicht funkenerzeugende Feldverdrahtung installiert sind
- Bei einer Ex-Schutz/Druckfeste Kapselung Installation die Gehäusedeckel des Messumformers nicht entfernen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Prozessleckagen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

 Vor der Druckbeaufschlagung müssen die Prozessanschlüsse installiert und fest angezogen werden.

Elektrische Schläge können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen:

 Kontakt mit den Leitungsadern und Anschlussklemmen vermeiden. Elektrische Spannung an den Leitungsadern kann zu elektrischen Schlägen führen.





⚠ WARNUNG

Kabelverschraubungen und Stopfen müssen den auf den Zulassungen aufgeführten Anforderungen entsprechen.

ZUGELASSENE HERSTELLUNGS-STANDORTE

Emerson Process Management – Rosemount Inc. – Chanhassen, Minnesota, USA

Emerson Process Manufacturing GmbH & Co. OHG - Weßling, Deutschland

Emerson Process Management Asia Pacific Private Limited - Singapur

Emerson Process Management – Beijing, China Emerson Process Management – Daman, Indien Emerson Process Management – Sorocaba, Brasilien

INFORMATIONEN ZU EU-RICHTLINIEN

Die EU-Konformitätserklärung für alle auf dieses Produkt zutreffenden EU-Richtlinien ist auf der Rosemount Website unter www.rosemount.com zu finden. Diese Dokumente erhalten Sie auch durch Emerson Process Management.

ATEX-Richtlinie (94/9/EG)

Alle Messumformer 2051 erfüllen die Anforderungen der ATEX Richtlinie.

Europäische Druckgeräterichtlinie (PED) (97/23/EG)

2051CG2, 3, 4, 5; 2051CD2, 3, 4, 5 (auch mit Option P9)

 – QS-Zertifikat der Bewertung – EG-Zertifikat Nr. 59552-2009-CE-HOU-DNV Konformitätsbewertung nach Modul H

Alle anderen Druckmessumformer der Modellreihe 2051

- Gemäß "Guter Ingenieurspraxis"

Messumformerzubehör: Membrandruckmittler – Prozessflansch – Ventilblock

– Gemäß "Guter Ingenieurspraxis"

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (2004/108/EG)

Alle Druckmessumformer 2051 erfüllen die Anforderungen gemäß EN 61326 und NAMUR NE-21.

Zulassung für normalen Einsatz für Factory Mutual

Der Messumformer wurde standardmäßig von FM untersucht und geprüft, um zu gewährleisten, dass die Konstruktion die grundlegenden elektrischen, mechanischen und Brandschutzanforderungen erfüllt. FM ist ein national anerkanntes Prüflabor (NRTL), zugelassen von der Federal Occupational Safety and Health Administration (OSHA [US-Behörde für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz]).

Ex-Zulassungen

Nordamerikanische Zulassungen

FM-Zulassungen (Factory Mutual)

E5 Ex-Schutz für Class I, Division 1, Groups B, C und D. Staub Ex-Schutz für Class II, Division 1, Groups E, F und G. Staub Ex-Schutz für Class III, Division 1.

T5 (T_a = 85 °C), werkseitig abgedichtet, Gehäuseschutzart 4X

IE/I5 Eigensicher für Class I, Division 1, Groups A, B, C und D; Class II, Division 1, Groups E, F und G; Class III, Division 1, ZONE 0 AEx ia IIC T4 bei Installation gemäß Rosemount Zeichnung 02051-1009; keine Funken erzeugend für Class I, Division 2, Groups A, B, C und D.

Für Foundation Feldbus und PROFIBUS PA,

Temperaturcode: T4 (T_a = 70 °C)

Für FISCO,

Temperaturcode: T4 (T_a = 60 °C)

Gehäuseschutzart 4X

Eingangsparameter siehe Zulassungs-Zeichnung 02051-1009.

CSA-Zulassungen (Canadian Standards Association)

Alle gemäß CSA zugelassenen Messumformer sind gemäß ANSI/ISA 12.27.02-2003 zertifiziert.

- **E6** Ex-Schutz für Class I, Division 1, Groups B, C und D. Staub Ex-Schutz für Class II und Class III, Division 1, Groups E, F und G. Geeignet für Class I, Division 2, Groups A, B, C und D für explosionsgefährdete Bereiche in geschlossenen Räumen und im Freien. Gehäuseschutzart 4X, werkseitig abgedichtet. Einzeldichtung.
- **C6** Ex-Schutz und Eigensicherheit Zulassung. Eigensicher für Class I, Division 1, Groups A, B, C und D bei Installation gemäß Rosemount Zeichnungen 02051-1008. Temperatur Code T3C. Eingangsparameter siehe Zulassungs-Zeichnung 02051-1008. Einzeldichtung.

Ex-Schutz für Class I, Division 1, Groups B, C und D. Staub Ex-Schutz für Class II und Class III, Division 1, Groups E, F und G. Geeignet für Ex-Bereiche Class I, Division 2, Groups A, B, C und D. Gehäuseschutzart 4X, werkseitig abgedichtet.

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Europäische Zulassungen

I1 ATEX Eigensicherheit

```
Zulassungs-Nr.: Baseefa08ATEX0129X \textcircled{5} II 1 G Ex ia IIC T4 (T_{amb} = -60 bis +70 ^{\circ}C) c_{\varepsilon} 1180
```

Tabelle 1. Eingangsparameter

Tabelle 1. Elligarigsparameter
U _i = 30 V
I _i = 300 mA
P _i = 1,3 W
$C_i = 0 \mu F$

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

Wenn der als Option verfügbare Anschlussklemmenblock mit Überspannungsschutz verwendet wird, halten die Geräte dem 500 V Isolationstest gemäß Abs. 6.3.12 von EN60079-11 nicht stand. Dies muss bei der Installation der Geräte berücksichtigt werden.

Das Gehäuse kann aus einer Aluminiumlegierung hergestellt sein und über eine Schutzlackierung aus Polyurethan verfügen. Jedoch ist Vorsicht geboten, um es vor Schlag oder Abrieb zu schützen, wenn es in Zone 0 eingesetzt wird.

IA ATEX FISCO Eigensicherheit

```
Zulassungs-Nr.: Baseefa08ATEX0129X \textcircled{5} II 1 G Ex ia IIC T4 (T_{amb} = -60 bis +60 °C) IP66 \textcircled{\epsilon} 1180
```

Tabelle 2. Eingangsparameter

rabolic 2. Elligangoparamotor
U _i = 17,5 V
I _i = 380 mA
P _i = 5,32 W
$C_i = \leq 5 \mu F$
L _i = ≤ 10 μH

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

Wenn der als Option verfügbare Anschlussklemmenblock mit Überspannungsschutz verwendet wird, halten die Geräte dem 500 V Isolationstest gemäß Abs. 6.3.12 von EN60079-11 nicht stand. Dies muss bei der Installation der Geräte berücksichtigt werden.

Das Gehäuse kann aus einer Aluminiumlegierung hergestellt sein und über eine Schutzlackierung aus Polyurethan verfügen. Jedoch ist Vorsicht geboten, um es vor Schlag oder Abrieb zu schützen, wenn es in Zone 0 eingesetzt wird.

N1 ATEX Typ n

```
Zulassungs-Nr.: Baseefa08ATEX0130X \textcircled{5} II 3 G Ex nA nL IIC T4 (T_{amb} = -40 bis +70 °C) T_{i} U<sub>i</sub> = 42,4 VDC max.
```

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

Das Gerät hält dem 500 V Isolationstest nicht stand, der nach EN60079-15 Abs. 6.8.1 erforderlich ist. Dies muss bei der Installation des Geräts berücksichtigt werden.

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

E1 ATEX Druckfeste Kapselung

Zulassungs-Nr.: KEMA08ATEX0090X 5 II 1/2 G Ex d IIC T6 (T_{amb} = -50 bis 65 °C) Ex d IIC T5 (T_{amb} = -50 bis 80 °C)

c€ 1180

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

- 1. Geeignete Blindstopfen, Kabelverschraubungen und Kabel gemäß ex d müssen für eine Temperatur von 90 °C ausgelegt sein.
- 2. Dieses Gerät verfügt über eine dünnwandige Membran. Bei Installation, Wartung und Betrieb sind die Umgebungsbedingungen zu berücksichtigen, denen die Membran ausgesetzt ist. Die Wartungsanweisungen des Herstellers sind genau einzuhalten, um so die Sicherheit während der erwarteten Lebensdauer sicherzustellen.
- Der 2051 erfüllt die Anforderungen gemäß EN60079-1 Abs. 5 für druckfest gekapselte Verbindungen nicht. Informationen über die Abmessungen druckfest gekapselter Verbindungen sind auf Anfrage von Emerson Process Management erhältlich.

ND ATEX Staub

Zulassungs-Nr.: Baseefa08ATEX0182X s II 1 D Staub-Klassifizierung: II 1 D Ex tD A20 T115 °C (–20 °C \le T_a \le 85 °C) IP66 IP68 Vmax = 42,4 VDC A = 22 mA c € 1180

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

Ist das Gerät mit einem optionalen 90 V Überspannungsschutz ausgestattet, hält es dem Isolationstest gegenüber Erde nicht stand; dies muss bei der Installation berücksichtigt werden.

IECEx-Zulassungen

I7 IECEx Eigensicherheit

Zulassungs-Nr. IECEx BAS08.0045X

Ex ia IIC T4 (T_{amb} = −60 bis 70 °C)

IP66

c∈ 1180

Tabelle 3. Eingangsparameter

U _i = 30 V		
I _i = 300 mA		
P _i = 1,3 W		
$C_i = 0 \mu F$		

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

Das Gerät hält dem 500 V Isolationstest nicht stand, der nach IEC60079-11 Abs. 6.3.12 erforderlich ist. Dies muss bei der Installation des Geräts berücksichtigt werden.

IG IECEx FISCO Eigensicherheit
Zulassungs-Nr.: IECExBAS08.0045X
Ex ia IIC T4 (T_{amb} = -60 bis +60 °C)
IP66
cε 1180

Tabelle 4. Eingangsparameter

U _i = 17,5 V
I _i = 380 mA
P _i = 5,32 W
$C_i = \leq 5 \mu F$
$L_i = \leq 10 \mu H$

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

Das Gerät hält dem 500 V Isolationstest nicht stand, der nach EN60079-11 Abs. 6.3.12 erforderlich ist. Dies muss bei der Installation des Geräts berücksichtigt werden.

E7 IECEx Ex-Schutz (Druckfeste Kapselung)

Zulassungs-Nr.: IECEx KEM 08.0024X Ex d IIC T6 ($T_{amb} = -50$ bis 65 °C) Ex ia IIC T5 ($T_{amb} = -50$ bis 80 °C) IP66 ϵ

Vmax = 42.4 VDC

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

- 1. Geeignete Blindstopfen, Kabelverschraubungen und Kabel gemäß ex d müssen für eine Temperatur von 90 °C ausgelegt sein.
- 2. Dieses Gerät verfügt über eine dünnwandige Membran. Bei Installation, Wartung und Betrieb sind die Umgebungsbedingungen zu berücksichtigen, denen die Membran ausgesetzt ist. Die Wartungsanweisungen des Herstellers sind genau einzuhalten, um so die Sicherheit während der erwarteten Lebensdauer sicherzustellen.
- 3. Der 2051 erfüllt die Anforderungen von IEC 60079-1 Abs. 5 für druckfest gekapselte Verbindungen nicht. Informationen über die Abmessungen druckfest gekapselter Verbindungen sind auf Anfrage von Emerson Process Management erhältlich.

N7 IECEx Typ n

Zulassungs-Nr. IECEx BAS08.0046X Ex nAnL IIC T4 (T_{amb} = -40 bis 70 °C) U_i = 42,4 VDC max. IP66

Spezielle Voraussetzungen zur sicheren Verwendung (X):

Das Gerät hält dem 500 V Isolationstest nicht stand, der nach IEC60079-15 Abs. 6.8.1 erforderlich ist. Dies muss bei der Installation des Geräts berücksichtigt werden.

TIIS Zulassungen

E4 TIIS Druckfeste Kapselung Ex d IIC T6

GOST - Russland Zulassungen

IM Eigensicherheit Ex ia IIC T4

EM Druckfeste Kapselung

Ex d IIC T5/T6

Inmetro Zulassungen

E2 Druckfeste Kapselung

Zulassungsnummer CEPEL-EX-1767/09X

BR - Ex d IIC T6/T5 IP66

I2 Eigensicherheit

Zulassungsnummer CEPEL-EX-1768/09X

BR - Ex ia IIC T4 IP66

IB FISCO Eigensicherheit

Zulassungs-Nr. CEPEL-EX-1768/09X

BR-Ex ia IIC T4

Zulassungskombinationen

Ein Schild aus Edelstahl mit den Zulassungen wird mit dem Messumformer geliefert, wenn optionale Zulassungen fest angegeben werden. Ist ein Gerät installiert, das mit einer mehrfachen Zulassung gekennzeichnet ist, sollte dieses nicht mit einer anderen Zulassung(en) wieder installiert werden. Die permanente Beschriftung des Zulassungsschilds dient der Unterscheidung des installierten Zulassungstyps von den nicht verwendeten Zulassungen.

K5 Kombination von E5 und I5
KB Kombination von K5 und C6
KD Kombination von K5, C6, I1 und E1
K6 Kombination von C6, I1 und E1
K8 Kombination von E1 und I1
K7 Kombination von E7, I7 und N7

 \triangleleft

ZULASSUNGS-ZEICHNUNGEN

Factory Mutual 02051-1009

		\(\psi \)					
CONFIDENTIAL AND PROPRIETARY INFORMATION IS CONTAINED		REVISIONS					
HEREIN AND MUST BE HANDLED ACCORDINGLY	REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE		
	AB	ADD AMBIENT TEMP LIMITS	RTC1026995	J.G.K.	9/24/08		
	AC	REMOVE LOW POWER	RTC1027021	J.G.K.	10/2/08		
	AD	ADD LOW POWER	RTC1027539	J.G.K.	12/22/08		

ENTITY APPROVALS FOR

2051C 2051L 2051T

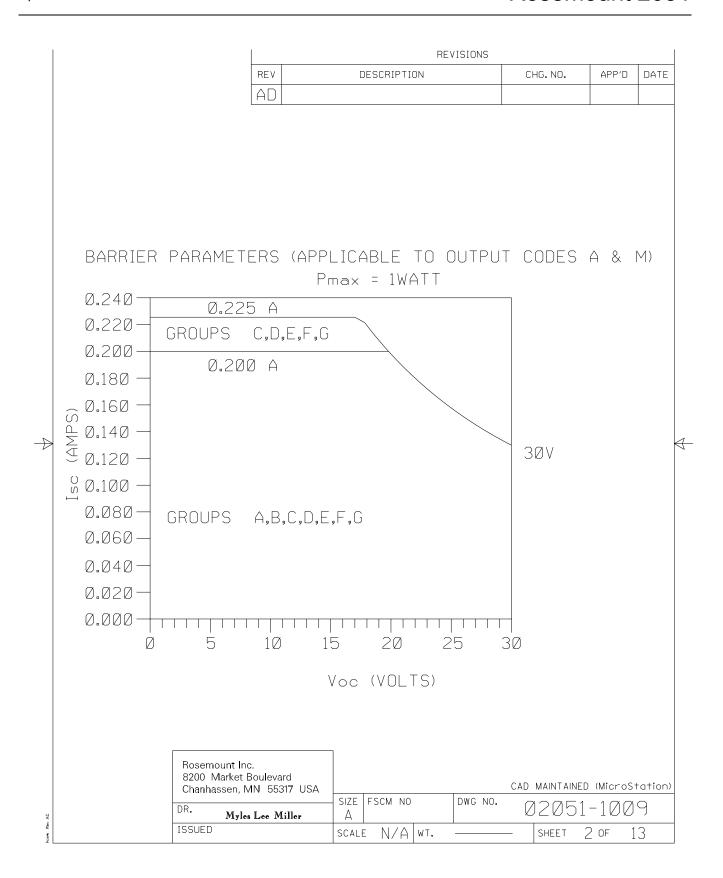
OUTPUT CODE A (4-20 mA HART) I.S. SEE SHEETS 2-5 OUTPUT CODE M (LOW POWER) I.S. SEE SHEETS 6-7 OUTPUT CODE F/W (FIELDBUS) I.S. SEE SHEETS 8-12 ALL OUTPUT CODES NONINCENDIVE SEE SHEET 13

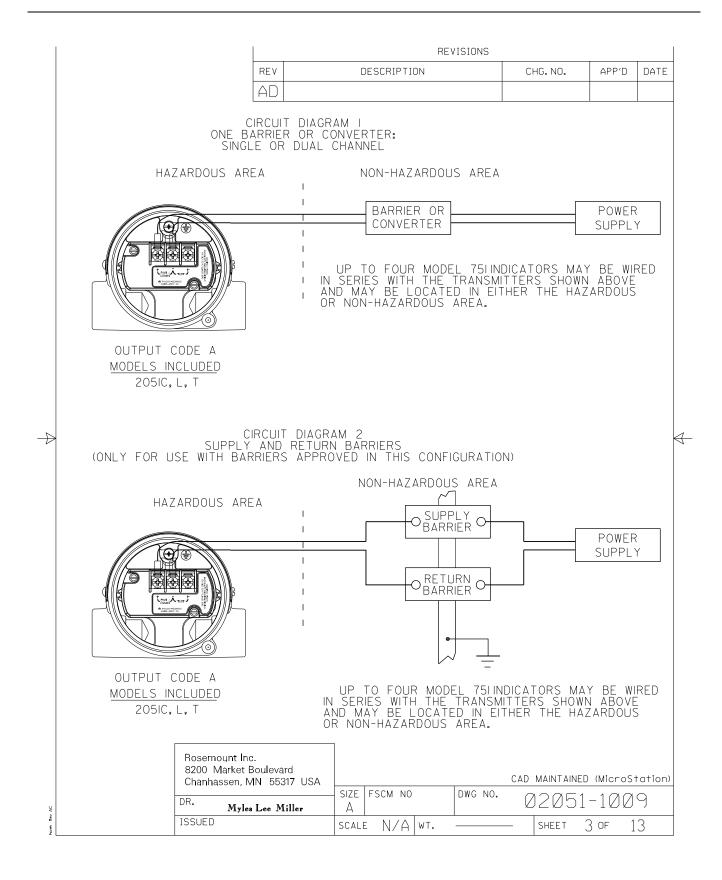
THE ROSEMOUNT TRANSMITTERS LISTED ABOVE ARE F.M. APPROVED AS INTRINSICALLY SAFE WHEN USED IN CIRCUIT WITH F.M. APPROVED BARRIERS WHICH MEET THE ENTITY PARAMETERS LISTED IN THE CLASS I, II, AND III, DIVISION I GROUPS INDICATED, TEMP CODE T4. ADDITIONALLY, THE ROSEMOUNT 751 FIELD SIGNAL INDICATOR IS F.M. APPROVED AS INTRINSICALLY SAFE WHEN CONNECTED IN CIRCUIT WITH ROSEMOUNT TRANSMITTERS (FROM ABOVE) AND F.M. APPROVED BARRIERS WHICH MEET THE ENTITY PARAMETERS LISTED FOR CLASS I, II, AND III, DIVISION 1, GROUPS INDICATED, TEMP CODE T4.

TO ASSURE AN INTRINSICALLY SAFE SYSTEM, THE TRANSMITTER AND BARRIER MUST BE WIRED IN ACCORDANCE WITH THE BARRIER MANUFACTURER'S FIELD WIRING INSTRUCTIONS AND THE APPLICABLE CIRCUIT DIAGRAM.

CAD MAINTAINED (MicroStation) **ROSEMOUNT** UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS IN INCHES [mm]. REMOVE ALL BURRS AND SHARP EDGES. MACHINE SURFACE FINISH 125 CONTRACT NO. EMERSON. 8200 Market Boulevard . Chanhassen, MN 55317 USA TITLE DR. 4/16/08 Myles Lee Miller INDEX OF I.S. & NONINCENDIVE -TOLERANCE-CHK'D F.M. FOR 2051C/L/T .X ± .1 [2,5] .XX ± .02 [0,5] APP'D. .XXX ± .010 [0,25] SIZE FSCM NO DWG NO. FRACTIONS ANGLES 02051-1009 А APP'D.GOVT. DO NOT SCALE PRINT N/A WT. 1 OF SCALE SHEET

 \rightarrow





 \rightarrow

	REVISIONS			
REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE
AD				

ENTITY CONCEPT APPROVALS

THE ENTITY CONCEPT ALLOWS INTERCONNECTION OF INTRINSICALLY SAFE APPARATUS TO ASSOCIATED APPARATUS NOT SPECIFICALLY EXAMINED IN COMBINATION AS A SYSTEM. THE APPROVED VALUES OF MAX. OPEN CIRCUIT VOLTAGE (Voc OR Vt) AND MAX. SHORT CIRCUIT CURRENT (Isc OR It) AND MAX.POWER (Voc X Isc/4) OR (Vt X It/4), FOR THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE LESS THAN OR EQUAL TO THE MAXIMUM SAFE INPUT VOLTAGE (Vmax), MAXIMUM SAFE INPUT CURRENT (Imax), AND MAXIMUM SAFE INPUT POWER (Pmax) OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS. IN ADDITION, THE APPROVED MAX. ALLOWABLE CONNECTED CAPACITANCE (Ca) OF THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE GREATER THAN THE SUM OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS, AND THE APPROVED MAX. ALLOWABLE CONNECTED INDUCTANCE (La) OF THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE GREATER THAN THE SUM OF THE INTERCONNECTING CABLE INDUCTANCE AND THE UNPROTECTED INTERNAL INDUCTANCE (La) OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS.

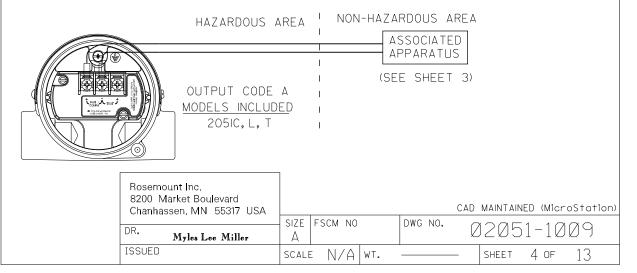
FOR OUTPUT CODE A NOTE: ENTITY PARAMETERS LISTED APPLY ONLY TO ASSOCIATED APPARATUS WITH LINEAR OUTPUT.

CLASS I, DIV. 1, GROUPS A AND B

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
V _T = 30V	$ m V_T$ or $ m V_{OC}$ is less than or equal to 30V		
$I_T = 200 \text{mA}$	I _T OR I _{SC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 200mA		
P _{MAX} = 1 WATT	$(rac{V ext{T} imes ext{I}}{4})$ or $(rac{V ext{oc} imes ext{Isc}}{4})$ is less than or equal to 1 watt		
$C_{\rm I}$ = .Ø1 μ f	C_A is greater than .01 μ f		
L _I =1ØμH	L _A IS GREATER THAN 10μH		
T4 (Ta=-50°C to +70°C)			

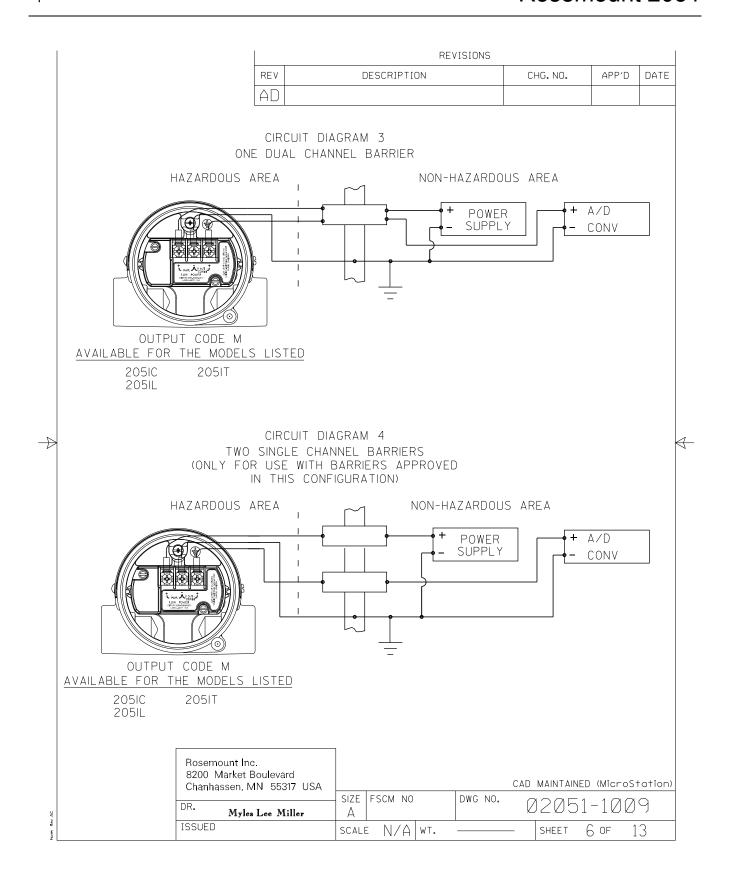
CLASS I, DIV. 1, GROUPS C AND D

V _T = 30V	V _T OR V _{OC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 30V
$I_T = 225 \text{mA}$	I _T OR I _{SC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 225mA
P _{MAX} = 1 WATT	$(rac{V_{ m T} imes imes I_{ m I}}{4})$ or $(rac{V_{ m oc} imes imes I_{ m sc}}{4})$ is less than or equal to 1 watt
$C_{\rm I}$ = .01 μ f	C_A is greater than .01 μ f
L _I =10μH	L _A IS GREATER THAN 10μH
T4 (Ta=-50°C to +70°C)	

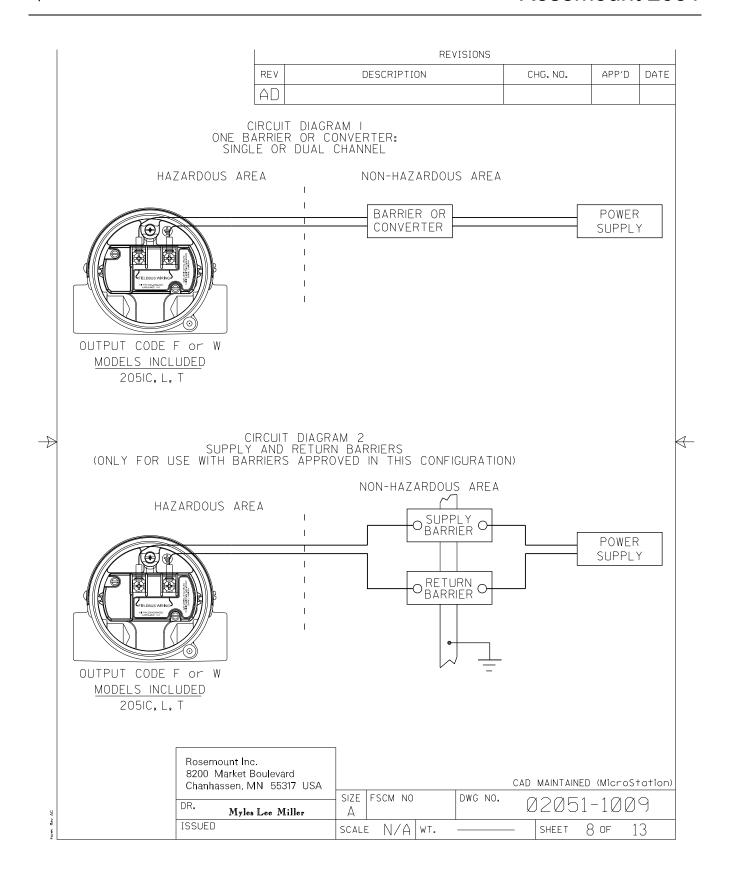


 \leftarrow

				REVISIONS			T
		REV	DESCRIPTI	NC	CHG. NO.	APP'D	DATE
		AD					
FOR OUT	PUT CODE M						
CL	ASS I, DIV. 1, GR	OUPS A AND	В				
	_{IAX} = 30V			SS THAN OF	R EQUAL TO 30	0 V	
	_{AX} = 200mA	I _T OF	R I _{sc} IS LES	SS THAN OR	EQUAL TO 201	ØmA	
	_{1AX} = 1 WATT	$(\frac{V_T X I_T}{4}) OR$	(Voc x Isc) IS	LESS THAN	OR EQUAL TO	1 WATT	
	= .02µf		IS GREATER				
	=10 µH		IS GREATER	THAN 10μH			
	=-50°C to +70°C)					
* FOR T1	OPTION:						
LI	=0.75mH	L _A	IS GREATER	THAN Ø.75m	nΗ		
ΓI	ASS I, DIV. 1, GR	OUPS C AND	D				
	AX = 30V			SS THAN OF	R EQUAL TO 30]
	_{AX} = 225mA	I _T OF	R I _{SC} IS LES	SS THAN OR	EQUAL TO 225	5mA	1
P _M	_{AX} = 1 WATT	$(\frac{V_T \times I_T}{4})$ OR	(Voc x Isc) IS	LESS THAN	OR EQUAL TO	1 WATT	
	= . Ø2μf		IS GREATER				
	=1Ø μH	- ' '	IS GREATER	THAN 10μH			
[T4 (Ta	=-50°C to +70°C)					
* FOR T1	OPTION:						
LI	=0.75mH	L _A	IS GREATER	THAN 0.75m	nH		
	JTPUT CODE M FOR THE MODELS IC 205IT		I NOI		ASSOCIATED APPARATUS		
	Rosemount Inc 8200 Market B Chanhassen, M DR. Myles ISSUED	oulevard	SIZE FSCM NO A	DWG N	WZW5]	1-100	



			REVISION:	5		
		REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE
	2Ø51 WI	TH FOUNDAT] (OUTPUT	ON FIELDBUS CODE F OR V	OR PROF V)	IBUS	
			PLICABLE TO OUTF Pmax = 1.3 WATT	PUT CODE F	OR V	√)
	0.330 —	Ø.300 A				
	0.300					
	Ø.27Ø—					
	0.240					
	3 Ø.21Ø —					
3	Ø.18Ø —					
	0.150 					
+	T 0.120 T	GROUPS A,B,C,D,	F.F.G	3ØV		
	0.090-	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,	301		
	0.060-					
	0.030-					
	Ø.000 Ø	5 1Ø	15 20 25	777 30 v max	/	
			Voc (VOLTS)			
		Rosemount Inc. 8200 Market Boulevard Chanhassen, MN 55317 USA	SIZE FSCM NO DWG I	CAD MAINTAINEI		
Rev AC		DR. Myles Lee Miller ISSUED	A			
E o		1.00025	SCALE N/A WT. —	SHEET	7 of 1	3



	REVISIONS			
REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE
AD				

ENTITY CONCEPT APPROVALS

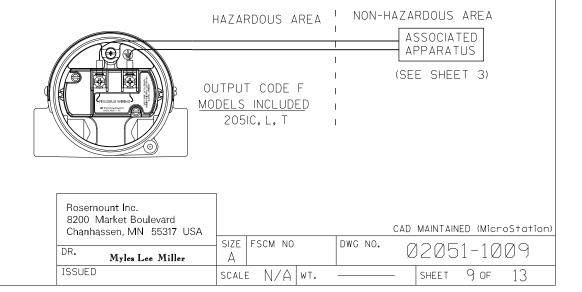
THE ENTITY CONCEPT ALLOWS INTERCONNECTION OF INTRINSICALLY SAFE APPARATUS TO ASSOCIATED APPARATUS NOT SPECIFICALLY EXAMINED IN COMBINATION AS A SYSTEM. THE APPROVED VALUES OF MAX. OPEN CIRCUIT VOLTAGE (Voc OR Vt) AND MAX. SHORT CIRCUIT CURRENT (Isc OR It) AND MAX.POWER (Voc X Isc/4) OR (Vt X It/4), FOR THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE LESS THAN OR EQUAL TO THE MAXIMUM SAFE INPUT VOLTAGE (Vmax), MAXIMUM SAFE INPUT CURRENT (Imax), AND MAXIMUM SAFE INPUT POWER (Pmax) OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS. IN ADDITION, THE APPROVED MAX. ALLOWABLE CONNECTED CAPACITANCE (Ca) OF THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE GREATER THAN THE SUM OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS, AND THE APPROVED MAX. ALLOWABLE CONNECTED INDUCTANCE (La) OF THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE GREATER THAN THE SUM OF THE INTERCONNECTING CABLE INDUCTANCE AND THE UNPROTECTED INTERNAL INDUCTANCE (La) OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS.

NOTE: ENTITY PARAMETERS LISTED APPLY ONLY TO ASSOCIATED APPARATUS WITH LINEAR OUTPUT.

FOR OUTPUT CODE F or W

CLASS I, DIV. 1, GROUPS A, B, C AND D

	, -,		
$V_{MAX} = 30V$	V _T OR V _{OC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 30V		
$I_{MAX} = 300 mA$	I _T OR I _{SC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 300mA		
P _{MAX} = 1.3 WATT	(VTX II) OR (Voc x Isc) IS LESS THAN OR EQUAL TO 1.3 WATT		
$C_{I} = \emptyset \mu f$	C_A is greater than 0 μ f		
$L_{\rm I} = \emptyset \mu H$	L_A is greater than \emptyset_\muH		
T4 (Ta=-50°C to +70°C)			
T4 (Ta=-50°C to +60°C)FISCO			



	REVISIONS			
REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE
AD				

FISCO CONCEPT APPROVALS

THE FISCO CONCEPT ALLOWS INTERCONNECTION OF INTRINSICALY SAFE APPARATUS TO ASSOCIATED APPARATUS NOT SPECIALLY EXAMINED IN SUCH COMBINATION. FOR THIS INTERCONNECTION TO BE VALID THE VOLTAGE (U1 or Vmax), THE CURRENT (I1 or Imax), AND THE POWER (P1 or Pma) THAT INTRINSICALLY SAVE APPARATUS CAN RECEIVE AND REMAIN INTRINSICALY SAFE, INCLUDING FAULTS, MUST BE EQUAL OR GREATER THAN THE VOLTAGE (U0, Voc, or Vt), THE CURRENT (Io, Isc, or It), AND THE POWER (P0 or Pmax) LEVELS WHICH CAN BE DELIVERED BY THE ASSOCIATED APPARATUS, CONSIDERING FAULTS AND APPLICABLE FACTORS, ALSO, THE MAXIMUM UNPROTECTED CAPACITANCE (C1) AND THE INDUCTANCE (L1) OF EACH APPARATUS (BESIDES THE TERMINATION) CONNECTED TO THE FIELDBUS MUST BE LESS THAN OR EQUAL TO 5nf AND 10µH RESPECTVELY.

ONLY ONE ACTIVE DEVICE IN EACH SECTION (USUALLY THE ASSOCIATED APPARATUS) IS ALLOWED TO CONTRIBUTE THE DESIRED ENERGY FOR THE FIELDBUS SYSTEM, THE ASSOCIATED APPARATUS' VOLTAGE U0 (or Voc or Vt) IS LIMITED TO A RANGE OF 14V TO 24 V.D.C. ALL OTHER EQUIPENT COMBINED IN THE BUS CABLE MUST BE PASSIVE (THEY CANNOT PROVIDE ENERGY TO THE SYSTEM, EXCEPT A LEAKAGE CURRENT OF 50 µA FOR EACH CONNECTED DEVICE) SEPARATELY POWERED EQUIPMENT REQUIRES A GALVANIC ISOLATION TO AFFIRM THAT THE INTRINSICALLY SAFE FIELDBUS CIRCUIT WILL REMAIN PASSIVE. THE PARAMETER OF THE CABLE USED TO INTERCONNECT THE DEVICES MUST BE IN THE FOLLOWING RANGE:

LOOP RESISTANCE R':
INDUCTANCE PER UNIT LENGTH L':
CAPACITANCE PER UNLIT LENGTH C':

15...150 OHM/km 0.4...1mH/KM 80...200nF

C' = C'LINE/LINE +0.5C'LINE/SCREEN, IF BOTH LINES ARE FLOATING, OR C' = C'LINE/LINE +C'LINE/SCREEN, IF THE SCREEN IS CONNECTED TO ONE LINE TRUNK CABLE LENGTH: $\leq 1000~\text{m}$ SPUR CABLE LENGTH: $\leq 30~\text{m}$ SPLICE LENGTH: $\leq 1000~\text{m}$

AN APPROVED INFALLIBLE LINE TERMINATION TO EACH END OF THE TRUNK CABLE, WITH THE FOLLOWING PARAMETERS IS APPROPRIATE:

R = 90...100 OHMS

 $C = 2.2 \mu F$

AN ALLOWED TERMINATION MIGHT ALREADY BE LINKED IN THE ASSOCIATED APPARATUS. DUE TO I.S. REASONS, THE NUMBER OF PASSIVE APPARATUS CONNECTED TO THE BUS SEGMENT IS NOT LIMITED. IF THE RULES ABOVE ARE FOLLOWED, UP TO A TOTAL LENGTH OF 1000 m (THE SUMMATION OF TRUNK AND ALL SPUR CABLES), THE INDUCTANCE AND THE CAPACITANCE OF THE CABLE WILL NOT DAMAGE THE INTRINSIC SAFETY OF THE SYSTEM.

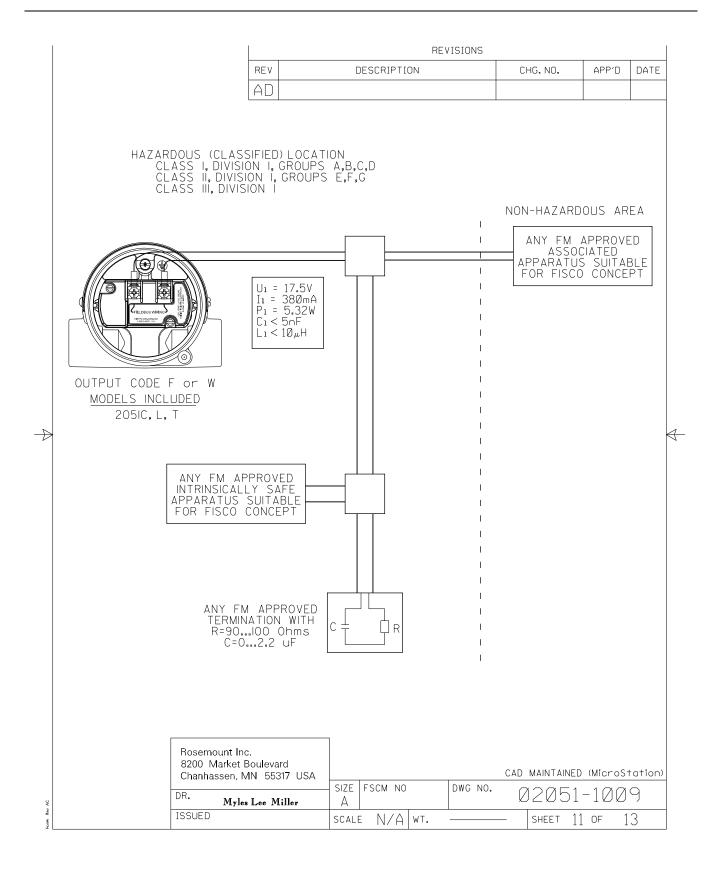
NOTES:

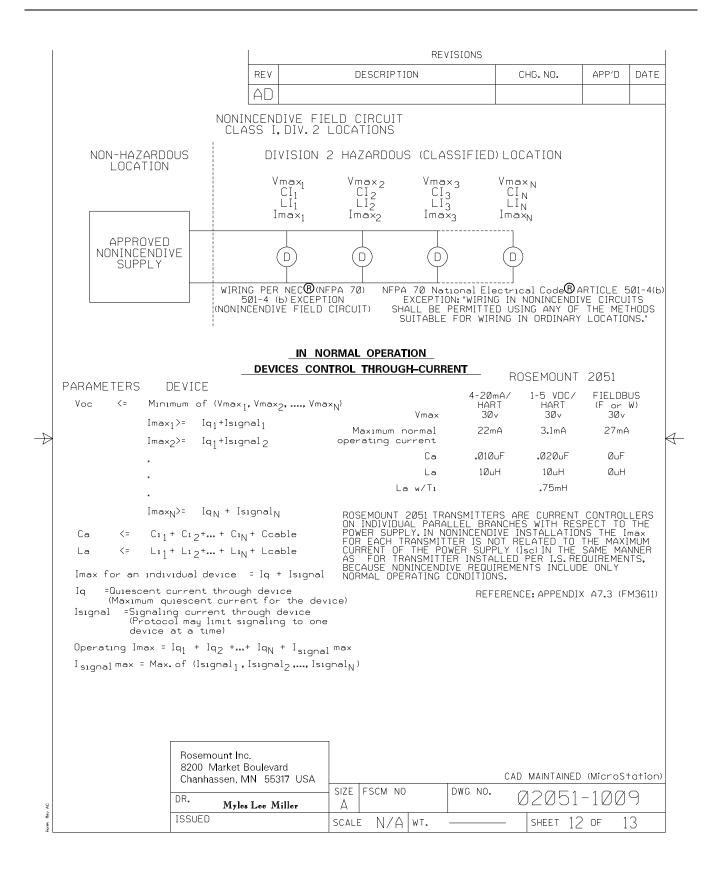
INTRINSICALLY SAFE CLASS I, DIV. 1, GROUPS A, B, C, D

- 1. THE MAXIMUM NON-HAZARDOUS AREA VOLTAGE MUST NOT EXCEED 250 V.
- 2. CAUTION: ONLY USE SUPPLY WIRES SUITABLE FOR 5°C ABOVE SURROUNDING TEMPERATURE.
- 3. WARNING: REPLACEMENT OF COMPONENTS MAY DAMAGE INTRINSIC SAFETY.

Rosemount Inc. 8200 Market Boulevard Chanhassen, MN 55317 USA	00 Market Boulevard				CAD MAINTAINED	(MicroStation)	
	SIZE	FSCM NO		DWG NO.	$\alpha \cap \alpha \vdash 1$	1000	
DR. Myles Lee Miller	А				02051-	-1009	
ISSUED	SCAL	E N/A	WT.		— SHEET 1Ø	of 13	

 \rightarrow





 \leftarrow

	REVISIONS			
REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE
AD				

NOTES:

- 1. NO REVISION TO THIS DRAWING WITHOUT PRIOR FM APPROVAL.
- 2. ASSOCIATED APPARATUS MANUFACTURER'S INSTALLATION DRAWING MUST BE FOLLOWED WHEN INSTALLING THIS EQUIPMENT.
- 3. DUST-TIGHT CONDUIT SEAL MUST BE USED WHEN INSTALLED IN CLASS II AND CLASS III ENVIRONMENTS.
- 4. CONTROL EQUIPMENT CONNECTED TO ASSOCIATED APPARATUS MUST NOT USE OR GENERATE MORE THAN 250 Vrms or Vdc.
- 5. RESISTANCE BETWEEN INTRINSICALLY SAFE GROUND AND EARTH GROUND MUST BE LESS THAN 1.0 OHM.
- 6. INSTALLATION SHOULD BE IN ACCORDANCE WITH ANSI/ISA-RP12.06.01
 "INSTALLATION OF INTRINSICALLY SAFE SYSTEMS FOR HAZARDOUS (CLASSIFIED)
 LOCATIONS" AND THE NATIONAL ELECTRICAL CODE (ANSI/NFPA 70).
- 7. THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE FM APPROVED.
- 8. WARNING SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR INTRINSIC SAFETY.
- 9. THE ENTITY CONCEPT ALLOWS INTERCONNECTION OF INTRINSICALLY SAFE APPARATUS WITH ASSOCIATED APPARATUS WHEN THE FOLLOWING IS TRUE: Vmax or U1 IS GREATER THAN or EQUAL TO Voc, Vt or U0 Imax or I1 IS GRETER THAN or EQUAL TO Isc, It or I0 Pmax or P1 IS GRETER THAN or EQUAL TO P0 Ca IS GREATER THAN or EQUAL TO THE SUM OF ALL C1's PLUS Ccable La IS GREATER THAN or EQUAL TO THE SUM OF ALL L1's PLUS Lcable
- 10. WARNING TO PREVENT IGNITION OF FLAMMABLE OR COMBUSTIBLE ATMOSPHERES, DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING.
- 11. THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE A RESISTIVELY LIMITED SINGLE OR MULTIPLE CHANNEL FM APPROVED BARRIER HAVEING PARAMETERS LESS THAN THOSE QUOTED, AND FOR WHICH THE OUTPUT AND THE COMBINATIONS OF OUTPUTS IS NON-IGNITION CAPABLE FOR THE CLASS, DIVISION AND GROUP OF USE.
- 12. FIELD WIRING SHOULD BE RATED TO 70°C.

Rosemount Inc. 8200 Market Boulevard Chanhassen, MN 55317 USA					CAD MAINTAINED	(MicroStation)
DR	SIZE	FSCM N	0	DWG NO.	Ø2Ø51:	17/7/9
Myles Lee Miller	Α				MZMJI	TOD)
ISSUED	SCALI	= N/A	WT.		— SHEET 13	of 13

orm Rev AC

Canadian Standards Association (CSA) 02051-1008

 \rightarrow

		\forall			
CONFIDENTIAL AND PROPRIETARY INFORMATION IS CONTAINED		REVISIONS			
HEREIN AND MUST BE HANDLED ACCORDINGLY	REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE
	АΑ	NEW RELEASE	RTC1Ø25889	J.G.K.	4/21/08
	AB	UPDATE PER CSA REQUIREMENT	RTC1Ø26355	J.G.K.	6/18/08

۔ ا ۔

APPROVALS FOR

2051C 2051L 2051T

OUTPUT CODE A (4-20 mA HART) I.S. SEE SHEETS 2-3 OUTPUT CODE M (LOW POWER) I.S. SEE SHEETS 3-4 OUTPUT CODE F/W (FIELDBUS) I.S. SEE SHEETS 5-7 OUTPUT CODES A,F,W I.S. ENTITY PARAMETERS SHEET 8-9

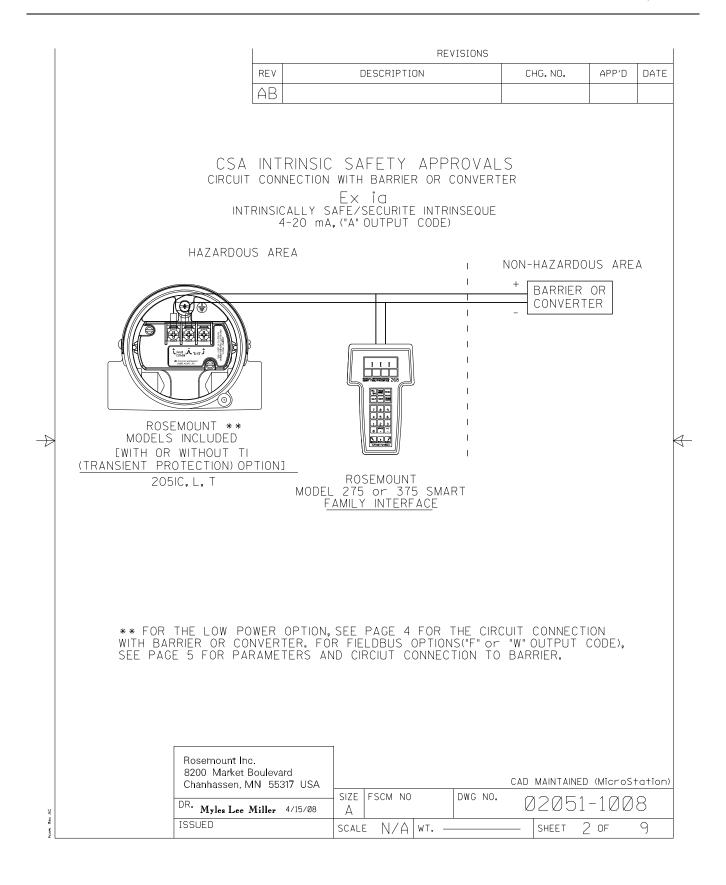
TO ASSURE AN INTRINSICALLY SAFE SYSTEM, THE TRANSMITTER AND BARRIER MUST BE WIRED IN ACCORDANCE WITH THE BARRIER MANUFACTURER'S FIELD WIRING INSTRUCTIONS AND THE APPLICABLE CIRCUIT DIAGRAM.

WARNING - EXPLOSION HAZARD - SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR SUITABILITY FOR CLASS I, DIVISION I.

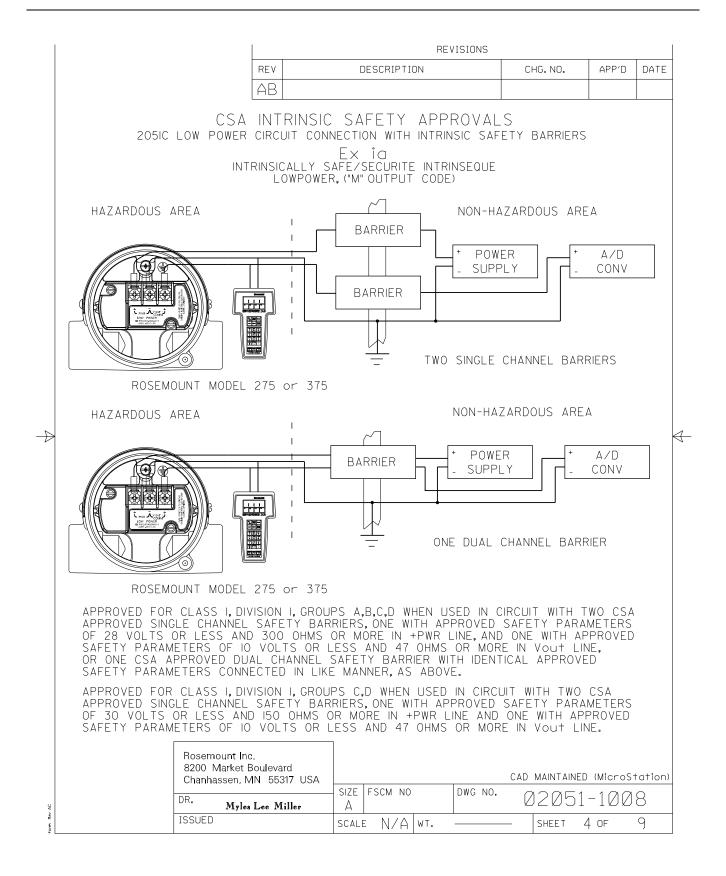
AVERTISSEMENT - RISQUE D'EXPLOSION - LA SUBSTITUTION DE COMPOSANTS PEUT RENDRE CE MATERIEL INACCEPTABLE POUR LES EMPLACEMENTS DE CLASSE I, DIVISION I.

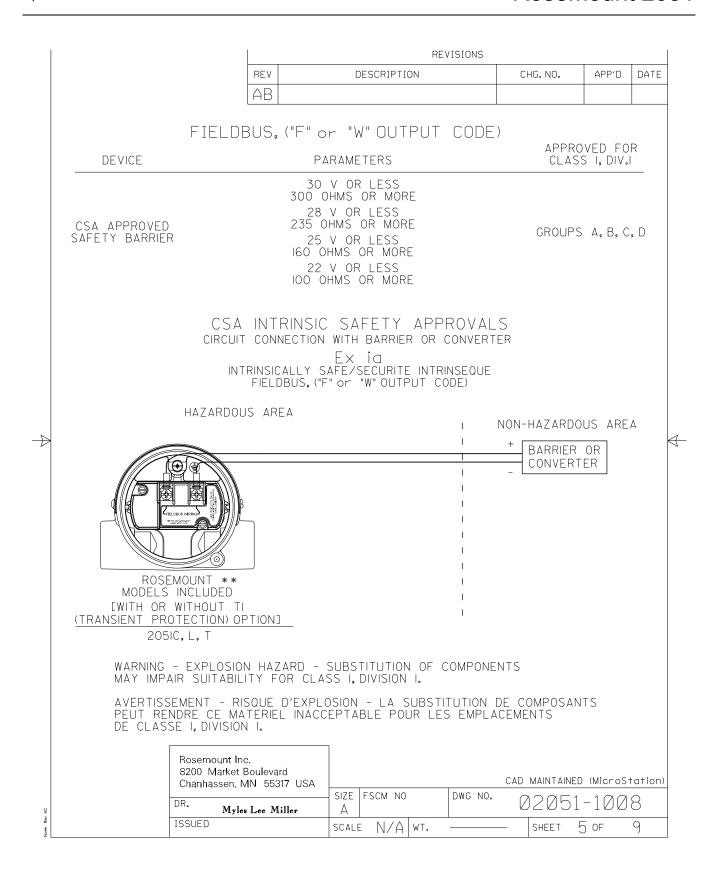
CAD MAINTAINED (MicroStation) **ROSEMOUNT** UNLESS OTHERWISE SPECIFIED DIMENSIONS IN INCHES [mm]. REMOVE ALL BURRS AND SHARP EDGES. MACHINE SURFACE FINISH 125 CONTRACT NO. EMERSON. 8200 Market Boulevard • Chanhassen, MN 55317 USA TITLE DR. Myles Lee Miller 4/15/08 INDEX OF I.S. CSA FOR -TOLERANCE-CHK'D .X ± .1 [2,5] .XX ± .02 [0,5] 2051C/L/T APP'D. .XXX ± .010 [0,25] SIZE FSCM NO DWG NO. FRACTIONS ANGLES 02051-1008 ± 1/32 ± 2° APP'D. GOVT. 9 DO NOT SCALE PRINT N/A|wT. -1 OF SCALE SHEET

 \forall



				REVISIONS					
		AB	DESCRIPTION		CHG. NO.	APP'D	DATE		
	1		A II OLIT DI IT - C						
	4-2	,	A" OUTPUT C(JUE)	APPROVED FOR				
DEVICE			ARAMETERS		CLAS	S I, DIV.I	_		
CSA APPROVED SAFETY BARRIER		*330 (* 28 300 (25 200 (* 22	30 V OR LESS 30 OHMS OR MORE 28 V OR LESS 00 OHMS OR MORE 25 V OR LESS 00 OHMS OR MORE 22 V OR LESS 00 OHMS OR MORE						
FOXBORO CONVE 2AI-I2V-CGB, 2AS-I3I-CGB, 3A2-I3D-CGB, 3A4-I2D-CGB, 3F4-I2DA	2AI-I3V-CGB, 3A2-I2D-CGB 3AD-I3I-CGB				GROUF	S B,C,	D		
CSA APPROVED SAFETY BARRIER			V OR LESS OHMS OR MORE		GROL	JPS C,D			
	I NW	POWFR.	("M" OUTPUT	CODF)					
		,			1000				
DEVICE		P	ARAMETERS)VED FO S I, DIV.I			
		Supply	ARAMETERS $\leq 28V, \geq 300 \Omega$ $\leq 10V, \geq 47 \Omega$		CLAS				
DEVICE CSA APPROVED SAFETY BARRIER		Supply Returr Supply	≤28V,≥300 Ω		GROUPS	S I, DIV.	. D		
CSA APPROVED	₹	Supply Return Supply Return	$\leq 28V, \geq 300 \Omega$ $\leq 10V, \geq 47 \Omega$ $\leq 30V, \geq 150 \Omega$		GROUPS GROL	S I, DIV.I	. D		
CSA APPROVED	₹	Supply Return Supply Return USED WITH SMART	$\leq 28V, \geq 300 \Omega$ $\leq 10V, \geq 47 \Omega$ $\leq 30V, \geq 150 \Omega$ $\leq 10V, \geq 47 \Omega$ ROSEMOUNT MOD FAMILY INTERFACE	CE.	GROUPS GROL 375	S I, DIV.I	, D		
CSA APPROVED	Rosemount Inc 8200 Market B Chanhassen, M	Supply Return Supply Return USED WITH SMART	\leq 28V, \geq 300 Ω \leq 10V, \geq 47 Ω \leq 30V, \geq 150 Ω \leq 10V, \geq 47 Ω ROSEMOUNT MOD		GROUPS GROUPS 375 CAD MAINTAINED	S I, DIV.	, D		





	REVISIONS			
REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE
AB				

FISCO CONCEPT APPROVALS

THE FISCO CONCEPT ALLOWS INTERCONNECTION OF INTRINSICALY SAFE APPARATUS TO ASSOCIATED APPARATUS NOT SPECIALLY EXAMINED IN SUCH COMBINATION. FOR THIS INTERCONNECTION TO BE VALID THE VOLTAGE (U1 or Vmax), THE CURRENT (I1 or Imax), AND THE POWER (P1 or Pma) THAT INTRINSICALLY SAVE APPARATUS CAN RECEIVE AND REMAIN INTRINSICALY SAFE, INCLUDING FAULTS, MUST BE EQUAL OR GREATER THAN THE VOLTAGE (U0, Voc, or Vt), THE CURRENT (I0, Isc, or It), AND THE POWER (P0 or Pmax) LEVELS WHICH CAN BE DELIVERED BY THE ASSOCIATED APPARATUS, CONSIDERING FAULTS AND APPLICABLE FACTORS. ALSO, THE MAXIMUM UNPROTECTED CAPACITANCE (C1) AND THE INDUCTANCE (L1) OF EACH APPARATUS (BESIDES THE TERMINATION) CONNECTED TO THE FIELDBUS MUST BE LESS THAN OR EQUAL TO 5nf AND 10µH RESPECTVELY.

ONLY ONE ACTIVE DEVICE IN EACH SECTION (USUALLY THE ASSOCIATED APPARATUS) IS ALLOWED TO CONTRIBUTE THE DESIRED ENERGY FOR THE FIELDBUS SYSTEM. THE ASSOCIATED APPARATUS' VOLTAGE U0 (or Voc or Vt) IS LIMITED TO A RANGE OF 14V TO 24 V.D.C. ALL OTHER EQUIPENT COMBINED IN THE BUS CABLE MUST BE PASSIVE (THEY CANNOT PROVIDE ENERGY TO THE SYSTEM, EXCEPT A LEAKAGE CURRENT OF 50 µA FOR EACH CONNECTED DEVICE) SEPARATELY POWERED EQUIPMENT REQUIRES A GALVANIC ISOLATION TO AFFIRM THAT THE INTRINSICALLY SAFE FIELDBUS CIRCUIT WILL REMAIN PASSIVE. THE PARAMETER OF THE CABLE USED TO INTERCONNECT THE DEVICES MUST BE IN THE FOLLOWING RANGE:

LOOP RESISTANCE R':
INDUCTANCE PER UNIT LENGTH L':
CAPACITANCE PER UNLIT LENGTH C':

15...150 OHM/km 0.4...1mH/KM 80...200nF

C' = C'LINE/LINE +0.5C'LINE/SCREEN, IF BOTH LINES ARE FLOATING, OR C' = C'LINE/LINE +C'LINE/SCREEN, IF THE SCREEN IS CONNECTED TO ONE LINE TRUNK CABLE LENGTH: ≤ 1000 m SPUR CABLE LENGTH: ≤ 30 m SPLICE LENGTH: ≤ 1 m

AN APPROVED INFALLIBLE LINE TERMINATION TO EACH END OF THE TRUNK CABLE, WITH THE FOLLOWING PARAMETERS IS APPROPRIATE:

R = 90...100 OHMS

 $C = 2.2 \mu F$

AN ALLOWED TERMINATION MIGHT ALREADY BE LINKED IN THE ASSOCIATED APPARATUS. DUE TO I.S. REASONS, THE NUMBER OF PASSIVE APPARATUS CONNECTED TO THE BUS SEGMENT IS NOT LIMITED. IF THE RULES ABOVE ARE FOLLOWED, UP TO A TOTAL LENGTH OF 1000 m (THE SUMMATION OF TRUNK AND ALL SPUR CABLES), THE INDUCTANCE AND THE CAPACITANCE OF THE CABLE WILL NOT DAMAGE THE INTRINSIC SAFETY OF THE SYSTEM.

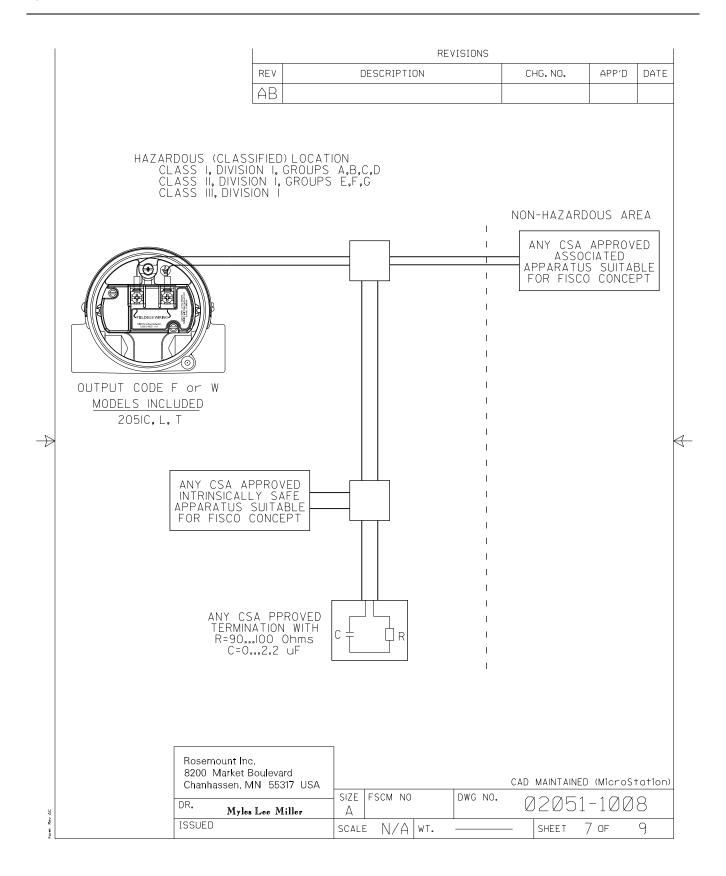
NOTES:

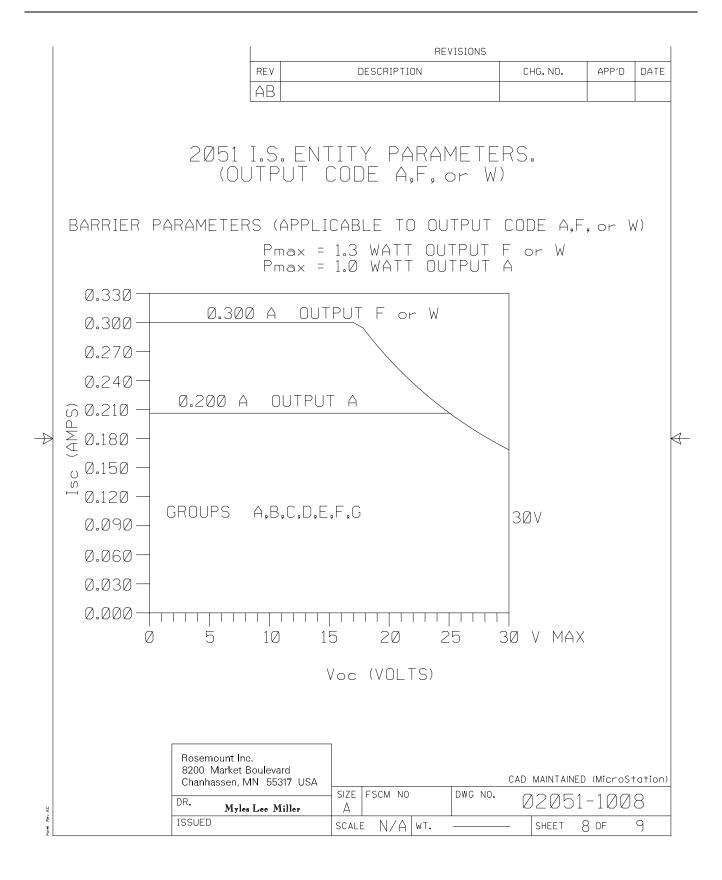
INTRINSICALLY SAFE CLASS I, DIV. 1, GROUPS A, B, C, D

- 1. THE MAXIMUM NON-HAZARDOUS AREA VOLTAGE MUST NOT EXCEED 250 V.
- 2. CAUTION: ONLY USE SUPPLY WIRES SUITABLE FOR 5°C ABOVE SURROUNDING TEMPERATURE.
- 3. WARNING: REPLACEMENT OF COMPONENTS MAY DAMAGE INTRINSIC SAFETY.

Rosemount Inc. 8200 Market Boulevard Chanhassen, MN 55317 USA					CAD	MAINTAIN	IED (M	licroStation)
	SI7F	FSCM N)	DWG NO.		x	. 1 1	777
DR. Myles Lee Miller	А			5.10 110	K	1205	1 – 1	.008
ISSUED	SCALE	= N/A	WT.		_	SHEET	6 0	F 9

ightarrow





	REVISIONS			
REV	DESCRIPTION	CHG. NO.	APP'D	DATE
AB				

ENTITY CONCEPT APPROVALS

THE ENTITY CONCEPT ALLOWS INTERCONNECTION OF INTRINSICALLY SAFE APPARATUS TO ASSOCIATED APPARATUS NOT SPECIFICALLY EXAMINED IN COMBINATION AS A SYSTEM. THE APPROVED VALUES OF MAX. OPEN CIRCUIT VOLTAGE (Voc) AND MAX. SHORT CIRCUIT CURRENT (Iso) AND MAX.POWER (Voc X Iso/4), FOR THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE LESS THAN OR EQUAL TO THE MAXIMUM SAFE INPUT VOLTAGE (Vmax), MAXIMUM SAFE INPUT CURRENT (Imax), AND MAXIMUM SAFE INPUT POWER (Pmax) OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS. IN ADDITION, THE APPROVED MAX. ALLOWABLE CONNECTED CAPACITANCE (Ca) OF THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE GREATER THAN THE SUM OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS, AND THE APPROVED MAX. ALLOWABLE CONNECTED INDUCTANCE (La) OF THE ASSOCIATED APPARATUS MUST BE GREATER THAN THE SUM OF THE INTERCONNECTING CABLE INDUCTANCE AND THE UNPROTECTED INTERNAL INDUCTANCE (La) OF THE INTRINSICALLY SAFE APPARATUS.

FOR OUTPUT CODE A

CLASS I, DIV. 1, GROUPS A, B, C AND D: CLASS I, ZONE Ø, GROUP IIC

V _T = 3ØV	V _{OC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 30V
I _T = 200mA	I _{SC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 200mA
P _{MAX} = 1 WATT	(Voc x Isc) IS LESS THAN OR EQUAL TO 1 WATT
$C_{\rm I}$ = $.01\mu f$	C_A is greater than .01 μ f + c cable
L _I =1ØμH	L _A IS GREATER THAN 10µH + L CABLE

FOR OUTPUT CODE F or W

CLASS I, DIV. 1, GROUPS A, B, C AND D: CLASS I, ZONE Ø, GROUP IIC

V _T = 3ØV	V _{OC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 30V
I _T = 300mA	I _{SC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 300mA
P _{MAX} = 1.3 WATT	(Voc x Isc) IS LESS THAN OR EQUAL TO 1.3 WATT
$C_{I} = \emptyset \mu f$	C_A is greater than 0 μf + C cable
$L_{\rm I} = \emptyset \mu H$	L_A is greater than \emptyset_\muH + L cable

FOR OUTPUT CODE M

CLASS I. DIV. 1. GROUPS A. B. C AND D: CLASS I. ZONE Ø. GROUP IIC

V _T = 3ØV	V _{OC} IS LESS THAN OR EQUAL TO 30V
I _T = 200mA	I _{sc} is less than or equal to 200ma
$P_{MAX} = 1 WATT$	$(rac{Voc imes Isc}{4})$ is less than or equal to 1 watt
$C_{I} = .02 \mu f$	C_A is greater than .01 μf + c cable
L _I =1ØμH	L _a IS GREATER THAN 10μH + L CABLE

* FOR T1 OPTION:

Form

L_I =0.75mH

NOTE: ENTITY PARAMETERS LISTED APPLY ONLY TO ASSOCIATED APPARATUS WITH LINEAR OUTPUT.

Rosemount Inc. 8200 Market Boulevard Chanhassen, MN 55317 USA						CAD	MAINTAIN	ED (M	icroStation)
·	SI7F	FSCM N	JN.		DWG NO.			1 1	~~~	٦
DR. Myles Lee Miller	A	1 JON 1	••		Direction.	K	1205	1-1	.008	
ISSUED	SCALE	= N/r	4	WT.			SHEET	9 01	F 9	

 \leftarrow

Betriebsanleitung 00809-0305-4101, Rev AA

April 2011

Rosemount 2051

Anhang C

Menü Bedieninterface

Übersicht	.Seite C-1
Detailliertes Bedieninterface Menü	Seite C-2

ÜBERSICHT

Dieser Anhang enthält das komplette Bedieninterface Menü.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in diesem Kapitel beschriebenen Anleitungen und Verfahren können besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich machen, um die Sicherheit des Bedienpersonals zu gewährleisten. Informationen, die eine erhöhte Sicherheit erfordern, sind mit einem Warnsymbol () markiert. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor ein durch dieses Symbol gekennzeichnetes Verfahren durchgeführt wird.

Warnhinweise

⚠ WARNUNG

Explosionen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

Die Installation dieses Messumformers in explosionsgefährdeten Umgebungen muss entsprechend der lokalen, nationalen und internationalen Normen, Vorschriften und Empfehlungen erfolgen. Einschränkungen in Verbindung mit der sicheren Installation finden Sie im Abschnitt "Produkt-Zulassungen".

 Bei einer Ex-Schutz/Druckfeste Kapselung Installation die Gehäusedeckel des Messumformers nicht entfernen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Prozessleckagen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

 Vor der Druckbeaufschlagung müssen die Prozessanschlüsse installiert und fest angezogen werden.

Elektrische Schläge können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen:

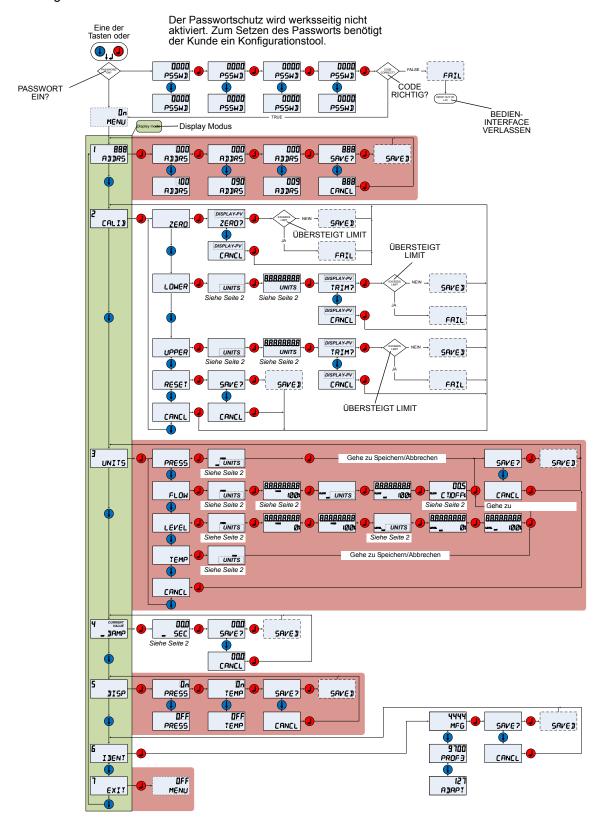
 Kontakt mit den Leitungsadern und Anschlussklemmen vermeiden. Elektrische Spannung an den Leitungsadern kann zu elektrischen Schlägen führen.





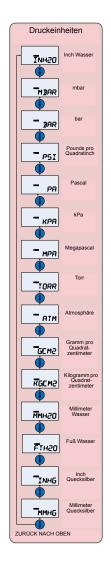
April 2011

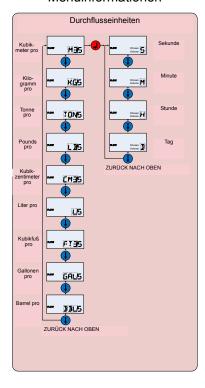
Abbildung C-1. Detailliertes Bedieninterface Menü

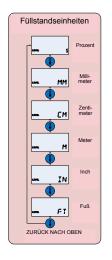


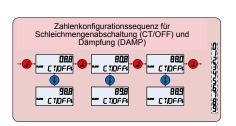
April 2011

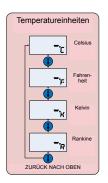
Details der Bedieninterface Menüinformationen

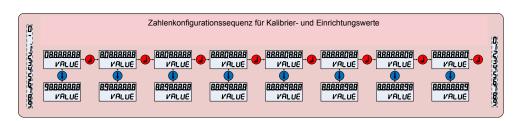












Betriebsanleitung 00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Anhang D

PROFIBUS PA-Blockinformation

Übersicht	Seite D-1
Sicherheitshinweise	Seite D-1
Warnungen	Seite D-1
PROFIBUS Blockparameter	Seite D-2
Komprimierter Status	Seite D-5

ÜBERSICHT

Dieser Anhang enthält Informationen über PROFIBUS Block- und Parameterinformationen.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in diesem Kapitel beschriebenen Anleitungen und Verfahren können besondere Vorsichtsmaßnahmen erforderlich machen, um die Sicherheit des Bedienpersonals zu gewährleisten. Informationen, die eine erhöhte Sicherheit erfordern, sind mit einem Warnsymbol () markiert. Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor ein durch dieses Symbol gekennzeichnetes Verfahren durchgeführt wird.

Warnungen

⚠ WARNUNG

Explosionen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen:

Die Installation dieses Messumformers in explosionsgefährdeten Umgebungen muss entsprechend der lokalen, nationalen und internationalen Normen, Vorschriften und Empfehlungen erfolgen. Einschränkungen in Verbindung mit der sicheren Installation finden Sie im Abschnitt "Produkt-Zulassungen".

 Bei einer Ex-Schutz/Druckfeste Kapselung Installation die Gehäusedeckel des Messumformers nicht entfernen, wenn der Stromkreis unter Spannung steht.

Prozessleckagen können zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

 Vor der Druckbeaufschlagung müssen die Prozessanschlüsse installiert und fest angezogen werden.

Elektrische Schläge können schwere oder tödliche Verletzungen verursachen:

 Kontakt mit den Leitungsadern und Anschlussklemmen vermeiden. Elektrische Spannung an den Leitungsadern kann zu elektrischen Schlägen führen.





Rosemount 2051

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

PROFIBUS BLOCKPARAMETER

Tabelle D-1 bis Tabelle D-5 können für den Querverweis von Parametern der PROFIBUS Spezifikationen, Master Klasse 2 und Bedieninterface verwendet werden.

Tabelle D-1. Physical Block Parameter

		Bedienin-	
Parametername	DD Name		Definition
		ordinang	Definition
	-		Die Versionsnummer der mit dem Block assoziierten statischen
01_11_1	Versions-Nr.		Daten. Die Versionsnummer wird hochgezählt, wenn ein statischer Parameterwert im Block geändert wird.
TAG_DESC	Kennzeichnung		Anwenderbeschreibung der beabsichtigten Blockanwendung.
STRATEGY	Strategie		Gruppierung der Function Blocks.
ALERT_KEY	Alarmtaste		Die Identifikationsnummer der Anlageneinheit. Diese Information kann im Host zum Sortieren der Alarme usw. verwendet werden.
TARGET_MODE	Zielmodus		Enthält den gewünschten Blockmodus, der normalerweise vom Bediener oder von einer Steuerspezifikation gesetzt wird.
MODE_BLK	Tatsächlicher		Enthält den aktuellen, zugelassenen und normalen Modus des
	Modus		Blocks.
			Enthält den aktuellen Status der Blockalarme
SOFTWARE REVISION	Software-Version		Softwareversion, enthält eine Haupt- und Nebenrevision und eine
			Baugruppenrevision.
			Hardwareversion
			Identifikationscode vom Hersteller des Feldgeräts
_	Geräte ID		Identifikation des Gerätes (2051)
DEVICE_SER_NUM	Seriennummer des Geräts		Seriennummer des Geräts (Seriennummer der Ausgangskarte).
DIAGNOSIS	Diagnose		Detaillierte Informationen des Geräts, bitweise codiert. MSB (Bit 31) repräsentiert weitere Informationen, die in der erweiterten Diagnose verfügbar sind.
DIAGNOSIS_EXTENSION	Erweiterte Diagnose		Zusätzliche Diagnoseinformationen des Herstellers (siehe Tabelle DIAGNOSIS_EXTENSION weiter unten).
DIAGNOSIS_MASK			Definition der unterstützten DIAGNOSE Informationsbits
DIAGNOSIS_MASK_ EXTENSION			Definition der unterstützten DIAGNOSE_EXTENSION Informationsbits
WRITE_LOCKING	Schreibschutz		Software Schreibschutz
FACTORY_RESET	Auf Werkseinstel- lung rücksetzen		Befehl zum Neustart des Geräts
DESCRIPTOR	Beschreibung		Vom Anwender definierbarer Text zur Gerätebeschreibung.
DEVICE_MESSAGE	Nachricht		Vom Anwender definierbare Meldung zum Gerät oder zur Anwendung im Werk.
DEVICE_INSTAL_DATE	Installationsdatum		Datum der Geräteinstallation.
LOCAL_OP_ENA	Bedieninterface aktivieren		Aktivieren/deaktivieren des optionalen Bedieninterface (Local Operator Interface, LOI)
IDENT_NUMBER_ SELECTOR	Auswahl der Identnummer	IDENT	Spezifiziert das zyklische Verhalten eines Geräts, das in der entsprechenden GSD Datei beschrieben wird
HW_WRITE_PROTECTION	HW Schreibschutz		Status der Steckbrücke für den Schreibschutz
FEATURE	Optionale Gerätefunktionen		Zeigt die optional implementierten Funktionen des Geräts an
COND_STATUS_DIAG			Zeigt den Modus eines Geräts an. Kann sowohl auf Status als auch auf Diagnoseverhalten konfiguriert werden
FINAL_ASSEMBLY_NUM	Endmontage- nummer		Die gleiche Endmontagenummer wie auf der Stutzenkennzeichnung
DOWNLOAD_MODE	Werksseitiges Upgrade		Setzt das Gerät in einen Herstellermodus für ein Upgrade
PASSCODE_LOI	Kennwort	PSSWD	Passwort für das Bedieninterface
	STRATEGY ALERT_KEY TARGET_MODE MODE_BLK ALARM_SUM SOFTWARE REVISION HARDWARE_REVISION DEVICE_MAN_ID DEVICE_ID DEVICE_SER_NUM DIAGNOSIS DIAGNOSIS_EXTENSION DIAGNOSIS_MASK DIAGNOSIS_MASK EXTENSION WRITE_LOCKING FACTORY_RESET DESCRIPTOR DEVICE_INSTAL_DATE LOCAL_OP_ENA IDENT_NUMBER_ SELECTOR HW_WRITE_PROTECTION FEATURE COND_STATUS_DIAG FINAL_ASSEMBLY_NUM DOWNLOAD_MODE	BLOCK OBJECT ST_REV Statische Versions-Nr. TAG_DESC Kennzeichnung STRATEGY ALERT_KEY Alarmtaste TARGET_MODE Zielmodus MODE_BLK Tatsächlicher Modus ALARM_SUM SOFTWARE REVISION BEVICE_MAN_ID DEVICE_ID DEVICE_SER_NUM DIAGNOSIS DIAGNOSIS DIAGNOSIS_EXTENSION DIAGNOSIS_MASK DIAGNOSIS_MASK EXTENSION WRITE_LOCKING FACTORY_RESET DEVICE_INSTAL_DATE LOCAL_OP_ENA DENICE_SID DENICE_INSTATUS_DIAG FINAL_ASSEMBLY_NUM Endmontage-nummer DOWNLOAD_MODE Werkseeitiges Upgrade Werkseeitiges Upgrade Werkseeitiges Upgrade	BLOCK OBJECT BLOCK OBJECT ST_REV TAG_DESC STRATEGY ALERT_KEY Alarmtaste TARGET_MODE ALARM_SUM SOFTWARE REVISION DEVICE_ID DEVICE_SER_NUM DIAGNOSIS_EXTENSION DIAGNOSIS_MASK DIAGNOSIS_MASK EXTENSION DIAGNOSIS_MASK EXTENSION DESCRIPTOR DESCRIPTOR DEVICE_MESSAGE DIAGNOSIS_MASK DESCRIPTOR DEVICE_INSTAL_DATE IDENT_NUMBER_ SELECTOR HW_WRITE_PROTECTION INTERIOR DEVICE_BASSEMBLY_NUM Erdamonare Version DENT Versi

Index	Parametername	DD Name	Bedienin- terface An- ordnung ⁽¹⁾	Definition
36	LOI_DISPLAY_SELECTION	Display Auswahl	DISP	Gibt die auf dem Bedieninterface angezeigten Prozessvariablen an
37	LOI_BUTTON_STATE	Status der Schaltflächen		Status der optionalen Bedieninterface-Schaltflächen
38	VENDOR_IDENT_NUMBER	Identnummer des Lieferanten	IDENT	0x3333
39	LOI_PRESENT	Bedieninterface vorhanden		Parameter, die während der Herstellung geschrieben wurden um anzuzeigen, ob ein optionales Bedieninterface vorhanden ist
40	HW_SIMULATE_ PROTECTION	HW Simulations- schutz		Status der Steckbrücke Hardware Simulation

⁽¹⁾ Wenn dieses Feld leer ist, trifft der Parameter nicht auf das Bedieninterface zu.

Tabelle D-2. Parameter des Transducer Blocks

			Bedienin-	
			terface An-	
Index	Parametername	DD Name	ordnung ⁽¹⁾	Definition
1	ST_REV	Statische Versions-Nr.		Die Versionsnummer der mit dem Block assoziierten statischen Daten. Die Versionsnummer wird hochgezählt, wenn ein statischer Parameterwert im Block geändert wird.
2	TAG_DESC	Kennzeichnung		Anwenderbeschreibung der beabsichtigten Blockanwendung.
3	STRATEGY	Strategie		Gruppierung der Function Blocks.
4	ALERT_KEY	Alarmtaste		Die Identifikationsnummer der Anlageneinheit. Diese Information kann im Host zum Sortieren der Alarme usw. verwendet werden.
5	TARGET_MODE	Zielmodus		Enthält den gewünschten Blockmodus, der normalerweise vom Bediener oder von einer Steuerspezifikation gesetzt wird.
6	MODE_BLK	Tatsächlicher Modus		Enthält den aktuellen, zugelassenen und normalen Modus des Blocks.
7	ALARM_SUM			Enthält den aktuellen Status der Blockalarme
8	SENSOR_VALUE	Original Druckwert		Original Sensorwert, nicht abgeglichen, in SENSOR_UNIT
9	SENSOR_HI_LIM	Obere Sensorgrenze		Oberer Sensorbereichswert, in SENSOR_UNIT
10	SENSOR_LO_LIM	Untere Sensorgrenze		Unterer Sensorbereichswert, in SENSOR_UNIT
11	CAL_POINT_HI	Oberer Kalibrierpunkt	CALIB-> UPPER	Der Sensormesswert, der für den oberen Kalibrierpunkt verwendet wird. Die Einheit wird von SENSOR_UNIT abgeleitet
12	CAL_POINT_LO	Unterer Kalibrierpunkt	CALIB-> LOWER	Der Sensormesswert, der für den unteren Kalibrierpunkt verwendet wird. Die Einheit wird von SENSOR_UNIT abgeleitet
13	CAL_MIN_SPAN	Kalibrierung min. Messspanne		Die Min. Messspanne, die zwischen den oberen und unteren Kalibrierpunkten zulässig ist.
14	SENSOR_UNIT	Sensoreinheit	UNITS	Physikalische Einheiten für die Kalibrierwerte
15	TRIMMED_VALUE	Abgeglichener Druckwert	UNITS	Enthält den Sensorwert nach dem Abgleich. Die Einheit wird von SENSOR_UNIT abgeleitet
16	SENSOR_TYPE	Sensortyp		Sensortyp (Endwert, Bereich)
18	SENSOR_SERIAL_ NUMMER	Sensor Seriennummer		Sensor Seriennummer
19	PRIMARY_VALUE	Primärwert		Gemessener Wert und verfügbarer Status des Function Blocks. Die Einheit von PRIMARY_VALUE ist PRIMARY_VALUE_UNIT.
20	PRIMARY_VALUE_UNIT	Einheit (PV)		Physikalische Einheiten des Primärwerts
21	PRIMARY_VALUE_TYPE	Primärwerttyp		Art der Druckanwendung (Druck, Durchfluss, Füllstand)
22	SENSOR_DIAPHRAGM_ MATERIAL	Werkstoff Membran		Werkstoff der Sensor Trennmembran
23	SENSOR_FILL_FLUID	Modul Füllmedium		Art des Sensor Füllmediums
24	SENSOR_O_RING_ MATERIAL	Werkstoff O-Ring		Art der Flansch O-Ringe Werkstoffs
25	PROCESS_CONNECTION_ TYPE	Prozessanschluss Typ		Art das am Gerät angebrachten Flanschtyps

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Index	Parametername	DD Name	Bedienin- terface An- ordnung ⁽¹⁾	Definition
26	PROCESS_CONNECTION_ MATERIAL	Werkstoffe des Prozessanschlusses		Art des Flanschwerkstoffs
27	TEMPERATURE	Temperatur		Sensortemperatur, in TEMPERATURE_UNIT
28	TEMPERATURE_UNIT	Temperatureinheit	UNITS	Physikalische Einheiten der Sensortemperatur
29	SECONDARY_VALUE_1	Sekundärwert 1	UNITS	Abgeglichener Druckwert, nicht skaliert, in SECONDARY_VALUE_1_UNIT
30	SECONDARY_VALUE_1_ UNIT	Einheit (Sekundärwert 1)	UNITS	Physikalische Einheit von SECONDARY_VALUE_1
31	SECONDARY_VALUE_2	Sekundärwert 2	UNITS	Gemessener Wert nach der Eingangsskalierung
33	LIN_TYPE	Charakterisierungsart	UNITS	Linearisierungsart
34	SCALE_IN	Eingangsskalierung	UNITS	Eingangsskalierung in SECONDARY_VALUE_1_UNIT
35	SCALE_OUT	Ausgangsskalierung	UNITS	Ausgangsskalierung in PRIMARY_VALUE_UNIT
36	LOW_FLOW_CUT_OFF	Schleichmengenab- schaltung	UNITS-> FLOW	Dies ist der Punkt in Prozent Durchfluss, bis zu dem der Ausgang der Durchflussfunktion auf Null gesetzt ist. Diese Funktion dient zum Unterdrücken von Schleichmengen
59	FACT_CAL_RECALL	Werkskalibrierung wiederherstellen	CALIB-> RESET	Ruft die werksseitig Sensor Kalibriereinstellung auf
60	SENSOR_CAL_METHOD	Sensorkalibrierfaktor		Die Methode der letzten Sensorkalibrierung.
61	SENSOR_VALUE_TYPE	Messumformer Montagetyp		Art der Druckmessung (Differenz-, Absolut-, Unterdruck)

⁽¹⁾ Wenn dieses Feld leer ist, trifft der Parameter nicht auf das Bedieninterface zu.

Tabelle D-3. Analog Input Block Parameter

Index	Parametername	DD Name	Bedienin- terface An- ordnung ⁽¹⁾	Definition
1	ST_REV	Statische Versions-Nr.		Die Versionsnummer der mit dem Block assoziierten statischen Daten. Die Versionsnummer wird hochgezählt, wenn ein statischer Parameterwert im Block geändert wird.
2	TAG_DESC	Kennzeichnung		Anwenderbeschreibung der beabsichtigten Blockanwendung.
3	STRATEGY	Strategie		Gruppierung der Function Blocks.
4	ALERT_KEY	Alarmtaste		Die Identifikationsnummer der Anlageneinheit. Diese Information kann im Host zum Sortieren der Alarme usw. verwendet werden.
5	TARGET_MODE	Zielmodus		Enthält den gewünschten Blockmodus, der normalerweise vom Bediener oder von einer Steuerspezifikation gesetzt wird.
6	MODE_BLK	Tatsächlicher Modus		Enthält den aktuellen, zugelassenen und normalen Modus des Blocks.
7	ALARM_SUM	Alarm Zusammenfassung		Enthält den aktuellen Status der Blockalarme
8	BATCH	Batch Informationen		In Batch Anwendungen gemäß IEC 61512-1 verwendet
10	AUS	Wert (Ausgang)		Wert und Status des Block-Ausgangs.
11	PV_SCALE	PV Skalierung		Umrechnung der Prozessvariablen in Prozent mittels dem hohen und niedrigen Skalierwert, in TB.PRIMARY_VALUE_UNIT
12	OUT_SCALE	Ausgangsskalierung		Die hohen und niedrigen Skalierwerte, Einheitencode und Anzahl der Stellen rechts neben dem Dezimalpunkt, dem OUT zugeordnet.
13	LIN_TYPE	Charakterisierungsart		Linearisierungsart
14	CHANNEL	Kanal		Zur Auswahl des Messwerts des Transducer Block verwendet. Stets 0x112.
16	PV_FTIME	Zeitkonstante des Filters	DAMP	Die Zeitkonstante des PV Filters erster Ordnung. Zeit, die bei einer Änderung des Eingangswerts von 63 % benötigt wird (Sekunden).
17	FSAFE_TYPE	Störsicherer Modus		Definiert die Reaktion des Geräts, falls ein Fehler erkannt wird
18	FSAFE_VALUE	Vorgabewert der Störsicherung		Der Vorgabewert für den OUT Parameter in OUT_SCALE Einheiten bei Erkennung eines Sensor- oder Sensorelektronikfehlers
19	ALARM_HYS	Hysterese Grenzwert		Der Betrag des Alarmwertes muss zurück innerhalb der Alarmgrenze bevor die zugehörige aktive Alarmbedingung gelöscht wird.

UUOU	19-030
April	2011

Index	Parametername	DD Name	Bedienin- terface An- ordnung ⁽¹⁾	Definition
21	HI_HI_LIM	Obere Grenze für den Alarm		Die Einstellung der Alarmgrenze, verwendet zur Erkennung der HI HI Alarmbedingung.
23	HI_LIM	Obere Grenze für die Warnung		Die Einstellung der Alarmgrenze, verwendet zur Erkennung der HI Alarmbedingung.
25	LO_LIM	Untere Grenze für die Warnung		Die Einstellung der Alarmgrenze, verwendet zur Erkennung der LO Alarmbedingung.
27	LO_LO_LIM	Untere Grenze für den Alarm		Die Einstellung der Alarmgrenze, verwendet zur Erkennung der LO LO Alarmbedingung.
30	HI_HI_ALM	Oberer Grenzalarm		Die HI HI Alarmdaten.
31	HI_ALM	Obere Grenzwarnung		Die HI Alarmdaten.
32	LO_ALM	Untere Grenzwarnung		Die LO Alarmdaten.
33	LO_LO_ALM	Unterer Grenzalarm		Die LO LO Alarmdaten.
34	SIMULATE	Simulation		Eine Datengruppe, die den simulierten Wert und Status des Messumformers und das aktiv/inaktiv Bit enthält.

⁽¹⁾ Wenn dieses Feld leer ist, trifft der Parameter nicht auf das Bedieninterface zu.

KOMPRIMIERTER STATUS

Das Rosemount 2051 Gerät verwendet den komprimierten Status gem. den Empfehlungen der Spezifikation Profile 3.02 und NE 107. Der komprimierte Status weist einige zusätzliche Bits und geänderte Zuweisungen für das Bit gegenüber des klassischen Status auf. Bestätigung der Bitzuweisung unter Verwendung von Tabelle D-4 und Tabelle D-5.

Tabelle D-4. Diagnose Beschreibung

Gerätebezogene Diagnose			
Byte-Bit	Unit_Diag_Bit	Diagnose Beschreibung	
2-4	36	Kaltstart	
2-3	35	Warmstart	
3-2	42	Funktionsprüfung	
3-0	40	Wartungsalarm	
4-7	55	Weitere Informationen verfügbar	

Tabelle D-5. Definition des Ausgangsstatusbits

Beschreibung	HEX	DEZIMAL
Schlecht – deaktiviert	0x23	35
Schlecht, Wartungsalarm, weitere Diagnose verfügbar	0x24	36
Schlecht, prozessbezogen – keine Wartung	0x28	40
Unsicher, Austauschsatz	0x4B	75
Unsicher, prozessbezogen, keine Wartung	0x78	120
Gut, OK	0x80	128
Gut, Ereignis aktualisieren	0x84	132
Gut, Hinweisalarm, unterer Grenzwert	0x89	137
Gut, Hinweisalarm, oberer Grenzwert	0x8A	138
Gut, kritischer Alarm, unterer Grenzwert	0x8D	141
Gut, kritischer Alarm, oberer Grenzwert	0x8E	142
Gut, Funktionsprüfung	0xBC	188

Betriebsanleitung 00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Rosemount 2051

Betriebsanleitung 00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Index

A	G	М
Anforderungen Allgemein	Gehäuse Ausbau	Mechanische Informationen3-2Merkmale1-2Messumformergehäuse4-8MontageAnforderungen3-8Anschlussklemmenblock installieren6-8Installation3-3Prozesssensor-Gehäuse6-9Sensormodul anbringen6-8
Betriebsanleitung Leitfaden	Impulsleitungen	N Netzfilter Feldbus Protokoll 4-6
D Demontageverfahren 6-6	Installation	O Offene Behälter Füllstandsmessung von
E Einführung	Explosionsgefährdete Bereiche	P Perlrohrsystem in einem offenen Behälter
Verkabelung	Montage3-3 Winkel3-4 Schrauben3-6 Umgebungsanforderungen2-1 Installation des Ventilblocks3-13	Füllstandsmessung von Flüssigkeiten
Explosionsgefährdete Bereiche . 3-14	K	R
Foundation Feldbus 1-3 Füllstandsmessung von Flüssigkeiten Geschlossene Behälter 3-19 Offene Behälter 3-19	Kalibrierung Intervalle, festlegen5-3 Klemmsockel Installation6-8 Komprimierter Status	Rücksendung von Produkten und Materialien6-10 S Schrauben
Perlrohrsystem in einem offenen Behälter 3-22 Zustand mit "nasser" Impulsleitung 3-21 Zustand mit "trockener" Impulsleitung 3-19	Konfiguration	Anordnung 3-7 Installation 3-6 Medium 3-6 Schreibschutz 4-2 Seite mit dem
Füllstandsmessung von Flüssigkeiten mit Perlrohr 3-22		Anschlussklemmenblock 3-3 Sensor Modul Entfernen 6-7 Installation 6-8
		Service Unterstützung 1-2 Software
		Verriegelung
		Alarm

Betriebsanleitung

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Rosemount 2051

U	Z
Umgebungsanforderungen 2-1	Zeichnungen
Unterstützung1-2	Zulassung B-8
	Canadian Standards
V	Association B-21
·	Factory Mutual (FM) B-8
Verkabelung 4-4	Zerlegung
Signalklemmen 4-4 Testklemmen 4-4	Elektronikplatine ausbauen6-7
restrienmen4-4	Messumformer außer
	Betrieb nehmen6-6
W	Sensormodul6-7
Winkel	Vor der Demontage 6-6
Montage 3-4	Zulassung
	Information B-1
	Zeichnungen
	Canadian Standards
	Association B-21
	Factory Mutual (FM) B-8
	Zulassungen B-1
	Zulassungs-Zeichnungen B-8
	Zustand mit "nasser" Impulsleitung
	Beispiel (Abbildung 4-6)3-21
	Füllstandsmessung von
	Flüssigkeiten3-21
	Zustand mit "trockener" Impulsleitung
	Füllstandsmessung von
	Flüssigkeiten3-19

00809-0305-4101, Rev AA April 2011

Das Emerson Logo ist eine Marke der Emerson Electric Co.
Rosemount, das Rosemount Logo und SMART FAMILY sind eingetragene Marken von Rosemount Inc.
Coplanar ist eine Marke von Rosemount Inc.
Halocarbon ist eine Marke der Halocarbon Products Corporation.
Fluorinert ist eine eingetragene Marke der Minnesota Mining and Manufacturing Company Corporation.
Syltherm 800 und D.C. 200 sind eingetragene Marken der Dow Corning Corporation.
Neobee M-20 ist eine eingetragene Marke von PVO International, Inc.
HART ist eine eingetragene Marke der HART Communication Foundation.
Foundation Fieldbus ist eine eingetragene Marke der Fieldbus Foundation.
Alle anderen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

© 2011 Rosemount, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Deutschland

Emerson Process Management GmbH & Co. OHG Argelsrieder Feld 3 82234 Weßling Deutschland T+49 (0) 8153 939 - 0 F+49 (0) 8153 939 - 172 www.emersonprocess.de

Schweiz

Emerson Process Management AG Blegistrasse 21 6341 Baar-Walterswil Schweiz T+41 (0) 41 768 6111 F+41 (0) 41 761 8740 www.emersonprocess.ch

Österreich

Emerson Process Management AG Industriezentrum NÖ Süd Straße 2a, Objekt M29 2351 Wr. Neudorf Österreich T+43 (0) 2236-607 F+43 (0) 2236-607 44 www.emersonprocess.at

